

Ulibra wi Ulemp wi Banjañan

Uṭup ujuni

Ulibra wi uwoon unkkakalëşun iko yi banjañan biki Yetu badoluŋ. Uwooŋ utëbanṭen wi Luk apiitun pa Teofil nanohul. Luk ul ti uleeful awo nakuraar. Kë aşe ji bi kagakandér na Pawulu na dko pṭup Uṭup Ulil Unuura. Ti ulibra wi, Luk aṭup iko yi baṭaşar Yetu badoluŋ na jibi baniinkani Uṭup Ulil Unuura ti umundu bti. Ņaan ahinan kawin ti ulibra wi, ulemp wi Uhaaş wi Naşibaṭi udoluŋ. Uwala ti banjañan, awul baka mn̄hina mi pṭup Uṭup Ulil Unuura. Bañaan batum bakak afiyaar ajunna Yerutalem aya Yuda na Tamariya na ḥimbaŋ ḥtum ti umundu. Iko itep jibi Yetu abiij aṭup aji iluŋ kawo ti Ulibra wi 1.8: « kë naşe luŋ kayeenk phina woli Uhaaş wi Naşibaṭi uwala ti an. Naluŋ kawo bamaar biki naan ti Yerutalem na ti uteak wi Yuda bti, na ti uteak wi Tamariya te kaban kabaŋ ki umundu. » Ulibra wi uṭup jibi bhoŋjar bi Naşibaṭiadolun na bañaan babanuŋ du bañaan bti biki mboş. Du Itrayel, baṭaşar Yetu badunna aṭup bayuday Uṭup Ulil Unuura abaa ya du ḥtaak ni banwoon baanwo bayuday, na du bañaan bti. Du dko bti di baṭupun Uṭup Ulil Unuura bañaan baloŋ bafiyaari kë baloŋ baanfiyaar wa. Bañaan batum babi şoor banjañan, kë bukal başë tamanaara aṭup baka iko itum bahilna baliint ti pfイヤار.

¹ Teofil, ti ulibra wi naan uteek, d̄tiiniyaan iko b̄ti yi Yetu adoluŋ abot ajukan du ujuni,

² te unuur wi adeenjaniiŋ du baṭi. Ji abi ado kadeenjana du baṭi, aṭepna ti *Uhaaş wi Naşibaṭi aṭup *banjañan biki adatuŋ, uko wi pdo.

³ Wi akeṭun, ti kadun ki baka di di akaan apēn awinana najeb. Ado iko itum ti ɻnuur iñeen na ɻbaakér, adiiman baka kē awo najeb na manjoo-nan, aji pēn kawinana ti kadun ki baka kabot kaṭup baka uko wi *Pṣih pi Naşibaṭi.

⁴ Unuur uloŋ wi akdeer na baka, aşe ji na baka bawut kapēn ti Yeruṭalem, baṭo da bayoonk kahon ki Aşin, ki batinknuŋ ti mntum mi nul :

⁵ «*Yowan *abatṭaar an na meel, kē an, ti ɻnuur ɻankm̄biij ɻi nalun kayeenk *batitmu bi Uhaaş wi Naşibaṭi. »

Yetu apaya baṭi

⁶ Wi wi *banjañan bayitiiruŋ, aşe hepar Yetu aji : « Ajugun! Woon h̄enkun di di ikkakanuŋ *Iṭrayel p̄ṣih i? »

⁷ Kē aşe teem baka aji : « Naanka na pme unuur kēme wal wi Aşinun adatuŋ ti mn̄hina mi nul,

⁸ kē naşe luŋ kayeenk phina woli *Uhaaş wi Naşibaṭi uwala ti an. Naluŋ kawo bamaar biki naan ti Yeruṭalem na ti uṭaak wi *Yuda b̄ti, na ti uṭaak wi *Tamariya te kabān kabān ki umundu. »

⁹ Wi Yetu ajakuŋ han, aşe deenjana du baṭi, kē baktena. Wi wi kanfēluŋ kaşaan abi awuna, baankak awina.

¹⁰ Jibi bahumun katen baṭi bi apayiŋ, kē biinṭ batēb, banwohariiŋ imişa ifaatal başe mara mara awinana.

11 Baji na baka : « An biinț biki *Galilay, nabaa naț we aten bați ba? Yetu i, ampayiiŋ bați ti kadunan, aluŋ kabiha, jibi nawinuluŋ hēn, kē apaya bați. »

Bahoṭan Matiyat ti Banjañan

12 *Banjañan bapënna wal mënț du Pnkuŋ pi Mnoliwera* aşë kak Yerutalem danwoŋ daanlowiir maakan na pnkuŋ mënțan, datool pdo ukilometér.

13 Wi bakakuŋ, baya aneej ti katoh, du meeṭ di bko duuṭ, di bi Timoŋ Piyeer, na Yowan, na *Yakob na Andre na Filip na Tooma, Bartelemi na Maci, Yakob abuk Alfe, Timoŋ nagutar uṭaak, na *Yudat abuk Yakob bajonuŋ kayitiiraan.

14 Bațiinkar bukal bti na baaṭ balon na *Mariya anin Yetu, na baṭa Yetu, aňehan Naşibaṭi.

15 Ti ɻnuur mënțan banfiyaaruŋ Yetu, baya pban iňeen-week na iňeen ɻtëb, kē Timoŋ Piyeer aşë naṭa ti ptoof aji na baka :

16 « An bayiṭ naan uko wi *Uhaaş wi Naşibaṭi ubiŋ aṭepna ti mntum mi *Dayiṭ, aṭup ti Ulibra wi Naşibaṭi ti uko wi nawo Yudat, ambiŋ aṭiŋ bammobuŋ Yetu, uwo wo wi kabi kadolana. »

17 Abi wo aloŋ ti un, ayeenk kafah ki ulemp ji un.

18 Kē ɻniń mënțan aşë bi nug uṭeeh na ktaka ki buṭaan bi adoluŋ buŋ: Ajot afęṭa amay, kē ipęs itaṭadiiri.

19 Uṭup wanj uniink Yerutalem bti, ukaan kē bakak ado uṭeeh mënțan aji « HAKELDAMA » uwooŋ ti uṭup wi baka « uṭeeh wi pñaak. »

* **1:12 Pnkuŋ pi Mnoliwera :** Dawooŋ katim ki pnkuŋ pi bajaan bado na umbaabu “Mont des Oliviers, Monti di Olivera, Mount of Olives.”

20 Timoŋ Piyeer akak aji na baka : « Kë başë piiṭ
ti Ulibra wi Pñaamarën Naşibaṭi ti uko wi Yudat aji :
“Katoħul kaduka kajinṭ,
nin aloŋ aankwo da.”[◇]

Akak aji :

“Alonj ayeenk ulemp wi nul.”[◇]

21-22 Piyeer aji kak : « Kë bañaaŋ balonj başë jon
nwo na un, undiimaan, wi Yetu Ajugun awooŋ na
nja aneej apēn, du unuur wi *Yowan abatħaaruluj
te unuur wi abiij adeenjana du baṭi ti kadun un.
Keeri alonj ti baka awo i kabi na un, kayuuj kë
bawin Yetu wi anaṭiij ti pkeṭ. »

23 Wi wi başaaŋ aṭij batēb ti baka, *Yotef
anṭu'aniij katim ki Bartabaat, kë başë duuna ki
Yuttuṭ, na alonj anwooŋ katim ki Matiyat.

24 Kë başë ūneħħan Naşibaṭi aji : « Iwi Ajugun,
inmeenj ūnaŋ na ušalul, yuujun i idatuŋ ti batēb
biki,

25 awo nanjañanu, ayeenk ulemp wi Yudat
adukunj, aya di awooŋ i kaya. »

26 Bado kanuŋ na mnlak, kë Matiyat adatanaa,
ahotan ti banjañan iñneen na alonj bukuŋ.

2

Uhaaş wi Naşibaṭi uwala ti banfyaarun Yetu

1 Bayitiir bti ti unuur wi *Pentakot.

2 Ti dko mēnṭ, kë başë tiink pnaat panwoonuŋ
baṭi anaam na ukék kë pabi aneej ti katoħ ki ba-
wooŋ atum ka.

3 Kë başë win iko iloŋ ji indemēnt yi bdoo. Iko
mēnṭ igarandéri, aji kandoli kaya kaṭo ti alonj.

[◇] **1:20** Kañaam 69.26. [◇] **1:20** Kañaam 69.26.

⁴ *Uhaaş wi Naşibaṭi uneej aṭum ṭi baka bti, kē bakak aṭup ḥṭup ḥyaanṭ, andoli jibi Uhaaş wi Naşibaṭi uṭu'uli pṭup.

⁵ Ṭi wal mēnṭan kē *bayuday baloŋ banjaan badēman Naşibaṭi banwoonuŋ ḥṭaak bti ḥi umundu, bašē wo ṭi Yerutalem.

⁶ Wi batiinkuŋ pnaat, pntuk payitiir aşe ḥnoŋar maakan ṭiki andoli aji ṭiink baṭup uṭup wi tul.

⁷ Baňoŋar adiwşa, aşe ji : « Baňaaŋ banktiiniŋ hēn̄k baanwo biki *Galilay i? »

⁸ Kē hum di di andoli ṭi un, ajaki ṭiink bakṭup ṭi uṭup wi nul?

⁹ ḥwoona Part, na Med na Elamit, na Metopotamiya, na Yuda, na Kapadoşıya, na Pont na Atiya.

¹⁰ Baloŋ bawoona Frigiya na Pamfili, na Ejiptu na ḥfet ḥi Libiya ḥanñoŋuŋ Kuren, baloŋ kē bawoona Rom.

¹¹ Baloŋ kē bawo bayuday biki kabuka aṭu na bankakuŋ baka, biki Kret, na Barab. Kē andoli ṭi un aşe ji ṭinka baka baṭup ṭi uṭup wi nul iko inuura yi Naşibaṭi adoluŋ. »

¹² Baňaaŋ baňoŋar fuṭ, baamme uko wi pdo, andoli kaji na atenṭul : « Ḫe uwoon uko wi? »

¹³ Kē baloŋ başe beŋ baka, aji : « Biki baka pdaan poot. »

Timoŋ Piyeer aṭiini na baňaaŋ

¹⁴ Kē Timoŋ Piyeer aşe naṭa na *banjañan iñeen na aloŋ bukuŋ aşe huuran ateem baka aji : « An *bayuday na an bti nanfēṭuŋ ṭi Yerutalem, an bti nawatan ibaṭ naṭiink nabot nate uko wi nji kaṭupanaŋ. »

15 Nin, bañaaŋ biki baankuji, jibi našaluŋ. Nhum ti nfa mpoṭi.

16 Uko wi *Naṭupar Naṣibaṭi i bajaaŋ bado Yowel abiinj aṭup uṭepuŋ ṭepadolana hēnk.

17 Naṣibaṭi aji :

*“Ti ɻnuur ɻbaañsaani, dbi kawalan Uhaaş wi naan ti
bañaaŋ bti.*

*Babukan biinj na baaʈ baluŋ kawo baṭupar biki
naan,*

*bapoṭ na bantohi biki nan baluŋ kado kaṭaafi
iko inkwoonuŋ du njí,
kawin iko inwoonj yi pbi.*

18 Ĕnhēn, dluŋ kawalan ti ɻnuur mēnṭ Uhaaş wi naan
ti balempar naan biinj na baaʈ,
baše bawo baṭupar biki naan.

19 Dluŋ kado iko iňoŋarénaan du baṭi duuṭ
kakak kadiiman iko iweek ti mboş.
Pñaak, bdoo, na udu iluŋ kawo.

20 Unuur uluŋ kakak bdēm,
pli pakak ji pñaak,
ji unuur uweek unuura wi Ajugun ubi udo ka-
ban.

21 Hēnk, ñaaŋ ankluŋiiŋ kahaṭ ti katim ki Ajugun
abuur.”²³ »

22 Timoŋ Piyeer akak aji na baka : « An bañaaŋ biki *Itrayel natiinkan bnuura uko wi njí kaṭupuŋ: Naṣibaṭi ayil Yetu i *Nataret ayuujna ti a mlagre na iko iňoŋarénaan itum, indiimanuŋ phina pi nul jibi nameeŋ wa an ti ɻleefan.

23 Niinj aŋ, bawulan a, jibi Naṣibaṭi adooŋ abi me wa akak aŋal uwo, nafinjá, wi nadoluŋ kē banwoonj baanfiyaari bapanja.

²³ **2:21** Yowel 3.1-5.

²⁴ Kë Naşibaṭi aşë naṭana Ქ pkeṭ, abuurana mnhaġ mi pkeṭ, pkeṭ paanhilan amēbana.

²⁵ *Dayiṭ aṭiinyaana aji :
*“Wal undoli dji kawin Ajugun Ქ kadun ki naan,
 iñogēn ukaaŋ kë nnaṭ aliint.”*

²⁶ Ukaaŋ kë nlilan maakan akuṭ ayeeh mnlilan mi naan.

Kë uleef ubi wo wo Ქ mnhaṭ

²⁷ ᲏iki iinkwutan uhaaṣ wi naan uya ufēṭ du mnkeṭ,
 akak awo iinkwutēn, nji ñaaŋ nalemparu naweek mpuṭ.

²⁸ Iyuujēn bgah banktijuŋ du ubida,
 iluŋ katumanaan na mnlilan ᲏iki iñogēn.”[☆]

²⁹ « An bayiṭ naan, dhilan kaṭupan uko wi na mntēŋ: Atemun Dayiṭ akeṭi, amoya, kë bhēr bi nul bawoħa Ქ uṭaak wi nun.

³⁰ Abi wo Naṭupar Naşibaṭi aşë me kë Naşibaṭi abi hoṇa uko uloŋ, amehna Ქ kadunul,
 “aji aluŋ kaṭu aloŋ i psini pi nul Ქ psih.”[☆]

³¹ « Kë wi wi Dayiṭ aṭaruŋ awin kë *Kriṭtu aluŋ kanaṭa Ქ pkeṭ, aşë ᲏iinyaan wa aji : “Naşibaṭi aanwuta kë aṭo du mnkeṭ kë uleeful ukak awo uumpuṭi.”[☆]

³² Yetu mënṭan, Naşibaṭi anaṭana Ქ pkeṭ, kë ɻwo bti bamaar.

³³ Naşibaṭi adeenja Ქ kadeenu ki nul, kë ayeenk du Aşin nja *Uhaaṣ wi Naşibaṭi, wi ahoŋuluŋ ṭfa, aniinkan wa Ქ bañaan, jibi nakwinuŋ akuṭ atiink hēnk.

³⁴ ᲏iki Dayiṭ ul, andooŋ awo aampaya baṭi aṭiini aji :

[☆] **2:28** Kañaam 16.8-11. [☆] **2:30** Kañaam 132.11. [☆] **2:31** Kañaam 16.10.

*“Naşibaṭi Ajugun aji na Ajugun :
Toon ti kañen naan kadeenu
35 te ndo n̄ooran başooradu,
ido kapafna baka ihot.” »[⊗]*

³⁶ Timoŋ Piyeer abaaňeš bțup aji : « Bañaanı biki *Itrayel bti, nameen bnuura keeri : Yetu i napaňun ti krut, Naşibaṭi adola kë awo Ajugun akuṭ awo Krittu. »

Bateek banfiyaaruŋ

³⁷ Wi bañaanı batıinkuŋ uṭup waŋ aşe t̄ela t̄ela, ahepar Timoŋ Piyeer na *banjaňan bukundi aji : « Bayiṭun, kë ḥbaa do do hum ba? »

³⁸ Timoŋ Piyeer ateem baka aji « Nawutan pjuban, naṭeľeş ḥbida, andoli ti an aji yeenk *batıtmu ti katim ki Yetu Krittu, Naşibaṭi ahilna amiiran ipekadu. Naşibaṭi aluŋ kawulan Ühaaş wi nul.

³⁹ Kahon ki nul kawo ki nan, na babukan, na banlowuŋ bti, na biki Naşibaṭi Ajugun akluŋ kadu'ara. »

⁴⁰ Timoŋ Piyeer akak atiini na baka pa bate abot akooṭ baka aji : « Nalowan bañaanı bawuṭaan biki nahilna nabuuran ḥleef ni nan. »

⁴¹ Bandinanuŋ uṭup wuŋ, bado batıtmu, kë bañaanı banñoġuŋ iñeen-week ḥyaas iñeen ḥwajanṭ (3000), bahoṭana unuur mënṭan ti pntuk pi banfiyaaruŋ Yetu.

Pntuk pteek pi banfiyaaruŋ

[⊗] 2:35 Kañaam 110.1.

⁴² Bañaaŋ bakak amēban bnuura pjukan pi *banjañan, amēban ti uṭok na bboofar, ti pfāaṣiir kapoom* na pñehan Naṣibaṭi.

⁴³ Bañaaŋ bti bawo na palenk ti ɳleef ni baka, tiki banjañan baji bado mlagre na iko iñonjarënaan itum.

⁴⁴ Banfiyaaruŋ Yetu bti bakak aṭok iko yi bakaan bti.

⁴⁵ Baji bawaap itoh na bka bi baka, kafāṣiir, andoli ayeenkalinjan na kanuma ki nul.

⁴⁶ Unuurunjinti baji bayitiir du *Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi, kafāṣer ipoom ti itoh yi baka, kade na mn̄lilan na uhaas ujint.

⁴⁷ Baji badēman Naṣibaṭi, kē bañaaŋ bti babot amagan baka. Ajugun, kē aşē ji do unuurunjinti, ahoṭan ti pntuk puŋ biki abuuranuŋ.

3

Timoŋ Piyeer na Yowan bajeban ñiint anṭakmuŋ

¹ Timoŋ Piyeer na *Yowan baya unuur uloŋ du *Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi wi ɳwoori ɳwajanṭ ni utaakal ɳakobuŋ, tiki uwooŋ uwoori wi pñehan Naṣibaṭi.

² Kē bañaaŋ baloŋ başe tiŋ da ñiint alon anṭakmi ti kabuka. Unuur unwoon, baji batija kaṭooran ti plēman pi Katoh ki Naṣibaṭi pi bayaŋ badu Plēman Pnuura. Aji ṣo da pñehan bañaaŋ banjaan babi pn̄eej ti Katoh ki Naṣibaṭi.

³ Wi awinuŋ Timoŋ Piyeer na Yowan kē bakbi pn̄eej, kē aşē ñehan baka itaka.

* ^{2:42} Banfiyaaruŋ Yetu baji woli bade baji bafaaṣiir kapoom kaleşna kañah kabaañşaani ki badeen na a.

4 Kë Timoŋ Piyeer na Yowan başë tena bnuura, wi wi Timoŋ Piyeer aşaaŋ aji na a : « Tenun »

5 Niin̄t ajaban baka këş anuŋ aji bawula ukoolan.

6 Kë Timoŋ Piyeer aşë ji na a : « Mënwo na untaam, mënwo na uwuuru, aşë wulu uko wi nwoonaanuŋ: Ti katim ki Yetu *Krittū i *Naṭaret, poşan! »

7 Timoŋ Piyeer atijana wal mën̄t ti kañen kadeenu aşë dola kë anaṭaa. Ti dko mën̄t, niin̄t atiink ihoṭ kë iliint na a.

8 Kë abi lut lut anaṭ abi kapoş poş. Aneej na baka ti Katoh ki Naṣibaṭi, apoş, alut, aşë beeب Naṣibaṭi.

9 Bañaan̄ bti bawina kë akpoş aşë beeب Naṣibaṭi.

10 Bayikrëna aşë ji : « Niin̄t i, mën̄t ul ajaan̄ aṭo bñehan du Plēman Pnuura i? » Kë bañaan̄ başë ñoŋjar fuṭ akuṭ alenk̄ ti uko unṭepuŋ.

Timoŋ Piyeer aṭiini na bañaan̄

11 Niin̄t uŋ aankak adi pwutan bi Timoŋ Piyeer na Yowan, kë bañaan̄ bti başë ñoŋjar, aṭi aya du baka, du uşaala wi bajaaŋ bado Uşaala wi *Talomoŋ*.

12 Wi Timoŋ Piyeer awinuŋ bañaan̄ bukuŋ, aşë tiini na baka aji : « An bañaan̄ biki *Itrayel ; nabaa ñoŋjar we ti uko unṭepuŋ ba? Nabaa tenuŋ hum hënk ba? Naṣal aji phina pi nun na pdëman pi ɳjaan̄ ɳdëman Naṣibaṭi pakaan̄ kë niin̄t i apoşı i? »

13 Yetu i nawuluŋ başih biki nan, i napokuŋ ti kadun ki *Pilat andooŋ abi şal pwutana, Naṣibaṭi i *Abraham, i *Itaak na i *Yakob na i basınun adiman pdëm pi Yetu nalemparul mën̄t.

* **3:11** Uşaala wi Talomon: Dko mën̄t dapaṭeşaanuŋ dko di banwoon baanwo bayuday bahiluŋ kanaṭ na dko di bayuday ṭaň bahiluŋ kanaṭ.

14 Ņiinț, anwoon najinț nałool, ul i i napokunj aşë ñehan bawutan nafıñ bañaan.

15 Hënk, kë nafıñ napaş ubida. Kë Naşibați aşë naçana ti pkeş, kë ńwo bamaar.

16 Pfiyaar ti katim ki Yetu pakaanç kë Ņiinț nałakmaan, i nakwinuñ abot ame'a i ajebi. Ėnhën, pfiyaar ti Yetu pajebanuluñ bnuura hënk jibi nakwinuñ an btı.

17 « An bayıt naan kë nsë me kë uko wi nadoluñ, an na başihan, nado do wa na kapaam.

18 Naşibați ul, adobi ćupa ćup undiimaan ti mntum mi bałuparul btı aji *Krittu aluñ kahaj kakeş, kë wañ wi adolañ.

19 Keeri nawutan pjuban, nakak du Naşibați ipekadu yi nan ihilna ipën.

20 Ajugun aluñ kawulun ńwal ńji mnjeeh, kabot kayil Yetu Krittu, i adatuñ undiimaan pa an.

21 Yetu mënț, awo i kaço baťi te wal wi iko btı ikkakuñ ihalu, jibi Naşibați abiñ aṭup ti mntum mi bałuparul bayimanaan biki ćfa.

22 Na manjoonan *Moyit aṭup aji : *Naşibați Ajugun aluñ kayil nałuparul jí njí, pa an, anwoon i pntaali pi nan. Nawo i katıink iko btı yi akluñ kałupan.*

23 Ņaañ anwoon aantiinka aluñ kapen ti pntaali pi Naşibați, kaşë kakeş.◊

24 Kë *bałupar Naşibați btı, ajunna ti Famiyel na bambiñ abi ti kafeşul, baťiniyaan andoli iko yi ńkwinuñ nta yi.

25 Uko wi Naşibați aṭupuñ aṭepna ti bałuparul uwo wi nan. Ėnhën, *bhoñar bi Naşibați adoluñ na başinan bawo kak pa an, wi ajakunj ćfa na Abraham

◊ **3:23** Pleşan 18.15,18,19.

aji : *Dbi kaṭepna ti kabuka ki nu kawulna umundu bti bnuura.*²⁵

²⁶ Ukaanj kë Naşibaṭi apēnan Yetu kë awo nalement-parul aşe yila ti an duna, kahilna kawulan bnuura bi nul, wi akpēnananaŋ ti buṭaan bi nakdoluŋ. »

4

Baṭij Timoŋ Piyeer na Yowan uruha uweek

¹ Timoŋ Piyeer awo na *Yowan, ahum kaṭiini na bañaan, kë baṭenjan baloŋ, na naweek i bayen biki *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi, na *baṭaduk baloŋ başe bi, aňog baka.

² Badeebaṭ ti ki *banjañan batēb bukuŋ bajukan bañaan aji Yetu anaṭa ti pkeṭ, kë waŋ ukyuuj kë bankeṭuŋ bahilan kanaṭa ti pa.

³ Hēnk, kë bado kë bamob baka awat ukalabuš ayoonkna mnjinṭ, ti ki unuur udobi yob yob wal mēnṭ.

⁴ Kë bañaan batum ti banktiinkuŋ uṭup wi banjañan, bafiyar ti Yetu. Wal mēnṭ banfiyaaruŋ bti bañogan iñeen-week ḥyaaş iñeen kañeen (5000).

⁵ Wi unuur ujinṭuŋ kë baweeek biki *bayuday, bantohi na *bajukan Bgah bi Moyit başe yitiir du Yerutalem.

⁶ Baṭo na Anat, *naṭenjan naweek, anwoon na Kayif na *Yowan na Alektandér na biki mnşini mi *baṭenjan baweeek bti, ayitiir.

⁷ Baṭij Timoŋ Piyeer na *Yowan ti kadun ki baka aşe jun phepar baka aji : « Ti phina këme ti katim ki in ki ki najebanuŋ ŋiinṭ antakmuŋ? »

²⁵ 3:25 Ujuni 22.18.

8 Timoŋ Piyeer, i *Uhaaş wi Naşibaṭi uneejuŋ akës, kë aşe ṭeem baka aji : « An baweek biki nun na bantohi,

9 nadu'un nṭa *uruha ṭiki ḥdo ḥnaaŋ anṭakmuŋ bnuura, aşe heparun jibi ḥhili hil ado jeban ḥniinṭ i.

10 Nawoon bame, an bti, na bañaan bti biki *Itrayel bandukiŋ kë ṭi katim ki Yetu i *Naṭaret ki ki ḥniinṭ annaṭuŋ uŋ ajebnuŋ. Yetu i naparuŋ, kë Naşibaṭi aşe naṭana ṭi pkeṭ, ul akaaŋ kë ḥniinṭ i akak najeb ahil anaṭ ṭi kadunan.

11 Kë ul Yetu i i Ulibra wi Naşibaṭi ujakun aji : “Awoon pnduba pi an baniw napokuŋ,

pnduba mënṭan puŋ pakakuŋ amēban katoḥ.”¹¹

12 Ul ṭaň ahilanuŋ pbuuran bañaan. Ḫnhën, ṭi umundu bti Naşibaṭi aanwul wul nin ḥnaaŋ aloŋ kák anhilanuŋ pbuuranun. »

13 Banṭooŋ uruha bañoŋar wi bawinuŋ Timoŋ Piyeer na *Yowan banwoon baando juk juk, jibi bakṭupi kë nin baanṭep ado lénk lénk. Bayikrën wal mënṭ kë biki mënṭ babi wo bagakandér na Yetu.

14 Wi bakaan awin ḥniinṭ anjebuŋ uŋ kë anaṭ akab ṭi baka kë başe waan uṭup.

15 Hënk, kë bado kë bapēnan baka ṭi dko di uruha, aşe jun ptiini bukal bukal, katen jibi bakdoli.

16 Bahepar aji : « Nbaa do do hum na bañaan biki ba? Babaan ado mlagre mnjinṭ piş mii mi, kë bañaan bti banfētuŋ ṭi Yerutalem bamee, ḥjenhilanuŋ kapok wa.

17 Kë ḥşe wo kado uku uwut kameeṭana kapel hënk. Nbēg baka keeri baṭaňan ptiini na nin ḥnaaŋ aloŋ hēnkuŋ ṭi katim ki Yetu. »

¹¹ 4:11 Kañaam 118.22.

18 Wi wi banþoon ḥi uruha başaañ adu baka kë bakak ḥi wa, aşe bëg baka maakan baþaña ptiiniyan na pjukan ḥi katim ki Yetu.

19 Kë Timoñ Piyeer na Yowan başë teem baka aji : « we unuurnaaniñ ḥi kadun ki Naþibaþi ba? Ptiinka këme ptiinkan? Uduka ḥi an! »

20 Un daan ñenhilanuñ kayomp na uko wi ñwinuñ akut atiink. »

21 Bakak abëg baka bnuura, aşe wutan baka kë bayaa. Baanka uko unooranaan baka wi bañaañ bti bawoon ḥi pdëman Naþibaþi ḥi mlagre mi bawinuñ.

22 Ñinþ anjebnuñ na mlagre uñ, adobi pel pel ñsubal iñeen ñbaakér.

Banfiyaaruñ bañehan Naþibaþi, wi bawo i ḥi mnhaj

23 Wi bawutanaaruñ wutan Timoñ Piyeer na *Yowan, kë başë wugþa, akak du batëñt baka aya kakalëş iko bti yi *baþenjan baweeñ na bantohi bajakuñ na baka.

24 Bañaañ batıink baka aşe ñehan Naþibaþi ḥi pdiim ploolan aji : « Ajugun, iwi ipaþuñ baþi, mboş, na bdék na iko bti inwooñ da! »

25 Iwi itëpnañ ḥi Uhaaþu aþup ḥi mntum mi *Dayit ateemun nalemparu wi ajakuñ aji :

*“We ukaañ kë bañaañ biki ñtaak babubara şinþar
kë bañaañ bti babubara aþaat anooran ñleef?”*

26 We ukaañ kë baþih biki mboş bakbomandërg ugut, kë baweeñ batıinkar aji bagut na *Yawe Nawat Kabuka na Krittu i akëruñ? ”

27 Aa wo! Herod na Pont *Pilat bayitiir ḥi ubeeka wi, na banwoon baanwo bayuday, na *bayuday,

anaṭara Yetu nalemparu nayimanaan, i idatuŋ aji awo Krittu.

²⁸ Bado hënk iko yi bti ti mnhina mi nu na jibi ijakuŋ iluŋ kadolana.

²⁹ Ajugun, hënkuŋ, watan kabaṭ ti kabögare ki baka işe iṭenun un balemparu, ɻdo kaṭup Uṭup wi nu na mntëŋ mnweek.

³⁰ Taran kañen ki nu ijeban bañaaŋ, ido mlagre na iko iñonjarënaan ti katim ki Yetu, Nalemparu Nayimanaan. »

³¹ Wi bañehanuŋ Naṣibaṭi aba, kë dko di bawooŋ daşë şinṭar kë *Uhaaş wi Naṣibaṭi uşë neej ti baka bti kë bakṭup Uṭup wi Naṣibaṭi na mntëŋ.

Banfiyaaruŋ baṭok iko yi bakaan bti

³² Banfiyaaruŋ bti bakak hënkuŋ awo uşal na uhaaş uloolan. Kë nin alon aanji şal şal, kaji nji aloon dkaaŋ wi, këme wundu. Baji banaakrēn bka bi baka bti.

³³ Phina pweek pawinanaa, wi *banjañaŋ bakṭiinyaanuŋ pnaṭa ti pkeṭ pi Yetu Ajugun, kë bnuura bweek bi Naṣibaṭi batum ti bukal bti.

³⁴ Nin alon ti baka aanwinana winana bwaan. Bankaaŋ mboş këme itoh baji bawaap ya katij itaka yuŋ

³⁵ kabi wul banjañaŋ. Baji bafaş itaka andoli ayeenk kafah kanlıŋuŋ na kanuma ki nul.

³⁶⁻³⁷ Kë hënk di Yotef, ɻiinṭ alon i pşini pi Lewi, anwoonuŋ unjiw wi Kiprut, i banjañaŋ bayaan bado Barnabaṭ (uwooŋ ɻaaŋ anjaan atëŋtēn) kë aşë ka ṫfa uṭeeh uloŋ. Awaap wa aṭij itaka abi awul banjañaŋ.

5

Ananiyat na Fafira

¹ Kë ñiinț alonj i bajaaŋ bado Ananiyat na Tafira aharul başē waap mboş mnlonj, atiinkar,

² amen itaka ilonj, aşē tij indukiij, awul *banjañan.

³ Kë Timoŋ Piyeer aşē hepara aji : « Ananiyat, we ukaaŋ kë *Tatana aneeju uhaaş, kë ido la pguur *Uhaaş wi Naşibați, ajej itaka ilonj ti yi iwaapnuŋ mboş, amen? »

⁴ Ihilan lah, kawut pwaap mboş mën̄t, kême kajej itaka yi iwaapnuŋ ma bti, kadolna uko wi inumiij? Hum di di uşal wanj udoli do, adoo neej ti iwi ba? Mën̄t bañaan biki ikdoon na pguur hënk, Naşibați a. »

⁵ Wi Ananiyat atiinkaŋ tiiink uko wanj, aşē jot ti dko mën̄t, abi ket̄ ket̄, kë bañaan bantiinkuŋ uko wanj bti balënk maakan.

⁶ Baṭşa babi, abooṭan puum apēnan aya amoy.

⁷ Uko ji ḥwoori ḥwajanṭ uṭepi, ahar Ananiyat kë aşē bi aneej bë aamme uko unṭepuŋ.

⁸ Kë Timoŋ Piyeer aşē du'a aji na a : « Ṭupaan! Preeş pi, pi pi nawaaparuŋ mboş i? » Kë aṭeema aji : « Aa, preeş paŋ pa. »

⁹ Kë Timoŋ Piyeer aşē kak aji na a : « Nabaa şal şal hum adoo ji naguur Uhaaş wi Naşibați ba? Tenan, banyaan amoy ayinu banaṭuŋ ti plëman hënk, bakak aňootu, kaya kamoy. »

¹⁰ Ti dko mën̄t, kë abi jot jot ti ihoṭ yi Timoŋ Piyeer aşē ba. Wi baṭşa baneejuŋ, baṭenka kë akeṭi akak aňooṭa pya kamoy du kaňog ayinul.

11 Palënk pweek paneej banfiyaaruŋ bti, aṭu na bañaaŋ bti bantiinkuŋ uko unṭepuŋ.

Banjañan bajeban bañaaŋ batum

12 *Banjañan bado wal mënṭ mlagre na iko iñonjarénaan itum ti ptoof pi bañaaŋ. Banfiyaaruŋ bajı bayitiir bti du uşaala wi bajaanı bado Uşaala wi *Talomoŋ.

13 Nin alon aanji ñoom pnaakiir na baka, aşe maganaara baka.

14 Kë pntuk pankdëmuŋ dëm pya pi biinṭ na baaṭ pafiyaar Ajugun abot abi ahoṭana ti baka.

15 Bado kak kak aji bapēnan bamaakal ti igah, kaṭu baka ti ilişa këme ijjiiň, Timoŋ Piyeer wal wi akṭepuŋ ulimënṭ wi nul uban alon ti baka.

16 Pntuk pi bañaaŋ pajı paṭiina kak ɻbeeka ɻanñoguŋ Yerutalem, kaṭij bamaakal na biki ɻntaayı ɻakyewlenuŋ, kë bukal bti bajebi.

Bahajan Banjañan

17 Kë *naṣih i baṭenjan na batenṭul – bukal biki baaŋ bado pntuk pi *bataduk – başe kuj *banjañan maakan, anaṭara baka

18 Bado kë bamob baka, awat ukalabuš.

19 Kë na utejan mënṭan, *uwanjuṭ wi Ajugun usë bi, ahaabës ilëman yi ukalabuš apënan baka aşe ji na baka :

20 « Nayaan *Katoḥ Kaweek ki Naṣibaṭi nado kaṭup uṭup wi ubida uhalu. »

21 Banjañan batıink uwanjuṭ wuŋ, kë wi unuur ujinṭan jinṭ, kë başe ya Katoḥ ki Naṣibaṭi, aṭo ajukan. Naṣih i baṭenjan na batenṭul bado kë badu *uruha uweek wi biki *Iṭrayel, wi bajaanı bado

Pntuk pi bawayëş bṭup *bayuday aşë yil baya baṭij banjañan banwoon du ukalabuṣ.

²² Wi bayili biki naṭenjan naweek bayaan aban, baanṭenk banjañan du ukalabuṣ, aşë kak du uruha aya kakalėş aji :

²³ « Wal wi ḥyaan du ukalabuṣ, ḥṭenk kë udët bnuura, kë bayen banaṭ ti plēman. Kë wi ḥaabëşun bgah, aşë ṭenk dko kë dawo djint. »

²⁴ Wi naweek i bayen biki Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi na baṭenjan baweek batiiṅkuṇ uko waṇ, bañoŋar, aşë la na ḥsal uko unṭepuṇ.

²⁵ Wal mënṭ, kë ūiinṭ alon aşë bi aji na baka : « Natenan! Biinṭ biki nawatuṇ ukalabuṣ, buk bukundi, ajukan bañaan du Katoh ki Naṣibaṭi. »

²⁶ Kë naweek i bayen biki Katoh ki Naṣibaṭi aşë tool, na bangoli biki nul ayaarad banjañan. Baando btam na baka, tiki baṭi pntuk pi bañaan puṇ, pabi patap baka mnlaak.

²⁷ Kë baṭij baka, aneejan du uruha. Naṣih i baṭenjan kë aşë hepar baka aji :

²⁸ « ḥenneenan neenan pjukan katim kaṇ i? Kë Yerutalem bti daşë bi kak kak ti bgah bi nan, nanjal kataparun pkeṭ pi ūiinṭ i. »

²⁹ Kë Timoñ Piyeer na banjañan bandukiij başë teem aji : « Nwo i kaṭaş Naṣibaṭi, mënṭ bañaan biki ḥwoon kaṭaş.

³⁰ Naṣibaṭi i basınun apēnan ti pkeṭ Yetu i nadoluṇ kë bafinji, wi napañuluṇ ti krut.

³¹ Ul i i Naṣibaṭi adëmanuṇ ti kadeenu ki nul, awoona Naṣih akuṭ awo *Nabuuran Bañaan, bayuday bahilna baṭelėş ḥbida, ipekadu ibot ipēn ti baka.

³² Nwoon bankṭupuŋ uko unṭepuŋ, un, na *Uhaaş wi Naşibaṭi, unwoon uko wi Naşibaṭi awuluŋ banknṭaşuluŋ. »

³³ Wi banṭooŋ *uruha batiinkuŋ uko waŋ, badeebat̄ maakan, aşe ji bado bafij̄ banjañan.

³⁴ Kē ŋiinṭ alon i bajaaŋ bado Gamaliyel aşe naṭa ti uruha. Awo *nafaritay *najukan Bgah, i bañaan̄ bamaganuŋ bnuura. Aji na baka bapēnan banjañan bdig btiinku,

³⁵ aşe ṭup na baka aji : « An bañaan̄ biki *Iṭrayel nalipariin ti uko wi naŋaluŋ pdo bañaan̄ biki.

³⁶ Du ɳnuur ɳundu, ɳwina win, kē Tewdat awuji, ahomp na dko aji awo ɳaaŋ naweek, kē bañaan̄ banñoŋanuŋ iñeen-week ɳyaas ɳbaakér (400) baṭşa. Ul ti uleeful kē bafij̄a, kē bankṭaşuluŋ bawayşeri, nin ukoolan uunduka.

³⁷ Kē nawo *Yudat i *Galilay akak abi, ti wal wi mnfēn mi bañaan̄ akuŋa pntuk ; ul kak akeṭi, kē baṭaşarul bt̄i bawayşeri.

³⁸ Ukaan̄ kē njakan napēnan iñen ti bañaan̄ biki, nawut baka baya! Woli ulemp wi baka na ɳsal ɳi baka ɳawo ɳi bañaan̄ bajën ɳaluŋ kaba'aara bdidi ɳa ;

³⁹ ɳaşale wo ɳi Naşibaṭi, naankluŋ kahilan pneenan ɳa. Naṭaafaraan kala pgut na Naşibaṭi de. »

⁴⁰ Banṭooŋ uruha, kē bat̄iink uṭup wi Gamaliyel. Bado kē badu banjañan, ado kē bakob baka itint̄el, aşe ji na baka baṭaňna ptiiniyaan katim ki Yetu, abaa wutan baka kē bayaa.

⁴¹ Banjañan bapēn ti uruha, aşe lilan maakan jibi Naşibaṭi awinuŋ aji baṭaaŋ na phaj ti katim ki Yetu.

42 Unuur unjinṭi, du Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi kême du itoh yi bañaaŋ, baji bajukanaara jukan, kakuṭ kaṭup *Uṭup Ulil Unuura unyuujuŋ kë Yetu awoon Krittū.

6

Banfiyaaruŋ badat bañaaŋ paaj na alon bado kaṭen̄k banjañan

1 Wal mënṭan bañaaŋ banfiyaaruŋ Yetu batuma t̄um pya. *Bayuday banjaan̄ baṭiini *ugrek, banaṭa p̄jom na banjaan̄ baṭiini uṭup uhebérē, ṭiki baji batılma unuur undoli baaṭ bankeṭandēnuŋ bayin baka ti wal wi pfah uko ude.

2 Kë *banjañan̄ iñeen na batēb başë du banfiyaaruŋ bti aji na baka : « Un ḥjenwo i kaduk ulemp wi pjukan Uṭup wi Naṣibaṭi, kabi pfaaş uko ude.

3 An bayiṭun, nadatan̄ ti an bañaaŋ paaj na alon̄ banwooŋ baṭool ti këş ki an bti, bantumun̄ na *Uhaaş wi Naṣibaṭi na uşal untuŋa, ḥju baka ti ulemp mënṭan̄.

4 Un ḥşë ḥbi ḥduka duka ti pñehan Naṣibaṭi, na ulemp wi pjukan Uṭup wi nul. »

5 Banfiyaaruŋ bti badinan uko wi banjañan̄ bajakun̄: Kë badat Ṭefan anfiyaari Ajugun maakan akuṭ atum na Uhaaş wi Naṣibaṭi, na Filip, na Prokoor, na Nikanoor, na Timoŋ, na Parmenat, na Nikola (ankakuŋ nayuday, awo i ubeeka wi Antiyoka)

6 Baṭij baka ti kadun ki banjañan̄, kë bañehandēr baka Naṣibaṭi abot apaf baka iñen ti ikow.

7 Uṭup wi Naṣibaṭi umeeṭana meeṭana pya, baniyyaarun ḥi Yeruṭalem kë baktuma ṭum pya, kë batum ḥi baṭeṇjan badoo kak aṭaş bgah bi Yetu.

Bamob Tefan

8 Tefan antumi na bnuura bi Naṣibaṭi na mnhina mi Naṣibaṭi aji do iko iñonjarēnaan na mlagre mn-week ḥi bañaanj.

9 Kë ḥi wal mënṭ bañaanj baloŋ biki *katoḥ kañehanaani ki bayuday ki bayaan bado ki « Bajuuk ḥi Ulemp biki Bawutanun » baneej blaṭar na Tefan. ḥi bañaanj bakaŋ mënṭan baloŋ bawo biki Kuren, kë baloŋ bawo biki Alektandriya, baloŋ kë bawo biki Tilitiya kë baloŋ bawo biki Atiya.

10 ḥi blaṭar bi baka baanhilan apēnan uṭup ujinṭ utool wi Tefan, tiki atiini na uşal untuşa wi *Uhaaş wi Naṣibaṭi uwululuŋ.

11 Ukaan kë baluk bañaanj baloŋ, kë bajı : « Ntiink ñiinṭ i, kë akṭup uko uwuṭaan ḥi *Bgah bi Moyit na ḥi Naṣibaṭi. »

12 Baya awuuk bañaanj bti, na bantohi na *bajukan Bgah bi Moyit, kë badępa ḥi Tefan amob ayaanaan du *uruha.

13 Baṭij bañaanj baloŋ, kë badaar aji bawooŋ bamaar, aşe ji : « Ñiinṭ annaṭuŋ i aji ṭupa ṭup buṭaan ḥi uko wi *dko dyimanaan di, na ḥi Bgah bi Moyit. »

14 Ntiinka kë aji Yetu i *Naṭaret i aluŋ kafom dko di, kabot kaṭet udolade wi *Moyit awuluŋ un. »

15 Bañaanj bti banwooŋ ḥi uruha bajabana kęş, aşe win kaara di nul kë dajeeh ji di *uwanjut.

¹ Kë *naşih i başenjan aşë hepar Tefan aji : « Uko wi baştupuŋ ti iwi uwoha manjoonan i? »

² Kë Tefan aşë teem aji : « An baştent naan na başin naan, natıinkan. *Abraham ateemun awo ḥfa du uṭaak wi Mətəpotamiya, ji abi ado kafet du ubækə wi Haran. Naşibaṭi i mndem apēn awinana da ti kadunul,

³ aji na a : “*Dukan uṭaak wi nu, na biki katohu, iya uṭaak wi njı kaluŋ kayuuju.*”[⊗]

⁴ Wi wi Abraham apēnuŋ du uṭaak wi bakaldeyen, aya afet du Haran. Kë dul di Naşibaṭi adolnuluj, wal wi aşin aneemuŋ, kë apēn abi ti uṭaak wi nafetuj nta wi.

⁵ Aanwula nin ufet, nin dko dpaf kahot du uṭaak mēnṭ, aşë hoja aji aluŋ kawo ajug uṭaak mēnṭ ul na pntaali pi nul. Wal wi Naşibaṭi akdoon kahon mēnṭ, Abraham ahum aandobi buk.

⁶ Kë hēnk di di Naşibaṭi atiiniŋ aji : “*Pntaali pi nul paluŋ kaya pyaanṭ, baluŋ kajuuknṭen pa ti ulemp, kahajan pa ɳṣubal iñeen week ɳbaakér (400).*

⁷ Kë njı Naşibaṭi nṣe luŋ kawayeş babuk uṭaak untuuŋ baka ti pjuuik, ti buṭaan bi badoorj. Wan uṭepē, bapēn da kabi kadēmanaan ti uṭaak wi nhoŋiŋ wi.”[⊗]

⁸ Wal mēnṭan wi wi adoluŋ *bhoŋar bi na Abraham, aṭenjanaan ba pwala *katemp, ukaan kë wi abukun *Itaak, kë awalana katemp wi akaan ɳnuur bakreŋ. Kë hēnk di di *Itaak adolaŋ wi abiŋ abuk *Yakob, kë Yakob adola haŋ na babukul banwoon bateemun iñeen na batēb bammeetaniŋ*.

⁹ « Bateemun bammeetaniŋ bakuj *Yotef aṭa

[⊗] **7:3** Ujuni 12.1. [⊗] **7:7** Ujuni 15.13-14. ^{*} **7:8** Bawooŋ babuk Yakob iñeen na batēb, bampaşuŋ kşini ki Itayel.

baka wal mënț aşë waapa, kë bannuguluŋ baya na a Ejiptu. Kë Naşibaṭi aşë wo na a.

¹⁰ Apēnana ḥi unoor wi nul btı, aşë ṭena kë awo na uşal untuŋa, abot adola kë atiinkana du Farawuna naşih i Ejiptu. Farawuna adola kë awo nantuŋa i Ejiptu btı na i katoh ki nul btı.

¹¹ Wal mënṭan, kë ubon uweek uşë wo ḥi Ejiptu btı na ḥi uṭaak wi *Kanaan ; bañaaŋ kë banoor maakan, kë bateemun baankak aka uko ude.

¹² Wi Yakob atiinkuŋ kë baji uko ude uwo du Ejiptu, aşë yil da uyaas uṭeek, bateemun.

¹³ Uyaas utēbanṭen, wi bakakuŋ, kë *Yotef abi meeṭana ḥi babuk aşin. Hēnk, kë Farawuna aşë me kabuka ki Yotef.

¹⁴ Wi wi Yotef aşaaŋ ado kë bayaarad Yakob aşin na bayiṭul btı. Bukal btı bawo iñeen paaj na uloŋ na kañeen (75).

¹⁵ Kë hēnk di Yakob ayaan du Ejiptu, kë dul di di ayaan akeṭna ul na bateemun bam meeṭaniŋ.

¹⁶ Bajej baka wal mënṭ añooṭ du ubeka wi Tikem, aya moy du dko dloŋ di Abraham abiij anug na itaka ḥi babuk Emor du Tikem.

¹⁷ « Kë wal wi uko wi Naşibaṭi ahoŋuŋ Abraham ubanuŋ ḥi pdolana, pntaali pi nun patumi, aşë tuma tum pya ḥi Ejiptu.

¹⁸ Hēnk di naşih alon̄ abiij aneejan pṣih, anwoon aanṭenkbér atiink kë baṭṭiniyan uko wi Yotef.

¹⁹ Naşih mënṭ atu mntit mi nul btı ḥi phajan pntaali pi nun, kadoo Ქ baka bafel bapoṭ bambaŋ abuka buka bakteṇa.

²⁰ Wal mënṭan wi wi *Moyit abukiij, kë Naşibaṭi aşë ᷣala. Aboot kli kwajanṭ du katoh baka.

²¹ Wi başaaŋ aňooča afël, abuk Farawuna ñaať kë aşë jeja, akuş ji abukul

²² Moyit ajuk bnuura pme pi baňaaŋ biki Ejiptu, abot awo ñaaŋ naweek ti uko wi ajaaŋ ado na wi ajaaŋ aṭup.

²³ « Wi Moyit akaan ŋšubal iňeen ŋbaakér, kë uşal wi pya pwin bayiṭul baitrayel kë uşë bi ti a.

²⁴ Wi akyaan, awin ñiinṭ aloŋ i uteak wi Ejiptu kë akhajan ayiṭul, kë ayeenkara, afiŋ ñiinṭ i Ejiptu, alukandéra.

²⁵ Aşal kë bayiṭul bame kë Naşibaṭi aṭepna ti a, aṭij baka mbuur, kë başë wo baammee.

²⁶ Wi unuur ujintuŋ, awin baitrayel batëb kë bakgut aşë neej pwayëş ado na pkakan baka ti ppoolan aji na baka : “An biki, nabootuŋ abaa ŋjom we ba?”

²⁷ Kë anwoon ti phajan atenṭul uŋ aşë wuuk Moyit aji na a : “In aṭu'iŋ pwo naşih na nawayëş ti un ba?

²⁸ Om injal kafinjen jibi ifinjuŋ ñiinṭ i Ejiptu takal?”

²⁹ Wal wi Moyit atiinkuŋ uko waŋ, aşë ti, aya pyaanṭ du uteak wi Madiyan, di abiinj akaana bapoṭ biinṭ batëb.

³⁰ « Wi aṭooŋ da, ado ŋšubal iňeen ŋbaakér, kë *uwanjuṭ, uşë pēn awinana ti bdoō bloŋ bankyiki ti bgof du bnkan banñoġuŋ pnkuŋ pi Finayi.

³¹ Moyit aňonjar ti uko wi awinuŋ aşë ñog pten bnuura, kë pdiim pi Ajugun paşë tiinkana aji :

³² “Nji dwooŋ Naşibaṭi i bateemu, Naşibaṭi i Abraham, i Itaak na i Yakob.” Moyit alenk wal mënṭ akat kat aankak aňoom pten.

³³ Kë Ajugun aşë jaka : “Wohşen işapaat, dko di inaṭuŋ duŋ dayimani.

34 *Aa, dwin mnhaj mi pntaali pi naan du Ejiptu, atiink mnṭeg mi baka, aşe wala pbuuran baka. Hēnkuŋ būni, djal kayilu du Ejiptu.*³⁴

35 « Moyit mënt i baitrayel babiin apok aji na a : “In aṭu’iŋ pwo naṣih na nawayę̄ş? Uli Naṣibaṭi akaan̄ ayil awo naṣih na nabuuran i baka. Naṣibaṭi aṭepna ṭi uwanjut wi awinuŋ ṭi bgof bankyikuŋ ayilna a.

36 Kë ul akaan̄ apēnan baka du Ejiptu. Ado mlagre mweek na iko iñonjarēnaan du uṭaak mënt, na wi bakmuurun *bdék bjeenkal na du bnkan, ηşubal iñeen ηbaakér.

37 Ul Moyit ajakuŋ na baitrayel aji : “Naṣibaṭi aluŋ kapēnan ṭi bayiṭan naṭuparul aloŋ ji nji pa an.”

38 Wi bateemun bayituŋ du bnkan ul kak abananuŋ baka uṭup wi uwanjut uṭiiniŋ na a du pnkuŋ pi Finayı. Aa, ul ayeenkun̄ ηṭup ɳi ubida, awulun.

39 « Kë bateemun başe bi wo baandi ptiinka, apoka, aşe ɳal pkak du uṭaak wi Ejiptu.

40 Baji na *Aaron : “Takun baṣibaṭi bankdoon̄ kapoş ṭi kadunun, Moyit i ampēnanuŋ un du Ejiptu, ɳaaŋ aamme jibi aṭepi.”

41 Tuŋ ɳnuur mënt, kë başe ṭak ubay, ado pa wa pgur, aşe lilandér ulemp wi iñen yi baka maakan.

42 Kë Naṣibaṭi aşe dek baka feṭ awut baka kë bakdēman ɳjah ɳi baṭi, jibi *baṭupar Naṣibaṭi bajakuŋ:

“An bañaaŋ biki *Itrayel, nji i i nafiñaruŋ abot ado bṭejan̄

bi pntuni pi ɳntaam ɳsubal iñeen ɳbaakér du *pndiiş i?

43 *Kaduŋ ki Molok naṣibaṭi i nan ki nakuŋiŋ ka,*

³⁴ 7:34 Ppën 3.1-10.

*na ptu pi Refan naşibaṭi i nan annaamuŋ ujah
yul yi naṭakuŋ abot akak adëman.*

*Ukaaŋ kë njii kadolan naya pjuuk dko dlow
danṭepuŋ uteak wi Babilon.”*

44 « Hënkuŋ ti uko wi *kaloona kanjaaŋ kadi-iman kë Naşibaṭi awo da, kul ki bateemun bam-meetaniŋ babiiŋ awoonaan du bnkan : Moyit ado kë baboman ka jibi Naşibaṭi ajakuluŋ, aji na a ado ka kanaam ji ki awinuŋ.

45 Wi babuk baka bayeenkuŋ ka, aşë ya na ka aneejan du ɳtaak ɳi bayeenkuŋ wal wi Yoṭuwa awooŋ ti pşih, wi Naşibaṭi adookuŋ bañaan biki ɳtaak mënṭ ti kadun ki baka. Kë kaloona mënṭ kawo da te wal wi *Dayiṭ abiŋ aneejan pşih.

46 Dayiṭ anjalana ti kadun ki Naşibaṭi, aşë ŋehan aji anjal pdo baniwa katoḥ pa a, ul Naşibaṭi i Yakob.

47 Kë *Talomoŋ aşaaŋ abi niwa katoḥ mënṭ.

48 « *Andëmuŋ Maakan kë aşaaŋ awo aanji fëṭ ti itoh yi iñen yi bañaan bajën ibomanuŋ. Jibi *Naṭupar Naşibaṭi ajakuŋ:

49 “*Baṭi bawooŋ pbuušíiŋ pi naan
Kë mboş manwo di mn̄pafni ihoṭ yi naan*

*Ajugun aji: Katoh kanaam hum ki ki nakniwnuŋ ba,
kë ṭuŋ dakwooŋ dko dnoorfënaani di naan ba?*

50 *Mënṭ kañen ki naan kapaṣuŋ iko yi btı i?” »*

51 Tefan akak aji na baka : « An batam ikow, badënët ɳhaaş, nadënëmi,† akuṭ apok *Uhaaş wi Naşibaṭi, nawoha ji bateeman.

† **7:51** Bapiit aji bañaan « baanwalan ɳhaaş na ibaṭ katëmp » bawo ji banwooŋ baanfiyaari, baanji batiink Naşibaṭi.

⁵² Ahoŋ ti baṭupar Naṣibaṭi i i bateeman bawooŋ baanhajani ba? Badoo fiŋ bambiiŋ aṭup ubi wi Ŋaaŋ Natool. An nawul Ŋaaŋ Natool mënṭ kë bafinji.

⁵³ An nanyeenkuŋ Bgah bi Naṣibaṭi banṭepnuŋ ti ŋwanjuṭ, napok pṭaş ba. »

Batap Tefan mnlaak afiŋ

⁵⁴ Wi bañaaŋ biki *uruha batiinkuŋ haŋ, aşe deebaṭer Tefan bnuura ado dumrēn iñiŋ.

⁵⁵ Kë Tefan ul, i *Uhaaş wi Naṣibaṭi uneejuŋ, aṭum, aşe jaban këş du baṭi, awin pdëm pweek pi Naṣibaṭi, kë Yetu anaṭ ti kañen kadeenu ki Naṣibaṭi.

⁵⁶ Kë aji : « Natenan dwin baṭi, kë bawo bhaab, kë *Abuk Ŋiinṭ aşe naṭ ti kadeenu ki Naṣibaṭi. »

⁵⁷ Wal mënṭ kë başe huuran maakan anëṭ ibaṭ yi baka. Wi wi başaaŋ adëpa ti a bukal bti,

⁵⁸ apul pulan apënan ti ubeeka, ajun ptapa mnlaak. Bankntapuluŋ mnlaak mënṭan bahankan imişa yi baka naṭasa alor anwoorj katim ki Ṭawul.

⁵⁹ Wi baktapuluŋ mnlaak hënk, kë Tefan aşe ňehan Naṣibaṭi aji : « Yetu Ajugun, yeenkan uhaaş wi naan. »

⁶⁰ Wi wi aşaaŋ aŋup aşe huuh maakan aji : « Ajugun, kṭo kafën baka pjuban pi badoluŋ pi. » Wi akjakuŋ haŋ aşe jëmşa.

8

¹ Kë *Tawul adinan ti uko wi bafinjuŋ Tefan.

Uyaş uteek wi bahajanuŋ banfiyaaruŋ

Unuur mënṭan, bajun phajan maakan banfëtuŋ Yerutalem afiyaar Yetu, kë bukal bti bawayşer ti ŋtaak nji *Yuda na *Tamariya kë *banjañan ṭañ badukiŋ.

² Bañaaŋ balon banjaaŋ badëman Naşibaṭi kë bamoy Tefan, aşë ṭega ti pkeṭul.

³ Kë *Tawul ul, aşë wo ti phajan maakan pntuk pi banfiyaaruŋ bti, aji neej ti itoh, kamob biinṭ na baat kawat ukalabuš.

⁴ Kë banwayşeruŋ bukuŋ başë ŋaay na uṭaak, aṭup Uṭup Ulil Unuura.

Filip aṭup Uṭup Ulil Unuura du Tamariya

⁵ Kë Filip, aya du ubeka uloŋ, ti utaak wi *Tamariya, aşë jun pṭup bañaaŋ uko wi *Krittu.

⁶ Wi bañaaŋ bti bat̄iinkuŋ iko iñonjarēnaan yi Filip adoluŋ abot awin ya, bamēban uko wi akṭupuŋ.

⁷ Kë hēnk di di ɻntaayi ɻtum ɻapēnuŋ ti bañaaŋ biki ɻaneejun, awuuh maakan, banṭakmuŋ na bankjiinkuŋ batum kë bajebi.

⁸ Ti ubeka mēnṭ bañaaŋ balilan maakan.

⁹ Niinṭ alon i bajaaŋ bado ɻimoŋ anjonuŋ ti ubeka mēnṭ awo da. Ulempul uwo pdo kado dayaamu, aji do bañaaŋ kañoŋar maakan. Ahomp aji awo ŋaaŋ naweek,

¹⁰ kë bañaaŋ batum baktiinka, bampoṭi na bawee. Baji baji : « Niinṭ i awo mnhina mi Naşibaṭi, mi bajaaŋ bado mnweek. »

¹¹ Bañaaŋ bat̄iinka, ṭiki ajon kañoŋarēn baka na dayaamu di ajaan ado.

¹² Kë hēnkuŋ bañaaŋ başë fiyar Filp anjaan aṭup *Uṭup Ulil Unuura wi *Pṣih pi Naşibaṭi na wi Yetu Krittu. Banfiyaaruŋ bti, biinṭ na baat, badolan *bat̄itmu.

¹³ Kë ɻimoŋ ul ti uleeful akak afiyaar, adolan bat̄itmu abot abi duka duka ti pṭaş Filp. Wi

awinuŋ iko iñonjarënaan na iko yi mnhindinkolaniŋ, añaŋjari.

¹⁴ Wi *banjañan du Yerutalem batiinkuŋ kë baji bañaŋ biki Tamariya bayeenk Uṭup wi Naşibaṭi, bayil da *Yowan na Timoŋ Piyeer.

¹⁵ Wi babanuŋ, bañehan Naşibaṭi pa banfiyaaruŋ, *Uhaaş wi Naşibaṭi uhilna uwala ti baka,

¹⁶ tiki uundobi wala ti nin alon ti baka. Badolan ṣaň batitmu ti katim ki Yetu Ajugun.

¹⁷ Wi wi Timoŋ Piyeer na Yowan başaaŋ apaf baka iñen ti ikow, kë Uhaaş wi Naşibaṭi uwala ti batamari.

¹⁸ Wi Timoŋ aşaaŋ awin kë Naşibaṭi awul Uhaaş wi nul bañaŋ wi banjañan bapafuŋ baka iñen, atij itaka aşe ji na baka :

¹⁹ « Nañenaan nji kak phina mënṭ nkak nhilna ñaaŋ i nji mpafuŋ iñen, ayeenk Uhaaş wi Naşibaṭi. »

²⁰ Kë Timoŋ Piyeer aşe teema aji : « Tépan iya ikeṭ du, iwi na itaka yi nu, wi işalun aji ihilan kanug na itaka uko wi Naşibaṭi ajaaŋ aṭen ṣen.

²¹ Iinka nin kafah ti uko unkṭepuŋ ti, uhaaş wi nu uunjint ti kadun ki Naşibaṭi.

²² Tañaan mnjot mi nu, iñehan Ajugun : Ahinan kaluŋ kamiiru uşal uwuṭaan umbiiŋ ti iwi wuŋ.

²³ Dwin kë iwo na bkujar na uhaaş wi buṭaan akuṭ ahöt ti pekadu! »

²⁴ Kë Timoŋ aşe ji na bi Timoŋ Piyeer na Yowan : « Nañehandéraan Ajugun an ti ɳleefan, iko yi najakuŋ yan iwutna kabanën. »

²⁵ Wi Timoŋ Piyeer na Yowan baṭupuŋ uko wi bameen ti Ajugun, wi bakṭupuŋ uṭup wi nul, aşe

kak Yeruṭalem. Ti bgah, baṭup Uṭup Ulil Unuura ti ḥfet ḥtum ḥi Tamariya.

Filip na namali i naṣih ḥnaaṭ i Itiyopiya

26 *Uwanjut wi Naṣibaṭi uṭiini na Filip, aji na a : « Yaan umbaŋ wi btammanju, du bgah banjaŋ bawoona Yeruṭalem kawala Gaṭa, nin alon aanwo ti ba »

27 Kë Filip aşe ttool. Wi wi ayituŋ na ḥniinṭ alon i Itiyopiya anwoon namali i Kandaki naṣih ḥnaaṭ i uṭaak mēnṭ*. Niinṭ mēnṭ awoona Yeruṭalem di ayaan pyaanṭ pi pdēman Naṣibaṭi,

28 aṭiiş. Aṭo ti ukaaru wi nul wi ḥjmpēlēnṭ ḥakpuluŋ aşe leyiir uko wi Itayi *Naṭupar Naṣibaṭi apiitun.

29 *Uhaaş wi Naṣibaṭi kë usé ji na Filip : « Yaan imob ukaaru wundu. »

30 Kë Filip aṭii, añog wa, aşe tiink namali kë akleyiir uko wi Itayi Naṭupar Naṣibaṭi apiitun, aşe hepara : « Imeha uko wi ikleyiiruŋ hēnk i? »

31 Kë aşe teema aji : « Dbaa do do hum kado kame, woli baampibanaan wa. » Wi wi aşaaŋ ado kë Filip apaya ti ukaaru aṭo, añoga.

32 Dko di Ulibra wi Naṣibaṭi di akleyiiruŋ dii di, daji :

« *Ji unkaneel wi bakñooṭuŋ pya kafij*

Ji unkaneel umpoṭi ti kadun ki napuunk wa,†

Hēnk di di ajaaŋ ayompan mntum.

33 *Baneenana unwoon wi nul, ti pwalan bkowul.*

Ubida wi nul upēn ti umundu wi

* **8:27** Ti ugrek awo ḥnaaṭ i bakaṣuŋ, baji bakaṣ wal mēnṭ banjaŋ balempar naṣih ḥnaaṭ. Ankaṣaniiŋ aanhil pkak ti bgah bi bayuday.

† **8:32** Baji bapuunk ḥkaneel, kajej pfaal kaṣiirna ilaañ.

In akluŋ kakakalēş pntaali pi nul? »

³⁴ Kë namali aşë hepar Filip aji : « Dkooṭu kooṭ ḥupaan ñaaŋ i Naṭupar Naṣibaṭi aṭiinyaanuŋ hēn? Ul ti uleeful a këme alon? »

³⁵ Kë Filip aşë tēpna ti umpiiṭuŋ wuŋ, aṭupa *Uṭup Ulil Unuura wi Yetu.

³⁶ Wi bakyaan na bgah, aşë ban ti dko di meel, kë namali aşë ji na a : « Meel mii mi, we uneenanuŋ ndolan *batitmu ba? » [

³⁷ Filip aji : « Woli ifiyaar na uhaaş wi nu bti, ihilan kayeenk batitmu. » Kë namali aşë teem aji : « Aa, dfiyaar kë Yetu *Krittū awo abuk Naṣibaṭi. »]

³⁸ Namali ado kë banaṭan ukaaru, kë bawala bukal batēb bti ti meel, kë Filip adola batitmu.

³⁹ Wi bapēnuŋ ti meel, kë Uhaaş wi Ajugun usë jej Filip, kë namali aankak awina. Namali aya na bgahul alilan maakan.

⁴⁰ Kë ul Filip, aşë winana du ubeka wi Atot aşë tūp Uṭup Ulil Unuura ti ɻbeeka bti nj i aṭepnuŋ te adoo ban wi Kaytaraya.

9

Fawul afiyaar hēnkuŋ Yetu Krittū

¹ Wal mënṭan, kë *Fawul aşë bi duka duka ti pbēg baṭaşar Yetu, abot ala pfñj baka.

² Aya ahepar *naşih i baṭejan kë awula uworda umpiiṭuŋ pa baweeb biki *katoḥ kañehanaani du Damat. Fawul aŋal kaya kaṭenk baṭaş bgah bi Yetu du Damat, biinṭ këme baaṭ, kamob baka kañooṭ Yerutalem.

³ Wi akyaaŋ ti bgah ado ten Damat, ti dko mënṭ bjeehi bweek banwoonuŋ baṭi kë başe mara mara agura, ajeehana.

⁴ Kë aşë jot ti mboş aşë tiink pdiim ploŋ kë pak-jaka aji : « Fawul, Fawul, we ukaan kë ikhajanaan ba? »

⁵ Fawul kë aşë hepar aji : « Iwi in ula ba, Ajugun?

» Kë aşë teema aji : « Nji Yetu a, ikhajanuŋ.

⁶ Kë nşë ji inaṭa, ineej ubeka baya katupu uko wi iwooŋ kado. »

⁷ Bangakandérueŋ bayaaş na a banaṭ, baanhilan bṭup tiki balenk maakan : baji batıink pdiim, bë baanji bawin nin ŋaaŋ alon.

⁸ Fawul anaṭa ti mboş ahaabës këş aşë wo aankak awin nin ukoolan, batëŋṭul batijana tijan anee-janaan Damat,

⁹ kë ato da ḥnuur ḥwajanṭ aandee, aandaani akuṭ aduka nakuul.

¹⁰ Kë uşë ka ŋiint alon naṭaşar Yetu i bajaaŋ bado Ananiyat anwooŋ du Damat. Aka mnwin, awin Ajugun, kë aji na a : « Ananiyat! » kë ahepni'a aji :

¹¹ « Ajugun, nji wi. » Kë Ajugun aşë ji na a « Yaan du bgah bi katim ki Bgah Btool, ihepar du katoḥ ki Yudat, ŋaaŋ i bajaaŋ bado Fawul, awo i uṭaak wi Tartut. Awo da aňehan Naşibaṭi,

¹² aşë ka mnwin awin, ŋaaŋ alon i katim ki Ananiyat, ambiyi apafa iňen akakna ado kawin. »

¹³ Ananiyat ateema aji : « Ajugun, dtiink kë baňaaŋ batum baktiiniyaan buṭaan biadolun baňaaŋ banfiyaaruŋ du Yeruṭalem.

¹⁴ Kë ti Damat ti, *batęŋjan baweek bawula du Yeruṭalem uworda umpiiṭuŋ, wi ahilni kamob baňaaŋ bti bankdëmanuŋ uko wi tu. »

¹⁵ Kë Ajugun aşë jaka : « Yaani, ddat ŋiint mënṭan uŋ, paadolën mmeetana ti banwooŋ baanwo bayuday, ti başih biki baka, na ti *bayuday.

16 Dluŋ kadiimana bdidi naan mnhaŋ mi awoon
i kahaj bti pa nji. »

17 Kë Ananiyat aşë ya wal mënṭ, aneej du katoḥ,
apafa iñen aşë ji : « Ḧawul ayaṭ naan, Ajudun Yetu,
ampēnuŋ ti kadunu du bgah bi ikṭepnuŋ, ayilnuŋ,
ikakna ido kawin, ikuṭ itum na *Uhaaş wi Naşaibaṭi.
»

18 Ti dko mënṭ iko ji ipepat ikanşa ti këş ki nul
ajot, kë akak awin bnuura. Wi wi anaṭiŋ ayeenk
*batiṭmu.

19 Wi adeen, kë uleef ukak na a.

Fawul atup Uṭup Util Unuura du Damat

*Fawul aṭo na baṭaṣar Yetu biki Damat ḥnuur ḥloŋ.

20 Aandoo kak ayoonk aşë neej ti *katoḥ
kañehanaani ki bayuday atup aji Yetu awoon Abuk
Naşaibaṭi.

21 Bañaaŋ bti banktiinkuluŋ bañoŋar aşë ji : «
Mënṭ ul ti uleeful awoon du Yerutalem ado na
bañaaŋ bti bankdëmanuŋ Yetu mënṭ i? Aambi bi
pmob baka kañooṭ du *baṭeŋjan baweeq i? »

22 Kë Ḧawul aşë tamanaara taman ti pdiiman
*bayuday biki Damat banwoon baanhilana pnët,
kë Yetu awoon Kriṭtu.

23 Wi ḥnuur ḥloŋ ḥaṭepuŋ, kë bayuday baloŋ başë
tiinkar pa pfiŋ Ḧawul.

24 Kë aşë me uko unkboomandëruŋ. Badoo kak
kak aji bayen ilëman yi ubeeka, pnak na utejan
kahilna kafinja.

25 Unuur uloŋ na utejan baṭaṣar Yetu kë baṭu'a
ti pkaar pweek*, aṭepana ti bhér bloŋ banwoon ti

* **9:25** Pkaar pawo kakah kaweeq.

uniw, awalana uniw unfooyuŋ ubeeka. Wi wi aşaaŋ aṭool pya Yerutalem.

Fawul akak Yerutalem

26 Wi *Fawul abanuŋ Yerutalem, ado na pnaakiir na bañaşar Yetu kë bañaan mën̄t başe ti a, tiki baanfiyaar aji akak aṭaş Yetu na manjoonan.

27 Kë Barnabat aşe yeenka wal mën̄t, adiimana *banjañan. Wi wi abaan akakalës baka jibi Fawul ayiti na Ajugun ti bgah, kë aṭjini na a, na jibi aṭupuŋ na mntëŋ uṭup wi Yetu du Damat.

28 Wal mën̄t kë aşe bi duka duka ti pñaay na baka ti Yerutalem aṭup na mntëŋ uṭup wi Ajugun.

29 Aji tiini na *bayuday banjaan baṭup *ugrek, kateŋ na baka, kë bukuŋ başe do na pba na a.

30 Wi bañaşar Yetu bameej uko waŋ aşe ñoota ubeeka wi Kaytaraya, kë dul di di bayaanadolna kë aya ubeeka wi Tartut.

31 Pntuk pi banfiyaaruŋ Yetu pawo wal mën̄t ti bnuura ti uteak wi *Yuda bti, ti *Galilay na ti *Tamariya. Payaha ya kadun ti ptiink Ajugun. *Uhaaş wi Naşibaşı utenjeten banfiyaaruŋ Yetu, kë baktiink Ajugun, abot aṭuma ṭum na ɻnuur nuur.

Timoŋ Piyeer ajeban Ayne du ufët wi Luda

32 Kë wal mën̄t, Timoŋ Piyeer, jibi ajaan añaay na bañaan, aşe wala du banfiyaaruŋ Yetu banfëtuŋ du Luda.

33 Aṭenk da ñiin̄t aloŋ i bajaaŋ bado Ayne antakmi awo ti kalişa ɻubal bakreŋ.

34 Kë Timoŋ Piyeer aşe jaka : « Ayne, Yetu ajebanu, naṭjin iboman kalişa ki nu bdidi'u! » kë anaṭa ti dko mën̄t,

35 Bañaaŋ bti biki Luda na biki ufët wi ተaroŋ wi bawinuluŋ, aşë fiyaar Ajugun.

Timoŋ Piyeer anaṭan Tabita ti pkeṭ du ubeka wi Yope

36 Ñaaṭ alon naṭaşar Yetu i bajaaŋ bado Tabita (katim kaŋ kawooŋ ti uṭup *ugrek Dorkat: dawooŋ ubata) awo du ubeka wi Yope. Awo ñaaṭ anjoobi bkow, aji tēnka tēnk bajuuk, kado bnuura.

37 Amaak ti ɻnuur mënṭ akeṭ. Wi bañowuŋ puum aşë jej pa apayan du meeṭ di bko duuṭ[†].

38 Jibi Luda dañoguŋ na Yope, baṭaşar Yetu kë batiiŋ kë Timoŋ Piyeer awo da, aşë yil da biint batēb aji na baka baya baji na a abi hēnkuŋ.

39 Anaṭa ti dko mënṭ aya na baka. Wi abanuŋ, badola kë apaya bko duuṭ. Baaṭ bayoṭ bti banaṭ ti kadunul awooni abot ayuuj imişa yi Tabita abiin alët wi ahojuŋ na baka.

40 Timoŋ Piyeer ado kë bapēnan bañaaŋ bti, aşë ɻup aňehan Naşibaṭi. Wi awugšíiŋ aṭaaŋ na puum aşë ji : « Tabita naṭiin. » Ahaabëş këş, kë wi awinuŋ Timoŋ Piyeer, aşë naṭa aṭo.

41 Timoŋ Piyeer kë aşë wula kaňen aṭenka pnaṭa, aşë du baaṭ bayoṭ, na banfiyaaruŋ bandukiin adi-iman baka kë awo najeb.

42 Bañaaŋ bti ti Yope batiiŋ uko unṭepuŋ, kë batum bakak afiyaar Ajugun Yetu.

43 Timoŋ Piyeer afët du Yope ajon du uko ñiint alon nalemp injan anwoon katim ki Timoŋ.

[†] 9:37 Wal mënṭan, baji baniw itoh, kapaf, imeet iloŋ kawo bko duuṭ.

10

Korneliyut awin uwanjut du Kaytaraya

¹ Niin̄t alon̄ i bajaan̄ bado Korneliyut, awo ḥfa du ubeka wi Kaytaraya, awo naweek i bangoli iñeen-week du pntuk pandu'aniij Itali.

² Niin̄t aŋ aji dēman̄ akuṭ afiyaar Naşibaṭi ul na biki katohul bti. Aji ṭenk bajuuk *bayuday abot aji ñehan̄ Naşibaṭi unuur undoli.

³ Unuur ulon̄ na pnak, kaya ŋwoori ŋwajan̄, Naşibaṭi ahaabşa kēş kē awin bnuura *uwanjut wi Naşibaṭi ulon̄ kē ubi aneej du katohul aşē ji na a : « Korneliyut! »

⁴ Kē Korneliyut aşē jaban uwanjut kēş, alēnk aşē teem wa aji : « Ajugun we wa ba? » Kē uwanjut usē teema aji : « Naşibaṭi atiink pñehan̄ pi nu akuṭ awin bnuura bi ijaan̄ kdo bajuuk, aantilmi'u.

⁵ Hēnkuŋ yilan biin̄ balon̄ du Yope ido niin̄t anwoon̄ Timor̄ andu'aniij Piyeer, abi.

⁶ Awo nayaan̄t i niin̄t alon̄ anwoon̄ Timor̄ kak aşē wo nalemp injan̄, anfētuŋ du kakab bdék. »

⁷ Wi uwanjut unṭiiniiŋ na a uyahan̄ ya, kē aşē du balemp batēb biki katohul na nangoli alon̄ ti biki aşihuŋ anfiyaarun̄ Naşibaṭi maakan, abot aji lemp du uko Korneliyut.

⁸ Aṭup baka uko unṭepuŋ bti aşē yil baka kē baya Yope.

⁹ Wi unuur ujintuŋ, kē bayili bakya na bgah, adoo ñog Yope. Timor̄ Piyeer apaya wal mēn̄t ti uşan̄* añehan̄ Naşibaṭi, wal mēn̄tan̄ unuur udiin̄i.

* **10:9** Itoh iji iwo na dko dloŋ du bko duuṭ, dandaan̄uŋ, di ñaaŋ ahiniij kaṭo, kēme kapin̄t.

¹⁰ Kë ubon uşë de a kë anjal pde. Wi bawooŋ
ti pjuŋa, Naşibaṭi ahaabęṣa kęş kę aşë mara mara
awin

¹¹ baṭi kę bawo bhaab, kę uko uloŋ uşë wala
ti mboş, unnaami kaloona kaweek kantananiŋ ti
imbiint ibaakér.

¹² Nntaam ḥi katoḥ na ḥi uṭeeh bti, ḥankpuliiŋ na
ḥankyiṭuŋ, ḥawo ti ka meet̄.

¹³ Kę aşë tiink pdiim plon kę pakjaka aji : « Timoŋ
Piyeer, naṭiin, fiŋan ḥa, ide. »

¹⁴ Kę aşë teem aji : « Ajugun, nin! Wi
mbuknaaniŋ, mëmbaaŋ kadeha uko wi *Bgah ba-
neenanuŋ këme uko uṭop uloŋ. »

¹⁵ Kę pdiim pakak ajaka : « Uko wi Naşibaṭi
adinanuŋ ñaaŋ ade, mënṭ iwi iwoon kaji uṭopi. »

¹⁶ Pdiim paṭiini na a haŋ ḥyaaş ḥwajanṭ, kę kako
kaşë pula, akak baṭi.

¹⁷ Ahum kaşal uko wi Naşibaṭi anjaluŋ kaṭupa,
kę bayili biki Korneliyut bankrabuŋ uko Timoŋ
nalemp injan başë wuj ti plëman.

¹⁸ Bahurān kameena me Timoŋ andu'aniiŋ Piyeer
awoha nayaanṭ i katoḥ mënṭ.

¹⁹ Timoŋ Piyeer ahum kaşal uko wi awinuŋ, kę
*Uhaaş wi Naşibaṭi uşë ji na a : « Biinṭ bawajanṭ
buk bukuŋ ala'u. »

²⁰ Waliin hënkun igakandér na baka naya, işe
iwut kaṭaaf nin ukoolan, tiki nji dyiluŋ baka.

²¹ Kę Timoŋ Piyeer awala ayit na bañaaŋ mënṭan.
Aji na baka : « Nji wi. Dwooŋ ñaaŋ i naklaan. We
uṭijanaŋ? »

²² Bateema aji : « Naweek i bangoli, Korneliyut,
ñaaŋ naṭool, anfiyaaruŋ Naşibaṭi, kę bayuday bti
bamagana, ayiluŋ un. Uwanjuṭ wi Naşibaṭi uloŋ

ujakuŋ na a aji awo kadu'u du katoħul kaṭiinku iṭupa uko wi iwoonj kaṭupa. »

²³ Timoŋ Piyeer aneejan baka ti katoħul, ado baka kē bawo bayaanṭ biki nul.

Wi nfa mambanuŋ, kē Timoŋ Piyeer aşe gakandér na baka, ul na bañaaŋ baloŋ biki Yope banfiyaaruŋ Yetu.

²⁴ Aban Kaytaraya na baka ti unuur utēbanṭen. Korneliyut adu bayiṭul na banohul biki kaṭeb, kē baṭo pyoonk baka.

²⁵ Wi Timoŋ Piyeer abanuŋ ti katoħ, Korneliyut kē aşe naṭa ti dko mēnṭ aya ayit na a, ajot ti ihotul, adēmana.

²⁶ Timoŋ Piyeer ajaka : « Naṭiin » aşe ḥenka kē anaṭaa, abaa ji na a : « Nji dwo ūnaaŋ najen ji iwi. »

²⁷ Aṭiini na a, aşe neej, awin bañaaŋ batum banṭooŋ aşe ji na baka :

²⁸ « Name kē pnaakiir na banwooŋ baanwo bayuday, kēme pto na baka paneenan ti nja bayuday. » Kē Naṣibaṭi aşe dolen nji ti uleef wi naan, kē nyikrēn kē pnaakiir na ūnaaŋ anwooŋ aanwo nayuday paanwuṭi.

²⁹ Ukaan kē wi idu'ēnuŋ, kē mbi kabi bi, bē mēnṭaaf ṭaaf nin ukoolan. Djal hēnkuŋ kame uko wi iduurni.

³⁰ Korneliyut kē aşe teema aji : « Udo ɻnuur ɻwajanṭ, ji woori wi nji kaṭupuŋ na iwi hēnk, kañog ɻwoori ɻwajanṭ nji pnak, dṭo añehan Naṣibaṭi du katoħ ki naan. Kē ūnaaŋ aloŋ anknuuruŋ aşe mara mara apen ti kadun ki naan

³¹ ajakēn : “Korneliyut, Naṣibaṭi aṭiinku akuṭ aleş jibi ijaaŋ kṭen kbaa.

³² Yilan keeri du Yope baya bado ñiinț anwoonj Timoŋ andu'aniŋ Piyeer abi ti. Awo nayaanț i katoh ki Timoŋ nalemp injan anfëtuŋ du kakab bdék.”

³³ Ti dko mënț, kë nyil kë badu'u, kë idinan abi ațenkun ti. Hënkun ŋ̄t̄o ti kadun ki Naşibați un bti, katıink iko bti yi Ajugun ajakuŋ ibi itupun. »

Timoŋ Piyeer aṭup Korneliyut na bayiṭul Uṭup Ulil Unuura

³⁴ Kë Timoŋ Piyeer aşë tiini na bañaaŋ aji : « Dbaaŋ ayikrēn kë Naşibați aanji paṭsér.

³⁵ Kë ti utaak undoli woli ñaaŋ afiyaara akuṭ aṭaş bgahul aji wo na a.

³⁶ Awul uṭup wi nul bañaaŋ biki *Itrayel : *Uṭup Ulil Unuura wi mnjeeh ti Yetu *Krittū, ul anwoonj Ajug bañaaŋ bti.

³⁷ Name iko int̄epun bti ti *Yuda ; ijunna *Galilay, wi *Yowan aṭiiniyaanuŋ *batitmu aba.

³⁸ Name Yetu mënṭ ampënnuŋ *Naṭaret, nawin jibi Naşibați adatuluŋ awula *Uhaaş wi nul na phina. Name kak kë añaay na dko bti ado bnuura, ajeban bañaaŋ biki *Untaayi Uweek uknooranuŋ, tiki Naşibați awo na a.

³⁹ Kë nja ŋwo bamaar biki uko wi adoluŋ bti ti Yerutalem na utaak wi *bayuday bti. Ul, i bafinuŋ wi bapaŋuluŋ ti pmul.

⁴⁰ Ul, Naşibați anaṭana ti pkeṭ ti unuur uwajanṭen aşë diimana bañaaŋ.

⁴¹ Mënṭ bañaaŋ bti bawinuluŋ, un ṭaň biki Naşibați ajonuŋ ndati, aji ŋwo bamaar, un ŋ̄ndaanuŋ akuṭ ade na a, wi anaṭiŋ ti pkeṭ.

42 Kë aşë ji na un ɳṭup bañaaŋ uko wi ɳmaaruŋ: Ul kak i i Naşibaṭi adatuŋ aji awo nawayës bṭup i bañaaŋ bajeb na bankeṭun.

43 Ul kak Yetu i i *baṭupar Naşibaṭi bti bakṭiiniyaanuŋ wi bajakuŋ: Ŋaaŋ anfiyaaruluŋ, ti mnhina mi Yetu mënṭ ipekadu yi nul iji ipen bti.
»

Uhaaş wi Naşibaṭi uwala ti banwoon̄ baanwo bayuday

44 Timoŋ Piyeer ahum kakakalës iko yuŋ, kë *Uhaaş wi Naşibaṭi usë wala ti bañaaŋ bti bankt̄iinkuŋ uṭup wi nul.

45 *Bayuday banfiyaaruŋ baññoottanuluŋ bañoŋjar maakan, wi bawinuŋ kë Naşibaṭi adoo ṭen banwoon̄ baanwo bayuday Uhaaş wi nul, tiki

46 bat̄iink baka, kë bakṭup ɳṭup ɳmpaṭi akuṭ adëman Naşibaṭi. Timoŋ Piyeer akak aṭiini na baka aji:

47 « Ŋaaŋ alon̄ akak ahinan kaneenan bado bañaaŋ biki *bat̄itmu i? Bukal banyeenkuŋ Uhaaş wi Naşibaṭi ji nja. »

48 Piyeer ado kë bado baka bat̄itmu ti katim ki Yetu, kë bañaaŋ bakak añehana aji aṭo da ɳnuur ɳloŋ.

11

Timoŋ Piyeer akakalës biki Yerutalem uko wi aw-inuŋ

1 *Banjañan na banfiyaaruŋ Yetu bti banwoon̄ ti *Yuda bat̄iink kë banwoon̄ baanwo bayuday badoo kak afiyaar Uṭup wi Naşibaṭi.

² Wi Timoŋ Piyeer akakuŋ ubeka wi Yerutalem,
*bayuday banfiyaaruŋ kë başë ɻoman na a aji :

³ « Ibaa do do hum adoo neej ti itoh yi banwoon
baanwo bayuday, ade na baka ba? »

⁴ Kë Timoŋ Piyeer aşë jun pkakalëş baka bnuura
iko jibi iṭeparuŋ du ujuni.

⁵ « Dbi wo du ubeka wi Yope añehan Naşibaṭi, kë
aşë haabşaan këş kë nwin uko uloŋ kë uwalnaana
baṭi, uwo wo ji kaloona kaweek kantananiij ti
imbiint ibaakér, kë kabi awala aban ti nji.

⁶ Djaban ka këş, aşë win ti ka meeṭ ɻntaam ɻi
katoh na ɻi uṭeeh bti, ɻanjaaŋ ɻapula na ɻanjaan
ɻayı̄t,

⁷ aşë tiink pdiim ploŋ kë pakji na nji : “Timoŋ
Piyeer, naṭiin, fiŋan ɻa, ide!”

⁸ Kë nteem pa aji : “Ajugun, nin! Wi mbuk-
naaniij, uko wi bgah baneenanuŋ këme uko uṭop
uloŋ uumbaan̄ kaneejarën mntum.”

⁹ Kë pdiim pakak apëenna baṭi aji : “Uko wi
Naşibaṭi adinanun pde, mënṭ iwi iwoon̄ kaji uṭopi.”

¹⁰ Udo haŋ ɻyaas ɻwajan̄, kë iko bti işe kak baṭi.

¹¹ Ti dko mënṭ, kë biňṭ bawajan̄ baloŋ biki
bayilnuŋ ubeka wi Kaytaraya başë ban ti katoh ki
ɻwooŋ.

¹² *Uhaaş wi Naşibaṭi kë uşë jakën wutan kaṭaaf
nin ukoolan, yaan na baka. Baňaaŋ banfiyaaruŋ
paaj kë bagakandér na nji kë ɻya du uko Kor-
neliyut.

¹³ Kë aşë kakalëşun jibi awinari *uwanjuṭ kë ubi
aneej du katohul aşë ji na a : “Yilan ɻaan̄ aloŋ du
Yope ido Timoŋ andu'aniij Piyeer abi ti,

¹⁴ aluŋ kaṭpu ɻüp ɻankluŋ kabuuranu iwi na
biki katohu.”

15 Djaka jak djun bṭup, kë Uhaaş wi Naşibaṭi uşë wala ti baka jibi ubiij awala ti un du kateeku.

16 Kë nşë leş wal mënṭ uṭup wi Ajugun, wi abiij aṭup aji : “Yowan abatṭaar na meel, kë an, naşë luŋ kayeenk *batitmu bi Uhaaş wi Naşibaṭi.”

17 Woli Naşibaṭi aṭen bañaaŋ biki alinjan na un wi ḥakun ṭfa afiyaar Yetu *Kritt Ajugun, woon nji nandayanaan i, dhilanuŋ kaneenan Naşibaṭi ado uko wi aşalun? »

18 Wi batiinkuŋ haŋ aşë walan ḥhaaş, adëman Naşibaṭi aji : « Manjoonan ma keeri, banwoon baanwo bayuday bahil kakak du Naşibaṭi kakuṭ kaka ubida wi manjoonan, Naşibaṭi aṭenuŋ baka wa. »

Kabuka ki pntuk pi banfiyaaruŋ du Antiyoka

19 Wi Tefan akeṭuŋ kë başë kak ahajan banfiyaaruŋ, kë bawayşeri. Balon baya ado ban uṭaak wi Feniti, kë balon baya te unjiw wi Kiprut, kë balon baya kak te ubeeka wi Antiyoka, aşë jukanaara *bayuday ṭaň *Uṭup Ulil Unuura.

20 Kë banfiyaaruŋ balon banwoonuŋ Kiprut na Kuren başë ya Antiyoka aṭup banwoon baanwo bayuday kak Uṭup Ulil Unuura.

21 Mnhina mi Ajugun manṭen kaka kë bañaaŋ batum bafiyaar akuṭ akak du Ajugun.

22 Wal wi biki pntuk pi banfiyaaruŋ pi Yeruṭalem batiinkuŋ iko yan, kë başë do Barnabat kë aya Antiyoka.

23 Wi abanuŋ, alilan maakan ḥiki awin bnuura bi Naşibaṭi ti bañaaŋ biki ubeeka mënṭ aşë ji na baka bataman ti pfイヤar Ajugun ti it̄eb yi baka.

24 Barnabat awo ñaaŋ najoob bkow antumunŋ na *Uhaaş wi Naşibaṭi, akuṭ afiyaar Ajugun, kë bañaan batum bafiyaar akuṭ akak ti Ajugun.

25 Barnabat aya wal mënṭ Tartut pla Ṭawul.

26 Wal wi awinuluŋ aşe kak na a ti Antiyoka. Wi wi başaaŋ aṭo ti pntuk pi banfiyaaruŋ mënṭan puŋ uşubal upēb bukal batēb ajukan bañaan batum. Kë ti Antiyoka mënṭ di di bajunnuŋ pdu baṭaşar Yetu aji « barittoŋ. »

27 Ti ɻnuur mënṭan ɻuŋ, kë *baṭupar Naşibaṭi balon bawoona Yerutalem aya Antiyoka.

28 Alon ti baka i katim ki Agabut, i Uhaaş wi Naşibaṭi uneejuŋ kë aşe naṭa, aṭup baka aji ubon uweek uluŋ kawo ti umundu bti (kë wul ubiinj awoha ti wal wi psh pi Klodiyut).

29 Wal mënṭan kë baṭaşar Yetu biki Antiyoka başe tiinkar aji andolun awul uko wi ahilanuŋ kaṭenkna banfiyaaruŋ biki uṭaak wi Yuda.

30 Kë hēnk di di badoluŋ, Barnabat na *Ṭawul kë baya wul baweenk biki pntuk pi banfiyaaruŋ itaka yi bajuntuŋ.

12

Herod Naşih ahajan banfiyaaruŋ Yetu

1 Wal mënṭ *Herod naşih akak ti phajan banfiyaaruŋ Yetu balon.

2 Ado kë bafinj *Yakob naweek *Yowan na kakej.

3 Wi awinuŋ kë waŋ ulil *bayuday aşe taman, ado kë bamob Timoŋ Piyeer (uwo ti wal wi *ufettu wi ipoom indaṭ).

4 Wi amobuŋ Timoŋ Piyeer, ado kë bawata ukal-abuş aşe ḥu bangoli, kë baji balutşar babaakér

babaakér pyeŋa. Anjal karuhnaana Timoŋ Piyeer ti kadun ki bañaan̄ bti woli *ufettu wi mnjeeh utépi.

⁵ Hénk, kë batuh Timoŋ Piyeer ayen̄a bnuura. Wal mën̄t kë banfiyaaruŋ başë ŋehan maakan Naſibaṭi pa a.

⁶ Ti utejan unṭaanuŋ unuur wi Herod aṭuuŋ pluŋ kado *uruha wi Timoŋ Piyeer, kë awo ti ptoof pi bangoli batēb aŋoyen̄. Batana na mnkorentu, kë bayen̄ balon̄ bakak anaṭ ti plēman pi ukalabuš.

⁷ Ti dko mën̄t, kë *uwanjuṭ wi Ajugun uşë bi, kë ukalabuš ukak ajeeh maakan. Uwanjuṭ ukob koban Timoŋ Piyeer ti kantaagan ahuma așë ji na a : « Taraan inaṭa! » Ti wal mën̄t, kë mnkorentu manşë pënna ti iñen yi Timoŋ Piyeer ajot.

⁸ Uwanjuṭ kë uşë ji na a : « Naṭiin ibomandér! » kë Timoŋ Piyeer ado jibi ujakuŋ. Kë uwanjuṭ ukak ajaka : « Jejan bayeti bi nu, itaşen. »

⁹ Bapēn ti ukalabuš kë Timoŋ Piyeer akṭaş uwanjuṭ aamme aji uko unkṭepuŋ hénk, uwo manjoonan, aşal aji aṭaafi ṭaafi.

¹⁰ Hénk kë baṭep bayen̄ bateek, aṭep batēbanṭen, așë ban du plēman pweek pnṭak panwujuŋ du ubeka. Plēman pahaabşa bdidi pa, ti kadun ki baka. Bapēn aṭep na bgah bloŋ ; ti dko mën̄t, kë uwanjuṭ uşë neem.

¹¹ Wal mën̄t, kë uhaaş uşë kak na Timoŋ Piyeer kë așë ji : « Dbaaŋ ayikrēn hēnkun, manjoonan ma. Ajugun ayil uwanjuṭ wi nul, abuuranaan ti phina pi Herod, na ti iko iwuṭaan bti yi bayuday başaluŋ pdolēn. »

¹² Wi Timoŋ Piyeer aşalnṭenuŋ uko mën̄t, așë tool aya du uko *Mariya anin Yowan andu'aniŋ

Markut. Bañaaŋ batum bayit da añehan Naşibaṭi.

¹³ Akob ti pléman, kë nalemp ñaaṭ alon andu'aniij Rode aşe ŋog, ahepar ñaaŋ ankobuŋ.

¹⁴ Ayikrēn pdiim pi Timoŋ Piyeer aşe lilan maakan, aando haabę̄ş pléman, ati akak meeṭ aji na bañaŋ: « Timoŋ Piyeer a! Awoor du pléman, du bdig. »

¹⁵ Kë başe teema aji : « Iwi iyilaa » kë ul aşe mëbana ti uṭup wi nul, kë başe kak ajaka : « Om uwanjuṭ wi nul wa? »

¹⁶ Wal wan btı, Timoŋ Piyeer awo ti pkob ti pléman. Banfiyaaruŋ Yetu bahaabę̄ş, awina aşe ñonjar maakan bukal btı.

¹⁷ Anëṭ baka kañen bayompna, aşe kakalę̄ş baka jibi Ajugun adoluŋ te kë adoo pën du ukalabuş. Aşe ji na baka « Nayaan naṭup uko mënṭ Yakob, na banfiyaaruŋ bukundu. » Wi abaŋ, aşe kak aya dko dmpaṭi.

¹⁸ Wal wi unuur ujinṭuŋ, bangoli bañoŋar maakan aşe hepar dko di Timoŋ Piyeer abaŋ aya ya?

¹⁹ Herod aṭu bañaŋ pla'a, kë nin alon aanwina win. Wi aheparuŋ bayen, aşe do kë bafin baka. Wi uko wan uṭepuŋ, kë Herod aşe pën du uṭaak wi *Yuda aya ado ḥnuur ḥloŋ du ubeka wi Kaytaraya.

Pkeṭ pi Herod Naṣīḥ

²⁰ *Herod adeebaṭer bnuura wal mënṭ bañaŋ biki ḥbeeka ḥi Tir na Tidoŋ, kë başe tiinkar aji baya kawina. Bajunna aṭiini na Blattut, nalempar Herod alon i ahaṭuŋ, awat ti ploolan na a. Wi babaŋ aşe ya du Herod, akooṭa aba na udeebleeb,

bateer. Uko ude wi baka uji uwoona du uṭaak wi Herod Naṣih.

²¹ Ti unuur wi Herod adatuŋ, ul ti uleeful, awohara imiša yi pṣih aṭo ti ptij pi pṣih, aşe ṭiini na bañaaŋ, jibi ajonuŋ kado.

²² Bañaaŋ kē başe maagatēna maakan aji : « Mēnṭ ñaaŋ najēn akṭiiniŋ hēnk, naṣibaṭi nampot̄i a! »

²³ Ti dko mēnṭ kē *uwanjut wi Ajugun uşē koba, tiki aandēman Naṣibaṭi. Nkut ḥajota kayin, kē akeṭi.

²⁴ Kē bañaaŋ banfiyaaruŋ Uṭup wi Naṣibaṭi akuṭ atiink wa başe tuma tum pya.

²⁵ Wi bi Barnabat na *Fawul, babaan ulemp wi babiin pđo ti ubeeka wi Yeruṭalem, bapēn da, aşe ya na *Yowan andu'aniŋ Markut.

13

Barnabat na Fawul baya kayili

¹ Du Antiyoka, uka ṭfa ti pntuk pi banfiyaaruŋ, *baṭupar Naṣibaṭi na *bajukan Bgah : Barnabat, Timeyoŋ andu'aniŋ najēnal, Lutiyut i Kuren, Manayeen nanoh i kpoṭ i *Herod Naṣih i *Galilay, na *Fawul.

² Unuur uloŋ wi bawoon ti pdēman Naṣibaṭi abot ayiman, *Uhaaş wi Naṣibaṭi kē uşē ji na baka : « Nadatan Barnabat na Fawul babi bawo wo ti ulemp ṭaň unkaan kē ndu baka. »

³ Wi bayimanuŋ akuṭ añehan Naṣibaṭi, aşe paf baka iñen ti ikow, awutan baka kē bayaa.

Barnabat na Fawul baṭup Uṭup Ulil Unuura du unjiw wi Kiprūt

4 Jibi *Uhaaş wi Naşibaṭi uyiluŋ baka hēnk, Barnabat na *Fawul baya du ubeeka undu'aniŋ Teluka, dul di di bajejnun ulantu, aya unjiw wi Kiprut.

5 Wi babanuŋ ubeeka wi Ṭalamina aşe jun pjukan Uṭup wi Naşibaṭi ti *itoh iñehanaani yi bayuday. Bawo na *Yowan Markut, kē akṭenk baka.

6 Kē wi bamuurun unjiw bti, adoo ban ubeeka wi Pafot, aşe yit da na ñaaŋ nayaamu i bajaaŋ bado Bar-Yetu, awo nayuday aşe ji homp kaji ul awo *Naṭupar Naşibaṭi.

7 Niinṭ mēntaŋ uŋ awo du uko Fergiyut Pawuluṭ nantuŋa i unjiw anwooŋ ñaaŋ natit. Nantuŋa uŋ ado kē badu Barnabat na Fawul tiki aŋal ptiink Uṭup wi Naşibaṭi.

8 Kē Elimaat nayaamu (hēnk dawooŋ katimul ti *ugrek) aşe pok uko mēnṭ wuŋ, aanŋal nantuŋa awugęs uşal.

9 Kē Uhaaş wi Naşibaṭi uşe neej wal mēnṭ atum ti Ṭawul - i bakaan aji bado *Pawulu ; - ajaban Elimaat kēş, aşe jaka :

10 « Iwi, iwo ñaaŋ antumuŋ kaguuru na mnlafren, abuk *Untaayi Uweek! Anwooŋ aanŋal pṭep ti bgah, lum di di ibaan aṭaňan ḥaňan pdo kapēnan baňaaŋ ti bgah btool bi Ajugun ba? »

11 Tenan hēnkun Ajugun aşaaŋ akobu, ikak nakuul, iinkak awin bnuur te ḥnuur ḥloŋ ḥadoo ḥaṭep. » Ti dko mēnṭ, kēş kafēl na Elimaat, kē akfooy na dko ala ñaaŋ naňooča.

12 Nantuŋa i unjiw afiyaar Yetu wi awinuŋ uko unṭepuŋ, akak aňonjar maakan ti pjukan pi uko wi Ajugun.

Pawulu na Barnabat bajukan Uṭup Ulil Unuura

du Antiyoka di Pitidi

13 *Pawulu na batënṭul bajej ulantu du ubeka wi Pafot, pya ubeka wi Perga unwoon du uṭaak wi Pamfili. *Yowan Markut aduk baka da awugşa akak Yerutalem.

14 Kë bukal başë juṭa ti bgah bi baka. Bamuur Perga aya aban ubeka wi Antiyoka du uṭaak wi Pitidi. Ti *unuur wi pnoorfën wi bayuday, kë başë neej du *katoh kañehanaani aṭo.

15 Wi baleyiruŋ ɳlibra ɳji *Bgah bi Moyit, na ɳṭup ɳji *baṭupar Naṣibaṭi, kë baweek biki katoh kañehanaani başë do kë bahepar baka aji : « Batënṭ naan, nakale uko uṭup unhilanuŋ katęyṭen bañaan biki btı, nañog katiinkana. »

16 Pawulu kë aşë naṭa, anëṭ baka kañen, aşë ji : « An bañaan biki *Iṭrayel na an btı nandëmanuŋ Naṣibaṭi, naṭiinkan.

17 Naṣibaṭi i pntaali pi nun, pi Iṭrayel, adat baśinun, adëman pntaali pi baka, wi bawooŋ bayaanṭ du uṭaak wi Ejiptu. Apënan pa du Ejiptu kak ti mnhina mi nul.

18 Awo na baśinun du *pndiiş ɳşubal iñeen ɳbaakér, alemp na baka.

19 Awet ɳraaşa paaj na uloŋ ti uṭaak wi Kanaan, ajej mboş awul babukul biki Iṭrayel,

20 uko waŋ udo ɳşubal iñeen-week ɳyaas ɳbaakér na iñeen kañeen (450).

« Wi wan uṭepuŋ, kë aşë wul baka baweek te wal wi Tamiyel Naṭupar Naṣibaṭi abiij abi.

21 Wi wi baśaan ahepar Tamiyel pka naṣih, kë Naṣibaṭi awul baka *Fawul abuk Kit i pşini pi Benyamin, kë aşih baka ɳşubal iñeen ɳbaakér.

22 Wi abiiŋ apēnan Ṭawul, aşë tu *Dayiṭ tı pşih. Ul Dayiṭ mënṭ, henk di di Naşibaṭi aṭiiniŋ uko wi nul, aji :

“Dwin tı Dayiṭ abuk Yetę, ñaaŋ i uhaaş naan uŋaluŋ, dme kë ahil kaluŋ kado uŋal wi naan btı.”

23 Ti pşini pi nul pi pi Naşibaṭi awulnuŋ Iṭrayel Yetu, *Nabuuran Bañaaŋ, jibi abiiŋ ahoŋ tfa.

24 Yowan, ambiij Yetu uteek, ajukan ti Iṭrayel btı pwut pjuban na pyeenk *batitmu.

25 Yowan ji abi ado kaba ulemp wi nul, aji na baka : “Naşal aji dwo in ba? Nji mënwo ñaaŋ i naşaluŋ aji dwoo, natenan, alon aluŋ kabi ti kafeş ki naan, i mpoṭuŋ maakan pŋup kafenēşa işapaat.”

26 « An batēn̄ naan, an biki pntaali pi *Abraham na an btı, nandēmanuŋ Naşibaṭi : nja biki Naşibaṭi awuluŋ uṭup wi mbuur.

27 Bañaaŋ banfētuŋ du Yerutalem na baweeq biki baka, baamme kë Yetu awoon Nabuuran Bañaaŋ. Kë baankak ate ɳtup nji baṭupar Naşibaṭi nji bayaŋ bapiban baka ti unuur undoli wi pnoorfēn, aşë baañshaan pdo jibi ujakuŋ wi baṭuuŋ pbi kafin̄ Yetu.

28 Baanka uko utapara aşë ji na *Pilat ado bafin̄a.

29 Wi baṭepanuŋ iko btı impiitaniŋ ti a, bawalana ti krut, ahetana du bhér.

30 Kë Naşibaṭi aşë naṭana ti pkeṭ.

31 Yetu ado ɳnuur ɳtum nji ajaki pēn kawinana ti bañaaŋ bangakandēruŋ na a undiimaan, du uteak wi *Galilay te du ubeka wi Yerutalem ; kë bukuŋ mënṭan bawooŋ hēnkun̄ bamaar biki nul ti bañaaŋ biki Iṭrayel.

32-33 Kë un ɳşē bi bi ptijan *Uṭup Ulil Unuura : uko wi Naşibaṭi abiiŋ ahoŋ başinun tfa ado wa hēnkun̄

pa nja, ɻnwoon babuk baka, wi anañanuŋ Yetu ti pkeṭ. Hēnk di di bapiitun ti ulibra wi pñaamarën, aṭup ti kañaam katēbanṭen aji :

*"Iwi iwoon Abuk naan ;
N̄ta di, dkak Ŝaaš."*◊

34 Naşibaṭi aṭar aṭup kē aluŋ kanaṭana ti pkeṭ, nin aankluŋ kawuta apuṭ. Aṭup aji hēnk :

*"Dluŋ kawulan na manjoonan iko inuura inyi-manuŋ,
yi nhoŋuŋ Dayiṭ."*◊

35 Ukaan kē bapiit kak aji :

"Inkluŋ kawut ŋaaŋ nayimanaan i nu apuṭ."◊

36 Dayiṭ ul ti wal wi nul, wi adoluŋ uŋal wi Naşibaṭi aşē piin̄t akeṭ, kē bamoya na başin kē apuṭi.

37 Bē i Naşibaṭi anañanuŋ ti pkeṭ, aampuṭi.

38 An bayiṭ naan ɻbi bi pṭupan name kē Yetu akaan kē ipekadu ihil kapēn. Ti katim ki Yetu ki ki baṭupanaŋ pbuur ti ipekadu ;

39 ti katim ki nul ki ki ŋaaŋ anhaṭuŋ akbuurnuŋ ti ipekadu bti yi *Bgah bi Moyiṭ bawooŋ baanhilan aburanan.

40 Nalipariin, uko wi baṭupar Naşibaṭi bajakuŋ uluŋ udolan, baji :

41 *"Natenan an babeeh iko,
nañoŋarën, naſoşa, naba."*

*Tiki, ti ɻnuur ɻi nawooŋ ɻi, dluŋ kado uko uweek
wi nameeŋ woli baṭup t̄up ŋaaŋ wa, aankfiyaar."*
»◊

42 Wi Pawulu na Barnabat bakpēnuŋ ti katoḥ kañehanaani, bañaaŋ bukuŋ bakooṭ baka baluŋ

◊ 13:32-33 Kañaam 2.7. ◊ 13:34 Itayi 55.3. ◊ 13:35 Kañaam 16.10. ◊ 13:41 Habakuk 1.5.

bakak, ti unuur wi pnoorf n unkmbiij ba iiniyaan kak uko wi ba upu n.

⁴³ Wi ba aa n baway eru n, batum ti baka, bayuday na balon bankaku n ti Bgah bi Moyit, bata  Pawulu na Barnabat. K  bukal ba e  iini na baka at ejt n pa baju a ti bnuura bi Na iba i.

Pawulu na Barnabat bajukan banwoon baanwo bayuday

⁴⁴ Wi *unuur wi pnoorf n uka a n aban, ubee ka bti ubi ayit atiink u up wi Ajugun.

⁴⁵ *Bayuday bakuj baka wi bawinu n pntuk pi ba aa n pu n, a e la t uko wi *Pawulu akjakunu , akak akara.

⁴⁶ Pawulu na Barnabat k  ba e taman maakan ajukan na mnt n aji : « An biki ba aa n bawoo n lah kajukan U up wi Na iba i duna. K  wi na aa n apok wa, a al aji naantaa n na pka ubida wi mn o,  wutan  n kaya du banwoon baanwo bayuday.

⁴⁷ Uko wa n wi wi Ajugun ajaku n  wo i kado : « *Ddolu k  iwo bjeehi bi banwoon baanwo bayuday, ihilna i ij umundu bti du mbuur.* » [ ]

⁴⁸ Wi banwoon baanwo bayuday, batiinku n uko m n t, balilani, abot ad eman u up wi Ajugun. K  biki Na iba i adatu n bti pa ubida wi mn o, bafiyaari.

⁴⁹ U up wi Ajugun umee ana ti u aak wu n bti.

⁵⁰ Bayuday k  ba e wu k wal m n t ba at bayok balon band emanu n Na iba i, na bantohi biki ubee ka, k  bakla t Pawulu na Barnabat. K  bawu k ba aa n k  bakak ahajan baka, adoo dook baka ti u aak.

[ ] **13:47** Itayi 49.6.

51 Kë Pawulu na Barnabat başë danan pdëpalen ti ihoṭ yi baka adiimanaan udeeble wi baka, aşë tool aya ubeka wi Ikoniyom.

52 Banfiyaaruŋ biki Antiyoka kë başë tūm wal mënṭ na mnlian na *Uhaaş wi Naşıbaṭi.

14

Pawulu na Barnabat baṭup bañaaŋ biki Ikoniyom Uṭup Ulil Unuura

1 Du ubeka wi Ikoniyom kak bi *Pawulu na Barnabat baya, aneej du *katoh kañehanaani ki bayuday aṭiinyaan uṭup wi Naşıbaṭi bnuura, jibi babiinj ado ; kë bañaaŋ batum, *bayuday na banwoon baanwo bayuday, bafiyaari.

2 Bayuday bampokuŋ pfイヤar Yetu kë başë kak awuuk banwoon baanwo bayuday kë babot aşoor banfiyaaruŋ.

3 Uko mënṭ uunneenan bi Pawulu na Barnabat baṭo da ḥnuur ḥtum bado kaṭup uko wi Ajugun na mntęŋ mi awuluj baka, kë ul akak adiiman kë uṭup wi baka untaanjun na bnuura bi nul ujoonani, wi awuluj baka phina pi pdo iko iñonjarënaan na mlagre.

4 Bañaaŋ biki ubeka bti bakak apaṭ, baloŋ bawo na bayuday kë baloŋ bawo na *banjañan.

5 Kë banwoon baanwo bayuday na bayuday, na bawek biki baka başë tiinkar aji bahajan banjañan katap baka mnlaak kafinj.

6 Wi banjañan bameen uşal wi baka, baṭi aya Littra na Derbe, ḥbeeka ḥi uṭaak wi bajaaŋ bado Likanova, na ḥfet ḥanñoguŋ da,

7 aya aṭupa ṭup da *Uṭup Ulil Unuura.

*Pawulu na Barnabat baṭup Uṭup Ulil Unuura du
Littra na Derbe*

⁸ Niinț aloŋ awo ṭfa du Littra anṭakmi ihoṭ, aji bi wo wo ti dko dloolan, aambaaŋ kapoşa, ṭiki abuka buka haŋ ;

⁹ aṭo atiink *Pawulu. Kë Pawulu aşë jabana këş, awin kë afiyaar pfiyaar panhinanuŋ kajebana.

¹⁰ Wi wi adoluŋ pdiim pweek adu'a aji na a : « Naṭin inaṭ iliint ti ihoṭ! » Kë ūiinț alut anaṭ: abi kapoş poş.

¹¹ Wi bañaaŋ bawinuŋ uko wi Pawulu adoluŋ, kë başë huuran na uṭup wi baka wi Likanya aji : « Başibaṭi biki nun bakak bañaaŋ bajën, awala ti un »

¹² Wal mënṭ, kë başë ṭu Barnabat katim ki Diya, aşë ṭu Pawulu ki Hermet* ṭiki ul ajaaŋ aṭupar Barnabat.

¹³ Natul i Diya, awoon̄ aloŋ ti başibaṭi biki baka, i kaduŋ kawooŋ ti uneej ubeka, aya aṭij ñigit ñanñëguŋ na itoh. Ul na pntuk pi bañaaŋ puŋ banjal pdo *banjaňan pgur.

¹⁴ Wi bi Barnabat na Pawulu batıinkuŋ uko wi banjaluŋ kado, batow imiša yi baka adiimanaan kë baandii, aşë ti aneej ti ptoof pi bañaaŋ ahuuran aji :

¹⁵ « Babuk biinṭ we ukaaŋ kë nakdo hënk ba? Nwo bañaaŋ bajën ji an! Nbi bi ti, pṭupan *Uṭup Ulil Unuura, napēnna ti iko inaaf yi nakdoluŋ yuŋ, naşë nakak du Naşibaṭi najeb, anṭakuŋ baṭi, aṭak mboş, na bdëk, na iko bti inwooŋ da.

* ^{14:12} Diya na Hermet bawooŋ baloŋ ti başibaṭi bampoṭi biki bañaaŋ bukuŋ. Diya awoon̄ naweek kë Hermet aşë ji ṭupar a.

16 Du kateeku, awut bañaañ, andoli kë aji ṭaş bgah bi aŋalunj.

17 Kë aşë wo anṭaan pdiiman baka kë awoha da, na iko inuura yi akdoluŋ: awulan uſubal unwoonuŋ baṭi na ḥdeey ḥtum ti wal wi kanjalēn, awulan uko ude, aṭu mn̄lilan mntum ti ḥhaaş ni nan. »

18 Baṭup anoor abaa bi hilan aneenan pgur mënṭ.

19 *Bayuday baloŋ banwoonuŋ Antiyoka di Pitidi, na Ikoniyom kë başe bi bi, abot ado bañaañ kë bakak du baka, atap Pawulu mnlaak, apula, afel du bdig bi ubeeka ḥiki başal aji akeṭi.

20 Kë wi banfiyaarunj başaañ afooya, kë aşë naṭa akak du ubeeka. Unuur utēbanṭen ul na Barnabat kë başe ya Derbe.

Pawulu na Barnabat bakak Antiyoka di Firi

21 *Pawulu na Barnabat baṭup *Uṭup Ulil Unuura du ubeeka wi Derbe, kë bañaañ batum baṭaş baka afiyaar Ajugun. Kë başe kak wal mënṭ Littra, aṭepna Ikoniyom, abaa ya Antiyoka di Pitidi.

22 Batēnṭen banfiyaarunj, aṭu ti ḥsal ni baka kë bawo kataman ti pfイヤar, abot aji na baka : « Nwo kahaj bnuura bnuura kabaa kaneej du *Pṣih pi Naşibaṭi. »

23 Ti pntuk pi banfiyaarunj pandoli, baji badat bantohi, kañehan Naşibaṭi kayiman kaşé duk baka ti iñen yi Ajugun, i bafiyaarunj.

24 Bamuur uṭaak wi Pitidi aşë ban Pamfili.

25 Baṭup Uṭup Ulil Unuura du Perga abaa ban du ubeeka wi Ataliya.

26 Dul di di bajejnuŋ ulantu pkak Antiyoka di Tiri, dko di babiiŋ awutanaan baka ti iňen yi Naşibaťi, aji baya pdo ulemp wi badoluŋ nta hěnk.

27 Wi babanuŋ Antiyoka aşe yitrën banfiyaaruŋ bti. Baťup baka jibi Naşibaťi alempuŋ na baka, akuť aťup baka jibi ayuuji banwooŋ baanwo bayuday bgah bfinyaaraanuli.

28 Pawulu na Barnabaat baťo da ajon na banfiyaaruŋ Yetu.

15

Pŋom padẽm du Antiyoka ti uko wi pwala katemp

1 Baňaan balon bawoona uťaak wi *Yuda, abi aban Antiyoka, aşe wo ti pjukan banfiyaaruŋ aji : « Naanhilan kabuur, woli naanya *katemp jibi *Bgah bi Moyit bajakuŋ. »

2 *Pawulu na Barnabat balať baka, kë pŋom pweek paşë wo. Baňaan kë başe tiinkar aji na Pawulu na Barnabat, na baňaan balon biki Antiyoka, baya Yeruťalem, baťiiniyaan uko měnť na *banjaňan na bantohi.

3 Kë banfiyaaruŋ başe těnk baka ti uko uyaani bayaaş, kë bamuur Feniti na *Famariya, aťup jibi banwooŋ baanwo bayuday bakakuŋ du Ajugun, uťup uhalu waŋ, uťu banfiyaaruŋ bti ti mnlian mweek.

4 Wi babanuŋ Yeruťalem, banfiyaaruŋ, na banjaňan na bantohi, babi akit baka, kë başe kakalëş baka jibi Naşibaťi aťepnuŋ ti baka, ado iko itum.

5 Kë balon ti pntuk pi *bafaritay banfiyaaruŋ Yetu başe teem aji : « Bawo biki kawalan katemp

banfiyaaruŋ banwooŋ baanwo bayuday, kabot kaji na baka bataş Bgah bi Moyit. »

Timoŋ Piyeer ajiini na bañaaŋ

6 *Banjañaŋ na bantohi, kë başë yitiir ptiiniyaan uko mënṭ,

7 Wi baṭelşeruŋ ajon, kë Timoŋ Piyeer aşë naṭa aji na baka : « An bayiṭ naan, name kë Naşibaṭi adatnuŋ undiimaan ti an, aji nṭup banwooŋ baanwo bayuday *Uṭup Ulil Unuura, baṭiinkna, babot bafiyar.

8 Kë Naşibaṭi ammeen ḥsal ḥi bañaaŋ, aşë diimanun kë anjal banwooŋ baanwo bayuday, wal wi akaaŋ awul baka *Uhaaş wi nul jibi awuluŋ un.

9 Aampaṭeşun nin na baka, apēnan baka ipekadu, tiki bafiyari.

10 Kë we uşaŋ awo hēnkuŋ pla Naşibaṭi bṭup paŋ ba? Wal wi naŋalun pkuŋan bañaaŋ baṭaş bgah bdaaj bi nja na bateem nja bajon bti, ḥwoon ḥemḇi hinan akuŋa?

11 Nbaa ṭep ṭep afiyaar aji bnuura bi Ajugun Yetu, babuuranun ji baka. »

12 Kë bañaaŋ bti bayomp atiink Barnabat na Pawulu, kë bakkakalëş iko iňoŋarënaan na mlagre yi Naşibaṭi aṭepnuŋ ti baka ado du ḥtaak ḥi banwooŋ baanwo bayuday.

13 Wi baṭiiniŋ adoo ba, kë *Yakob aşë yeenk, aji : « An bayiṭ naan, natinkaan.

14 Fimeyoŋ akakalëş jibi Naşibaṭi aya i ṭfa du banwooŋ baanwo bayuday, adatna ti baka bañaaŋ bankwooŋ biki nul.

15 Kë nṭup ḥi *baṭupar Naşibaṭi ḥakak aṭaaŋ na uṭup waŋ, bapiit uko wi Naşibaṭi ajakuŋ aji :

- 16** “Dluŋ kakak woli iko yaŋ bti iṭepi,
pnaṭan katoŋ ki *Dayiṭ kambuiŋ ajot;
dluŋ kanaṭan ka
kabot kaboman ka.
- 17** Hēnk, bañaaŋ bti bandukiŋ, baluŋ kado kala Aju-
gun,
ēnhēŋ, ḥtaak bti, ḥi nji ndatuŋ aji ḥawo ḥi naan.
Hēnk di di Ajugun ajakuŋ.
- 18** Ul anṭupuŋ undiimaan,
uko wi akluŋ kado.” »[‡]
- 19** Yakob akak ahoṭalęş aji :
« Ukaaŋ kë nṣal ḥi uleef naan aji ḥenwo kanooran
banwooŋ baanwo bayuday, bankakuŋ afiyaar
Naşıbaṭi.
- 20** Kë nawulēn ḥpiit baka, ḥji na baka bawut kado
kade uyemaṭ unneenanuŋ, ji wi mngur ; bawut
pjuban pi piinṭ ; bawut pde uyemaṭ wi ḥntaam
ḥankeṭuŋ kë pñaak paantula.
- 21** Bañaaŋ bajukan undiimaan *Bgah bi Moyiṭ
ḥi ḥbeeka bti akak aleyiir ba ḥi itoh iñehanaani yi
bayuday, *ḥnuur ḥi pnoorfēn bti. »

Uko umpiitunŋ pa banwooŋ baanwo bayuday

- 22** Ukaaŋ kë *banjañan, na baweek na ban-
fiyaaruŋ bti, başe wat ḥi ploolan, adat baloŋ
ḥi baka, kë bagakandér na *Pawulu na Barn-
abat, aya kayili du Antiyoka. Badat *Yudat,
andu'aniŋ Bartabaat, na Filat, biinṭ bantiinkaniŋ ḥi
banfiyaaruŋ.

- 23** Bawul baka uko umpiitunŋ aji :
« Un, banjañan, na bantohi, na batēnṭan bti ban-
wooŋ ḥi, ḥwulan mboş, an banfiyaaruŋ nanwooŋ

[‡] **15:18** Amot 9.11-12.

naanwo bayuday, nanfētun ḥi ubeka wi Antiyoka, ḥi ḥtaak ḥji Tiri na Filitiya.

²⁴ Ntiink kē baji bañaañ baloñ biki nun baki du an, ayewlēnan akuñ atokan ḥsal na ḥtup ḥji baka. Bañaañ mēñ, un ḥenyil baka.

²⁵ Ukaan kē ḥyitiir awat ḥi ploolan, adat bañaañ baloñ baki du an. Bañooçan Barnabat na Pawulu banwoon bañaañ biki ḥmaganuñ maakan,

²⁶ biin̄ ban̄uuñ ubida wi baka bti ḥi ulemp wi Yetu *Krittu Ajugun.

²⁷ Ukaan kē ḥdo Yudat na Filat, baki bañupan bdidi baka uko wi ḥpiitanañ wi.

²⁸ Un na *Uhaas wi Naşibañ, ḥji ḥenk̄o kanooran na nin bkun̄ bloñ, woli uunwo uko wi bgah bajakuñ:

²⁹ Nawutan kade uyemañ wi mngur, nawutan kade ḥntaam ḥankeñun kē pñaak paantulaa. Nawutan pjuban pi piin̄. Nadole hañ nado bnuura. ḥbeebar. »

³⁰ Bado Yudat na Filat, kē baya Antiyoka, kē baya yitrēn banfiyaaruñ, aşe wul baka uko umpiitun̄.

³¹ Wi bañaañ bukuñ baleyiiruñ wa, balilani, ḥiki uhoñan baka mntēñ.

³² Yuda na Filat, bankaan awo *bañupar Naşibañ batiiñi na banfiyaaruñ ajon, ahotan baka mntēñ maakan.

³³ Wi bañoon da ḥnuur ḥlon̄, kē banfiyaaruñ başe ñehandér baka bayaaş bnuura, aşe wutan baka kē bakak du banyiluñ baka. [

³⁴ Kē Filat aşe ji aduka da.]

³⁵ Pawulu na Barnabat kē başe duka ḥnuur ḥlon̄ du Antiyoka, awo na bañaañ batum ajukan abot aşup baka Uşup wi Ajugun.

Pawulu na Barnabat banjom agar

³⁶ Wi ɳnuur ɳlon ɳaṭepuŋ, kë *Pawulu aşë ji na Barnabat: « Wulan ɳkak pwin banfiyaaruŋ biki ɳbeeka bti ɳi ɳt̄epuŋ aṭup Uṭup wi Ajugun, ɳten jibi baduki ado. »

³⁷ Barnabat aŋal baya na *Yowan andu'aniin Markut,

³⁸ kë Pawulu aşë pok, aji baanwo katija, t̄iki ado bi duk baka uyaas ulon du uṭaa wi Pamfili, kë aanyoonk babaaňeş uko wi bakdoluŋ.

³⁹ Kë başë ɳom wal mënṭ bnuura, adoo gar. Barnabat aya na Markut, kë bajej ulantu aya unjiw wi Kiprūt,

⁴⁰ kë Pawulu aşë dat Tilat. Wi banfiyaaruŋ bawutanuŋ baka ti bnuura bi Ajugun, kë başë ya.

⁴¹ Pawulu añaay na ɳtaak ɳi Tiri na Tilitiya, atēyṭen banfiyaaruŋ.

16

Pawulu na Filat baya na Timote

¹*Pawulu aban ubeeka wi Derbe akak aya Littra ; di naṭaşar Yetu alon i bajaaŋ bado Timote afę̄tuŋ. Anin awo *nayuday ankakuŋ afiyaar Yetu, kë aşin aşë wo nagrek.

² Banfiyaaruŋ banwooŋ Littra na Ikoniyom, baṭiiniyaan uko unuura ti katimul.

³ Pawulu, kë aşë ɳal agakandér na a, aşë do kë bawalana *katemp, t̄iki bayuday banfę̄tuŋ da, bame kë aşin awo nagrek*.

* **16:3** Bagrek baanji baya katemp, ti bayuday woli iinya katemp baji baji injinṭi, iinkhil pwo na baka.

4 Wi bakyaan, baṭup na ḥbeeka abot aji na bantyaaruṇ bado kado uko wi *banjañan na bantohi du Yerutalem bajakuṇ.

5 Ukaan kë banfiyaaruṇ, bakya'a ya kadun ti pfiyar, abot atuma tūm pya na ḥnuur.

Pawulu adu'ana du Matedoniya

6 *Uhaaṣ wi Naṣibaṭi uneenan *Pawulu na biki agakandéraanuṇ pṭup Uṭup wi Naṣibaṭi du uṭaak wi Atiya, ukaan kë bamuur aya ḥtaak ḥji Frigiya na Galatiya.

7 Wi bañoguṇ uṭaak wi Mitiya, aşë do na pneej Biṭiniya, kë Uhaaṣ wi Yetu uşë wo uundinan baka.

8 Wi wi bamuuruṇ Mitiya, aya aban pkëj pi Trowat.

9 Na utejan, Naṣibaṭi ahaabëşa kës kë awin ñiinṭ alon i Matedoniya, kë anaṭi, aşë ji na a : « Biin Matedoniya, tēnkun! »

10 Wi uko wanj utëpan ṭep, kë ḥşë bi bomandér bomandér pya, tiki ḥşal aji Naṣibaṭi adu'un du, ḥya ḥṭup biki Matedoniya *Uṭup Ulil Unuura.

Du ubeeka wi Filip, Liidi afiyaar hënkuṇ Yetu

11 Kë ḥijnaana ulantu ti Trowat, abi ya ya uṭool du unjiw wi Tamotrat. Wi nfa mambanuṇ, kë ḥşë ya aban ubeeka wi Newopolit.

12 Dul di di ḥpënnuṇ aya ubeeka ulon ti uṭaak uteek wi Matedoniya unwoon katim ki Filip. Ubeeka mënṭ uwo ti pṣih pi Rom[†]. Ḫeo da ḥnuur ḥlon.

13 Ti *unuur wi pnoorfëni wi bayuday, kë ḥşë pëni aya umbaṇ wi kabani ki katant, di ḥsaluṇ aji, ḥya

† **16:12** Bañaaṇ banfëtuṇ ti Filip balin liŋ na baromen.

kawin da dko dñehanaani Naşibati. Nj̄o da aṭiini na baat banyituŋ da.

14 Aloŋ ti baka, katimul kawo Liidi ; awo ŋaaṭ andēmanuŋ Naşibaṭi, i ubēeka wi Tiyatira, aji waap ilaaň ijeenkal intamuŋ. Awo ti ptiinkun, kë Ajugun aşe haabę̄şa uhaaş, afiyaaraan uko wi *Pawulu akṭupuŋ.

15 Ŋaaṭ aŋ ayeenk *batitmu, ul na biki katoħul, wi abaaŋ, aşe ŋehanun aji : « Woli naşal aji dfiyaar hënkuŋ Ajugun na manjoonan, nabi kawala ti katoħ ki naan. » Akooṭun, kë ɳdinani.

Bawat bi Pawulu na Filat ukalabus

16 Unuur uloŋ, wi ɳkyaaŋ dko dñehanaani Naşibaṭi, aşe yit na poonu aloŋ najuuk anwoon na untaayi unjaan udola aṭup uko unklun kabi. Aji tiŋ banka'luŋ itaka itum, ti mn̄toori mi ajaaŋ ado.

17 Poonu mēn̄t awo ti ptaş *Pawulu na un, aşe huuran aji : « Bañaan̄ biki bawo balempar Naşibaṭi ampelun̄ bañaan̄ bti, badiimanan bgah bankñootanaŋ du mbuur. »

18 Wi wi awooŋ ti pdo haŋ ɳnuur ɳtum, kë Pawulu adobi deebaṭ, akok aji na untaayi, « ti katim ki Yetu Krittū, dji ipēn ti a! » Ti dko mēn̄t, kë untaayi ubi pēn pēn ti poonu.

19 Wi banknuukn̄tuŋ poonu uŋ bawinuŋ kë uko udeenī wi baka utokaa, kë başe mob bi Pawulu na Filat, apul pulan, aňooṭ du ufeeru, baya bado baka *uruha.

20 Baṭij baka du bawayeş bṭup baromej, aji na baka : « Bañaan̄ biki, bawo ti pyewlēn ubēeka wi nun, bawo *bayuday,

21 aşë wo ti pjukan bgah bhalu, kë un baromenj
ŋşë wo ŋenwo kadinan ba këme kataş ba. »

22 Kë pntuk pi bañaan pajun pkob bi Pawulu na
Filat. Bawayës bṭup baromenj bado kë bawohës
baka, afud itintël.

23 Wi bakobuŋ baka bnuura, aşë wat baka ukal-
abuš, aji na bayen bado katen baka bnuura.

24 Wi bajakan jak haŋ na nayen, kë aşë bi jej jej
baka atuh du meeṭ dbaañşaani di ukalabuš, akiin.

25 Wi utejan mnjel uñoguŋ, kë bi Pawulu na Filat
başë wo ti pñehan akuṭ ayeeh, adëman Naşıbaṭi.
Bakalabuš bandukiŋ, kë baktiink baka.

26 Ti dko mënṭ, kë mboş manşë şinṭar maakan,
kë ŋniw ŋi ukalabuš ŋaklëk. Ti dko mënṭ kak, kë
ilëman yi ukalabuš bti işe haabşa, mnkorentu kë
manfënça ti bakalabuš.

27 Nayen i ukalabuš anaṭaa, awin kë ilëman yi
ukalabuš iwo bhaab, aşë ʈoot kej, aŋal pfıŋ uleeful,
ti ki aşal kë bakalabuš babuuri.

28 Pawulu kë aşë ŋajar maakan aji na a : « Kfiŋ
uleefu! Nwo ti un bti. »

29 Nayen ado kë batehan bdoo, alenk akat kat aşë
ti ajot ti ihoṭ yi bi Pawulu na Filat.

30 Wi abaan, aşë pënan baka bdig, ahepar baka
aji : « Baween, we wi nhiniŋ kado, kabuurna? »

31 Kë başë teema aji : « fiyaarën Ajugun Yetu, iluŋ
kabuur, iwi na biki katohu. »

32 Wi wi başaaŋ aṭup baka, ul na biki katohul bti,
Uṭup wi Ajugun.

33 Wal mënṭan wuŋ, na utejan mnjel, kë nayen
aya na baka, aŋow baka ijën. Kë ti dko mënṭ, kë
nayen adolan *batitmu ul na biki katohul bti.

³⁴ Aneejan baka katoħul, awul baka pde, nayeñ ataq ul na biki katoħul bti, tiki bafiyar hēnkuñ Naşibaṭi.

³⁵ Wi nfa mambanuñ, kë bawayës btp baromenj baše yil bangoli baya baji na nayeñ awutan bi Pawulu na Filat.

³⁶ Kë nayeñ aşe ji na Pawulu : « Bawayës btp baji ɻwutanan iwi na Filat, nayaan na bnuura. »

³⁷ Pawulu kë aşe ji na bangoli : « We? Bakobun ti kadun ki bañaañ, un ɻnwoon bañaañ banlijuñ na baromenj, bë baandolun *uruha, ajejun awat ukalabuš aşe ɻjal btp baba hēnk, na byompan? Nin! Babiin bdidi baka bapēnanun »

³⁸ Kë bangoli bakak, aya akakalës bawayës btp baromenj, kë baše haajala, wi bameenj kë Pawulu na Filat bawo bañaañ banlijuñ na baromenj.

³⁹ Wi wi bayaan akooṭ baka bamiir baka, apēnan baka ti ukalabuš, aşe ɻneħan baka bapēn ti ubeeka.

⁴⁰ Pawulu na Filat bapēn du ukalabuš aşe ya du uko Liidi. Wi bayaan awin banfiyaaruñ, atēnjeten baka aşe tool aya.

17

Bahajan bi Pawulu na Filat du Tetalonika

¹ Bi *Pawulu na Filat batępna ɻbeeka ɻji Anfipolit, na Apoloniya, aşe ban du ubeeka wi Tetalonika. *Katoħ kañehanaani ki bayuday kaloñ kawo da.

² Pawulu aya aneej da, jibi ajonuñ kado. Ado inem iwajan̄ yi ajaki ya du katoħ kañehanaani, ti *unuur wi pnoorfën kaṭelşer na baka. Aji ɻepna ti Ulibra wi Naşibaṭi,

³ kajukan baka kakuṭ kadiiman kë : *Krittū awo i kahaj, kabot kanaṭa ti pkeṭ. Pawulu akak aji na baka : « Kë Krittū, awoon Yetu i nji kaṭupanaj hënk. »

⁴ Bayuday baloŋ badinan uko wi bakṭupuŋ aşë taş bi Pawulu na Filat. Kë bagrek batum banjaŋ badëman Naṣibaṭi, baṭaş baka aṭu na baaṭ bam-meṭaniŋ batum.

⁵ Kë bayuday baloŋ başe kuj baka maakan. Wi wi bayaan, ayitrēn bawaan udooni baloŋ banwoon ti igah yi ubeeka, kë banaakiir ado pntuk, ayewlēn ubeeka. Baya aneej du uko Yaton, ado na pmob bi Pawulu na Filat katij moŋ pntuk, du bdig.

⁶ Wi bayaan awo baanwin baka aşë mob Yaton na banfiyaaruŋ baloŋ, apul pulan, aňooṭ du bawayeş bṭup aşë huuran aji : « Baňaaŋ biki bayewlēn umundu bti, aşë ban hënkuŋ ti,

⁷ awo bayaan biki Yaton. Bawo ti plaṭ bgah bi naşih najeenkal, aji naşih alor awooŋ, anwoyi katim ki Yetu. »

⁸ Wi baṭupuŋ han, kë pntuk na bawayeş bṭup başe yewla.

⁹ Bawayeş bṭup baṭu Yaton na baka pluk, abaa wutan baka.

Pawulu na Filat baya Bereya

¹⁰ Wi utejan ubanaŋ ban, kë banfiyaaruŋ başe do bi *Pawulu na Filat kë baya ubeeka wi Bereya. Wi babanuŋ da, aşë ya du *katoh kañehanaani ki bayuday.

¹¹ Baňaaŋ biki Bereya baoob ikow apel biki Tetalonika, tiki bajji batıink Uṭup wi Naṣibaṭi bnuura, kakak kajuk Ulibra wi Naṣibaṭi unuur undoli, katenna me uko wi Pawulu aṭupuŋ ujoonani.

12 Bañum ḥi baka, na ḥi bagrek, baaṭ bam-meeṭaniŋ na biinṭ, bafiyaaṛ hēnkuṇ.

13 Wi *bayuday biki Tetalonika batīinkuṇ kē baji Pawulu awo ḥi pjukan Uṭup wi Naṣibati du Bereya, kē bakak aya da, ajun pyewlēn abot awuuk pntuk.

14 ḥi dko mēnṭ, banfiyaaruṇ bado Pawulu kē aya umbaŋ wi bdēk bweek, bi Filat na Timote kē başë duka Bereya.

15 Baññoōtanuṇ Pawulu, baya na a te Atenay, aşë kak na kakuran ki Filat na Timote bataran baya batēnka du Atenay.

Pawulu aṭiini na bañaaŋ biki Atenay

16 Wi *Pawulu awooŋ ḥi pyoonk bi Filat na Timote du Atenay, anoor ḥi kēş, ḥiki awin jibi ubeeka utumuṇ iduuṇ.

17 Ukaan kē aji ṭeŋ du *katoh kañehanaani na *bayuday biki kabuka, na bankakuṇ bayuday bandēmanuṇ Naṣibaṭi, akak aji ṭeŋ bṭup na bañaaŋ bankṭepnuṇ du ufeeru ḥnuur bti.

18 Kē pntuk pi bame baweeḍ baloŋ biki bajaan bado bapikureyeŋ* na battoyik† başë neej blaṭar na a. Baloŋ kē baji : « We wi nahomp i akdoluṇ na pṭup ba? » Kē baloŋ baji : « Awo wo ji aṭiiniyaan ḥnṭon ḥyaanṭ. » Baṭup haŋ ḥiki batīinka kē akṭiiniyaan Yetu, na pnaṭa ḥi pkeṭ.

* **17:18** Bapikureyeŋ baanfiyaar başibaṭi bampoṭi, başal aji bnuura bi ḥaaŋ bawoona ḥi pmēban uleef, kawo ḥaaŋ anwooŋ aantum unoh. Bañaaŋ bakak hēnkuṇ ḥi kapaam, aṭu baŋal unoh na pjuban pi piinṭ, katim ki Bapikureyeŋ. † **17:18** Battoyik bukal, başal aji mbuur mi ḥaaŋ, manwoona ḥi uşal, unjaan uṭon umundu, ukaan kē bawo bañaaŋ banlowuṇ iko itum intaaŋuṇ na unoh kēme iko inaaf.

19 Ukaan̄ kē baṭij Pawulu, añooṭ du dko di bayaan̄ bado « Ayeropagut‡ » di bawayës bṭup baweek bawooñ, aşë ji na a : « Nhinan kame pjukan phalu pi ik̄tiiniyaanuñ pañ i?

20 Iko iloñ yi ikjukanuñ iwo iyaan̄ ti un, kē ɳjal kame iko yi ijakuñ. »

21 Bañaañ biki Atenay na bayaan̄ banfëtuñ da, babi wo wo ṭañ ti pkakalës na ptiink uko uhalu unwooñ.

Pawulu aṭiini na bañaañ du uruha uweek

22 *Pawulu anaṭa anaṭ ti kadun ki bawayës bṭup, aşë ji na baka : « An bañaañ biki Atenay! Dyikrën kē nawo bañaañ banfiyaaruñ bnuura, başibaṭi batum.

23 Wi nji kapoşuñ na ubeka, dten bnuura iko yi najaan̄ nadëman, adoo win *umeeşa wi mngur§ wi badoluñ aji wi naşibaṭi anwooñ aammeetanaa, i nadëmanuñ aşë wo naamme'a, ul i i nji kaṭupanañ.

24 Naşibaṭi anṭakun̄ umundu na iko bti inwooñ ti wa, awooñ Ajug baṭi na mboş, aanji fët ti iduuñ yi ñaañ najen̄ abomanuñ.

25 Akak awo aanji yeenk nin uko uloñ unwoonuñ ti ñaañ najen̄, kawo ji anuma numa wa, tiki ul ajaan̄ awul bañaañ bti ubida, uhefënt, na iko bti.

26 Aṭepna ti ñaañ aloolan, aṭak bañaañ biki ɳraşa bti, aji bafët umundu. Awul andoli ɳnuurul, na dko di akluñji kafët.

‡ **17:19 Aeropagut:** Dawooñ bayiti bweek, bi bawayës bṭup baweek bayaan̄ baṭo, kateñ, kakuṭ kajukan bgah. § **17:23 Umeeşa wi mngur :** Baji bafinña untaam wi pgur ti umeeşa.

27 Naşibaṭi ado haŋ, bañaaŋ bado kalaana'a, ulome bawina woli bamap mapan, babana bahilan kabi kawina. Kë aşe woha awii wi aanlow low nin alonj.

28 “Ti ul i i ḥyeenknuŋ uhefēnṭ, apoş, awo.” Nwo biki pntaali pi nul jibi bayeeh biki nan bajakun.

29 Kë wi ḥṣaaŋ awo biki pntaali pi Naşibaṭi, ḥjenwo kaşal kë Naşibaṭi anaam ji ptu pi uwuuru, këme untaam, këme plaak, iko yi ḥaaŋ apaşuŋ ti uşal wi nul.

30 Naşibaṭi aanṭo aten iko yi badoluŋ ṭfa ti kapaaм, aşe ji hënkuŋ, bañaaŋ bti, dko di bawohaaŋ, bawut pjuban.

31 Tiki adat unuur ulonj, wi akluŋ kado ḥiinṭ i adatuŋ, abi awayeş umundu, pwayeş panjinṭuŋ piş. Adiimanun kë waŋ uwo manjoonan wi anaṭanuluŋ ti pkeṭ. »

32 Wi batiinkuŋ kë aṭiiniyaan uko wi pnaṭa ti pkeṭ, balonj babeňa, kë bandukiij bahepar pluŋ katıinka byaaS bloŋ aji na a « ḥnal kaluŋ katıinku ti uṭup waŋ, byaaS bloŋ. »

33 Hënk di Pawulu apēnuŋ ti *uruha uweek.

34 Bañaaŋ balonj baṭasa, akak afiyaara. Diy-onituyt, alonj ti bawayeş bṭup, awo ti bakar mënṭan, na ḥaaṭ alonj kak i bayaan bado Damarit, na bañaaŋ balonj kak.

18

Pawulu aṭup Uṭup Ulil Unuura du ubeka wi Korint

1 Wi uko waŋ uṭepuŋ, kë *Pawulu aşe pēn du Atenay, aya ubeka wi Korint.

² Aya aṭenk da ñiinṭ alonj *nayuday i bajaañ bado *Akila. Awo abuk utaak wi Pont, aşe baa woona woona Itali, ul na Pritiliya aharul, tiki Klodiyut naşih najeenkal aji bayuday bti bapēn du Rom. Pawulu aya, awin baka,

³ jibi awooñ naboman iloona ji baka, afët na baka kë baji balemp.

⁴ *Unuur wi pnoorfën bti, aji télşer na bañaan du *katoh kañehanaani ki bayuday, kado na pdo bayuday na bagrek, bafiyaar Yetu.

⁵ Wi Tilat na Timote bawoonuñ Matédoniya, kë Pawulu aşe bi duka duka ti pjukan Utp wi Naşibañi, adiiman bayuday kë Yetu awooñ *Krittu na manjoonan.

⁶ Wi bayuday bajunuñ plaña abot akara, kë Pawulu aşe wentara, aşe ji na baka : « Dba na an, nakdukiñ kame, nji dwo najinṭ piş, hénkuñ dya du banwoon baanwo bayuday. »

⁷ Wal mënjan, kë Pawulu aşe pēn da, aya du uko ñiinṭ alonj anjaan adéman Naşibañi, i bajaañ bado Tituyut Yuttut. Katohul kañog katoh kañehanaani ki bayuday.

⁸ Naweeq i katoh mënṭ, i katim kawooñ Kriþpuñ, afiyaar hénkuñ Ajugun ul na biki katohul. Bañaan biki Korint batum, banktiinkuñ Pawulu, bafiyaar hénkuñ abot adolan *batitmu.

⁹ Unuur uloñ, na uþejan, Ajugun ahaabës Pawulu kës kë awina kë aji na a : « Wutan kalënk, doon kaþiini, kyomp,

¹⁰ nji dwo na iwi, nin alonj aankdolu do buþaan, bañaan batum biki ubeeka wi bawo biki naan. »

11 Pawulu aṭo da uşubal na kli paaj ajukan bañaaŋ Uṭup wi Naşibaṭi.

Bayuday baṭij Pawulu uruha

12 Wi Galiyon̄ awoon̄ nantuŋa i uṭaak wi Akayi, kë *bayuday başe wat ti ploolan, anaṭara *Pawulu, aňooq *uruha,

13 aşe ji : « Niin̄ i, ado na pkakan bañaaŋ ti pdëman Naşibaṭi pampaṭuŋ na bgah bi nun. »

14 Pawulu aji ahaab kateem, kë Galiyon̄ aşe ji na bayuday : « Woli an bayuday, nabi bi lah, akeeşaar pa buṭaan bloŋ këme kalat ki niin̄ iadolun̄, kaka na pṭo katiinkan.

15 Kë wi uşaŋ akak wi blaṭar, na nṭup, na itim, na bgah bi nan, nameen̄. Nji, kawayeş iko yaŋ, mënkdö wa. »

16 Wi wi aşaaŋ ado kë bapēnan baka du uruha.

17 Kë başe kak wal mën̄t bukal bti, adëpa ti Toten, naweek i *katoh kañehanaani, akoba ti kadun ki uruha. Kë Galiyon̄ aṭoha ṭuŋ ayompan mntumul.

Pawulu akak Antiyoka

18 *Pawulu aṭo du Korint ajoŋ, abaa duk banfiyaaruŋ, agakandér na *Pritiliya na Akila, kë bajej ulantu aya uṭaak wi Tiri. Ado kë bapuunka bkow du pkęŋ pi Kenéray, tiki abi hoŋ amehna ṭfa*, ji abi ado kajej ulantu.

19 Bawala du ubeka wi Efet, kë dul di Pawulu aduknuŋ Pritiliya na Akaliyat, aya du *katoh kañehanaani ki bayuday, aṭelşer na baka.

* **18:18** Woli niiaŋ aneej bhoŋar na Naşibaṭi, iji kmehna, kayiman iko ilon kabot kawo iinkpuunka te ibale ba pyiman. Pawulu abi neej bhoŋar bi plempar Naşibaṭi, uwooŋ kë aampuunka wal mën̄t bti, aşe ba hënkuŋ ahinan kapuunka.

20 Balonj bañehana aṭo da ajon, kë aandinani.

21 Kë wi aşaaŋ aya, aşë ji na baka : « Ulille Naşibaṭi, kaluŋ kabi ti an ti, byaaş bloŋ. » Wi wi aşaaŋ ajej ulantu du Efet.

22 Aya awala du Kaytaraya, aya Yerutalem, awul pntuk pi banfiyaaruŋ mboş abaa ya Antiyoka.

23 Wi aṭooŋ da ɳnuur ɳloŋ, aşë tool, añaay na utaak wi Galatiya, abaa ya wi Frigiya, atëŋtēn banfiyaaruŋ btı ti ɳtaak mënṭan.

Apolot ajukan Uṭup wi Naşibaṭi du Efet na Korint

24 Wal mënṭan, kë *nayuday alon i bajaaŋ bado Apolot abuk ubeka wi Alekṭandriya aşë bi, aban ti Efet. Awo ɳniinṭ anjaki tiini bnuura, ammeen bnuura Ulibra wi Naşibaṭi.

25 Bajukana pṭaş bgah bi Ajugun bnuura. Aji ṭup na kaṭeb ki nul btı kabot kajukan uko wi Yetu unjinṭuŋ abot aṭool, aşë meha *batitmu bi *Yowan ṭaň.

26 Ajun pṭup na mntęŋ ti *katoh kañehanaani ki bayuday, kë wi bi *Pritiliya na Akila batıinkuluŋ, aşë du'a du katoh ki baka, ajukana bgah bi Naşibaṭi, ajinṭana ba bnuura.

27 Wi Apolot abiij anjal pya Akayi, banfiyaaruŋ batëŋtēna, aşë piit baṭaş bgah, aji na baka baṭijana bnuura. Wi abanuŋ da, alemp maakan na bankakuŋ ti bnuura bi Naşibaṭi, afiyaar.

28 Henk, aji laṭ bayuday bnuura ti kadun ki bañaaŋ, aji ṭepna ti Ulibra wi Naşibaṭi kadiiman kë Yetu awoonj Kriṭtu.

¹ Wi Apolot awoon ubeeka wi Korint, *Pawulu atëpna bgah bi inkun duuṭ, aban Efet. Aṭenk da banfiyaaruṇ baloṇ

² aşë hepar baka aji : « Nayeenkaara *Uhaaş wi Naşibaṭi i wal wi nafiyaaruṇ? » Kë başë teema aji : « A-a, ḥendo me me aji Uhaaş wi Naşibaṭi uloṇ uwoo. »

³ Kë Pawulu aşë hepar baka aji : « Kë *batitmu bhoṇ bi bi nayeenkuṇ ba? » Kë bateema aji : « Batitmu bi *Yowan. »

⁴ Kë Pawulu aşë ji : « Batitmu bi Yowan, bawo bi banjaluṇ pwut pjuban na ptëlëş ubida. Aji na bañaan bafiyaar alon ankluṇ kabi ti kafeṭul, awoon Yetu. »

⁵ Wi batitkuṇ uko wanj, banfiyaaruṇ bayeenk batitmu ti katim ki Yetu Ajugun.

⁶ Wi Pawulu apafuṇ baka iñen ti ikow kë Uhaaş wi Naşibaṭi usë wala ti baka. Kë bukuṇ mënṭ bajun ptiini ḥüp ḥanwoon ḥaammeṭanaa abot aṭup ḥüp ḥüp ni Naşibaṭi ajakuṇ.

⁷ Bañaan mënṭan baban iñeen na batëb.

Kabuka ki Pntuk pi banfiyaaruṇ pi Efet

⁸ *Pawulu ado kli kwajanṭ ki ajaan aya kaneej du *katoh kañehanaani ki bayuday, kaṭup na mntëy uko wi *Pṣih pi Naşibaṭi. Ado na pyuuj banktiinkuluṇ kë manjoonan mi mi akṭupuṇ.

⁹ Kë baloṇ ti baka başë tam ikow, apok pfifaar abot aben bgah bi Yetu, ti kadun ki bañaan. Ukaan kë Pawulu awut baka, aşë du banfiyaaruṇ mpaṭ, aji ṭelşer na baka ḥnuur btı du Tkoola di ḥiinṭ alon i katim ki Tiranut.

10 Ado hañ, ajukan ɳşubal ɳtëb, ukaañ kë bañaan
btì biki uñaak wi Atiya, *bayuday na bagrek, bahil
atiink uþup wi Ajugun.

Babuk Fëkewa

11 Naþibañi aþepna ti *Pawulu ado mlagre mn-
week.

12 Uðoo kak kak aji woli bajej ilémënt këme ilaañ
yi abanun, aþooþ abanan bamaakal, baji babi jeb
jeb, ɳntaayi ɳatota ti baka.

13 *Bayuday balon baji bañaay na dko, kapënan
bamaakal ɳntaayi, aşë do na pdo uko mënþ ti katim
ki Yetu Ajugun. Baji baji : « Ti katim ki Yetu, i
Pawulu akþupuñ dji napën! Napënan! »

14 Naþenjan naweek alon nayuday, i katim ka-
woon Fëkewa aka babukul paaj na alon banjayi
bado hañ.

15 [Unuur ulon], kë untaayi usë teem baka aji : «
Dme Yetu abot ame Pawulu, kë an, nawo bahon
ba? »

16 Wal mënþan, kë ñiinþ anneejiiñ untaayi aşë rëta
ti baka, awat. Akob baka, kë bamatkabaari, aþi apën
ti katoñ byiþu.

17 Wi bayuday na bagrek banfëtuñ du Efet
batïinkuñ uko wan, aşë lënk maakan, abot adëman
katim ki Yetu Ajugun.

18 Bañaan batum bafiyaar, abi apeet buþaan bi
badoluñ ti kadun ki bañaan.

19 Kë batum bambiññ ado dayaamu, batij ɳlibra ɳi
baka aþonkrën, atér ti kadun ki bañaan. Wi batenuñ
preeş pi ɳlibra mënþ, kë pawo itaka itum itum.

20 Kë hënk di di, ti mnhina mi Ajugun, Uþup
wi Naþibañi kë ukmeetana meeþana pya kë ban-
fiyaaruñ babot atum þum.

Pŋom pweek panwoon du Efet

21 Wi iko yanış iştəpuŋ, kë *Pawulu aşë şal aṭu na pya Yerutalem, katępnna Matedoniya na Akayı. Aşë şal aji: « Woli dlunj aya, aban Yerutalem, kawo kaya ubeka wi Rom. »

22 Wi wi aşaan ayil du uṭaak wi Matedoniya, batęb ti banjaan baṭenka, Timote na Erattuṭ, kë ul aşë duka kak ŋnuur ŋlon ti uṭaak wi Atiya.

23 Wal mënṭan wi wi bgah bi Yetu baṭijun pŋom pweek.

24 Kë ŋinṭ alon naṭak i katim ki Demetriyut, aşë wo wal mënṭ da, aji ṭak iduuŋ impoṭi yi unṭaam, in-naamun ptu pi naṣibaṭi ŋaaṭ anwooŋ Artemit. ŋinṭ mënṭ aji wul baṭak batum ulemp kë baji badeena bnuura.

25 Demetriyut adu baka btı, na bañaaŋ balon banklempuŋ ulemp utenṭ wi nul, aşë ji : « Babuk biňt, name kë ulemp wi ŋjaal ŋdo wi, uwooŋ pyok pi nun.

26 Kë naşë win abot atiink uko unkṭepuŋ, Pawulu unj aji başibaṭi banṭaknaaniiŋ iňen yi bañaaŋ baanwo başibaṭi na manjoonan. Ahinan akakan ti udolade wi nul pntuk pi bañaaŋ, mënṭ ti Efet ti ṭaň da, ma ti kaya pba uṭaak wi Atiya btı.

27 Ahinan katokun ulemp, kabot kaptan kadun ki naṣibaṭi ŋaaṭ naweek, katiinkṭen pdem pi nul. Ul i bañaaŋ btı biki Atiya na biki umundu btı bayaŋ badëman. »

28 Wi bañaaŋ bukuŋ batiinkuŋ uko wanj, aşë deebat ajun phuuran aji : « Artemit i nja biki Efet adëmi. »

29 Uundo jon, kë ubeka btı usë wo pŋaat ŋaat. Kë badëpa ti bi Gayut na Arıttarkuṭ, bamatedoniya

bankyaanṭun na Pawulu, aňooť du bayiti bweek bi uṭaak.

³⁰ Pawulu aŋal pneej katjini na baka, kë banfiyaaruň Yetu başë neenana.

³¹ Banoh Pawulu baloň, balempar naşih baweeq du Atiya, bado yil yil aji bajaka awut kado na pwinana du bayiti.

³² Wal mënť baňaaŋ bti du bayiti bayewlaa, kë pŋaat patumi. Baloň bahuuran wi, kë baloň bakhuuran uloň. Kë batum, baando me me uko unṭjuň baka.

³³* Bayuday kë başë wuukar ñiinṭ alon, i katim ki Alektandér, kadun, kë baloň baṭupa uko wi akyaaŋ kakakalëš. Alektandér ado kë baňaaŋ bayompi, ahilna aṭup.

³⁴ Baňaaŋ bayikrén kë awo nayuday, aşë huuran bti aji : « Artemit i nja biki Efet, adëmi. » Bahuuran haŋ ado ɻwoori ɻtëb.

³⁵ Nantuňa i ubeka ado baňaaŋ wal mënť kë bayompi, aşë ji na baka : « An baňaaŋ biki Efet, jém umundu bti ume kë ubeka wi Efet ujaan uyeň kaduň ki Artemit naweek na ptu pi nul panwoonuň baṭi i?

³⁶ Kë wi nameeň kë ñaaŋ aanhinanun plať uko wan, nawo kaṭoora, kaşal bnuura ji nabi nado kado ukoolan.

³⁷ Naṭij biinṭ biki, bë baambaan kakijan du kaduň, këme akar naṣibaṭi ñaaṭ i nun.

³⁸ Hënkun, woli Demetriyut na baṭak batënṭul baka ka uko wi bakkeesaari, *uruha wii wi, kë bawayëş bṭup biki biki. Bayaan bakeeshaar baka.

³⁹ Woli nanuma pkeesaar uko uloň kak, uruha uweek uwo da, unjaan ujinṭan bṭup.

40 Name'aara kë bahinan n̄a di kataparun na manjoonan, kaji ɳpataṭaa, kabot kafan̄ ti uko unṭepuŋ n̄a di i? N̄ehinanuŋ kaṭup uko unkayi kë nja ɳyit bti hēn̄k. » Wi nantuŋa atiiniiŋ aba, aşë do bañaaŋ kë bawayşeri.

20

Pawulu aya Matedoniya na Gret

1 Wi p̄jaat paṭaňuŋ, kë *Pawulu aşë do kë bayitrën banfiyaaruŋ ti Yetu, atenjeten baka. Wi wi aşaaŋ aduk baka, aşë tool pya, ajej bgah bi Matedoniya.

2 Amuur uṭaak mënṭ, atenjeten banfiyaaruŋ, abot atiini na baka ajon abaa bi ban Gret.

3 Pawulu aṭo du Gret kli kwajant. Wi atooluŋ pjej ulantu, kaya uṭaak wi Tiri, kë başë ṭupa aji *bayuday babomandér pdola buṭaan. Kë aşë guban, akakna Matedoniya.

4 Pawulu agakandér na Topater, abuk Pirut i ubeka wi Bereya, na Arittarkut na Tekundut biki ubeka wi Tetalonika, Gayut i ubeka wi Derbe, na Timote, na Tihik, na Trofim biki uṭaak wi Atiya.

5 Biint bukuŋ mënṭan, bajotun kadun, ayoonkun du Trowat.

6 Kë un, ɳşë jej ulantu du pkëŋ pi ubeka wi Filip, wi *ufettu wi ipoom indaṭ uṭepuŋ. Wi ɳnuur kañeen ɳaṭepuŋ, kë ɳya ṭenk baka du Trowat aṭo da kaném kapéb.

Pawulu anaṭan ɳaaŋ ankeṭuŋ du Trowat

7 Unuur ūeek wi kan̄em, kē ̄n̄ş̄e yitiir pa pfaasiir kapoom[✳]. Kē *Pawulu aş̄e ̄t̄up na bañaañ, te mnjel t̄iki ātu na pya na nfa.

8 N̄kaniya ̄n̄tum ̄hatehan wal mēn̄t du meēt di bko duūt, di nyitiiraanuñ.

9 Kē nduba alon aş̄e wo da, i bajaañ bado Ewutikut, an̄toon̄ t̄i ujaneel uloñ attiink Pawulu. Kē Pawulu aş̄e t̄iini, ajon maakan t̄i b̄t̄up, kē nduba adobi yinjet. Wi an̄joyen̄tuñ, adoo ront, aş̄e buurna du ušoobra uwajan̄t̄en̄ ajot. Wi bawaliin̄ atena, ado na pnañana, aş̄e t̄enk kē adobi kēt.

10 Kē Pawulu aş̄e wala, anup t̄i napōt̄, amooka aş̄e ji na bañaañ: « Nawutan kalenk, awo najeb. »

11 Wi wi akakuñ bko duūt, afaašiir ipoom na baka, kē badee. Wi at̄iniij te mnjint̄, aş̄e ya.

12 Kē bañaañ baş̄e t̄iis na nduba najeb uñ, alilan bnuura.

Pawulu awoona Trowat aya Milet

13 Wi wi ̄n̄saañ ajot kadun, ajej ulantu, pya Atōt, di ̄n̄woon̄ i pya kajijna *Pawulu, t̄iki apōş poş aya da. **14** Wi nyituñ du Atōt, aş̄e jija t̄i ulantu, atool pya ubeka wi Mitilena.

15 Wi ̄n̄banuñ da, akak at̄ep na ulantu, kē wi unuur ujint̄uñ kē ̄n̄ş̄e ſ̄nog unjiw wi Hiyot, aban unjiw wi Famot t̄i unuur ut̄eban̄t̄en̄, t̄i uwajan̄t̄en̄ kē ̄n̄ban ubeka wi Milet.

16 Pawulu aji at̄ep t̄ep Efet aankpant t̄iki aanjal pjon t̄i ūtaak wi At̄iya. At̄aran pban Yerutalem woli ahinani ji unuur wi ufetu wi *Pentakot udo kab̄an.

[✳] **20:7** Natenan t̄i Ulemp 2.42.

Pawulu aṭiini uyaani na bantohi biki banfiyaaruŋ biki Efet

¹⁷*Pawulu awo ti Milet, aşë yil, kë badu bantohi biki pntuk pi banfiyaarun pi Efet.

¹⁸Wi babanuŋ, kë aşë ji na baka : « Nawin jibi nṭo'i na an du unuur uteek wi ntapnuŋ kahot ti uteak wi Atiya.

¹⁹Dlempar Ajugun, awalan uleef naan awooni, ahaj t̄iki *bayuday balon̄ babomandér pdolën buṭaan.

²⁰Mëmmenan nin ukoolan, uko wi nawooŋ i pme bti, dṭup abot ajukanan wa, ti kadun ki bañaaŋ na du itohan.

²¹Dṭup bayuday na banwooŋ baanwo bayuday aji bawut pjuban, bakak ti Naşibaṭi, bafiyaaṛ Yetu Ajugun.

²²Kë *Uhaaṣ wi Naşibaṭi uşë wuuken hënkuŋ pya Yerutalem, bë mëmme, uko wi nji kayaaŋ katenk da.

²³Dbubara me kë ubeka wi nji kayahaŋ, Uhaaṣ wi Naşibaṭi uji uleşanarën, kë ukalabuš na mhaj mawo da ayoonkën.

²⁴Kë nşë şal aji mnwo mi naan, manwo mn-daayanaan, bubara ndo ulemp bti wi Yetu Ajugun ajakuŋ ndo te uba, unwooŋ pṭup *Uṭup Ulil Unuura wi bnuura bi Naşibaṭi.

²⁵« Dbi ti an ti, aṭiinyaan *Pṣih pi Naşibaṭi, aşë me kë naankak aluŋ kawin këş ki naan.

²⁶Ukaaŋ kë nṭupan nṭa hënk : Ddo wi nhilanuŋ bti pa an, woli naanduk ate pjukan pi naan faan, dwent iňen yi naan.

²⁷Dṭupan iko bti yi Naşibaṭi ajakuŋ mbi nṭupan bë mënduk duk nin uloŋ.

28 Nalipariin ɳleefan, na batani bti bi Uhaaş wi Naşibaṭi uwulanaŋ, aji nado kayenj. Namëbaan banfiyaaruŋ Naşibaṭi biki bnuura. Yetu atul pñaakul, pbuuranaan pntuk pi nul.

29 Dme kë woli dyaa bañaaŋ banjooṭuŋ ji ɳwuṭ baluŋ kabi pdo batani buṭaan.

30 Baloŋ ti an badoo luŋ kawo ti ɳṭilan, kado kawuuk banfiyaaruŋ Yetu baloŋ baṭaş baka.

31 Nakeerin nawo bten! Nakak naleş uko wi : Ddo ɳşubal ɳwajanṭ, aji kaleşanan pnak na utejan, kadoo kawooni.

32 « Hënkuŋ ddukan ti iñen yi Naşibaṭi, uṭup wi bnuura wi nul ubot uwo na an. Uṭup mënṭ uhinan kaṭijan pntuk pi banfiyaaruŋ. Ti uṭup mënṭ kak, Naşibaṭi ahinan kawul iko inuura yi ahankuŋ pa banwooŋ biki nul.

33 Wi nwoonj ti, mëññebar untaam wi ɳaaŋ aloŋ, këme uwuuru, këme imişa.

34 Name bnuura, dlemp lemp na iñen yi naan, kë ɳklempaşaana nji na biki ngakandëraanuŋ.

35 Ddiimanan na ɳnuur bti na dko bti : Hënk di di ɳaaŋ ajaaŋ alemp, kaṭenkna bajuuk. Kë nakak awo i kaleş uko wi Ajugun Yetu ajakuŋ ul ti uleeful : “Mnlilan manwoona ti pten, apel ti pyeenk.” »

36 Wi Pawulu aṭiiniŋ aba, aşe ɳup na baka, añehan Naşibaṭi.

37 Kë bañaaŋ bti başe wooni, amook Pawulu ti pwayşer na a.

38 Uko unkaaŋ kë bajooṭan maakan, uwoonj wi ajakuŋ na baka : « Naankak aluŋ kawin këş ki naan. » Wi wi başaaŋ añooṭana te du ulantu.

21

Pawulu aya Yerutalem

¹ Wi ḥdukuṇ bantohi biki Efet ṭuṇ, aşë ya uṭool na ulantu, te unjiw wi Kot. Unuur utébanṭen, kë ḥban pkëṇ pi Rodet, awoona da, aya ubeeka wi Patara.

² Wi ḥbanuṇ da, ḥṭenk ulantu undeki na uṭaaḳ wi Feniti, kë ḥnej wa aya.

³ Nya adoo ten unjiw wi Kiprut, aşë duk wa ḥi kañen kamayu ki nun aya umbaṇ wi uṭaaḳ wi Firi. Nwala du pkëṇ pi Tir, ḥiki dul di di ulantu ukijışaanuṇ iko yi ujijuṇ.

⁴ Du Tir ḥya ḥṭenk banfiyaaruṇ Yetu, aṭo na baka kaném kapēb. *Uhaaṣ wi Naşibaṭi uwuuk baka, kë başë ji na *Pawulu : « Kya Yerutalem. »

⁵ Wi ḥṭepanuṇ kaném, aşë ṭool na bgahun. Bañaan bti kë bañooṭanun, aṭu na baaṭ na bapoṭ, aṭepan ubeeka. Wi wi ḥsaan anju p ḥi kabaaṭ ki bdék bweek añehan Naşibaṭi.

⁶ Wi ḥbaaṇ, aşë wayşer na baka, apaya ḥi ulantu, kë banfiyaaruṇ Yetu bukuṇ bakak itoh yi baka.

⁷ Nbaañsaan pyaanṭ pi nun na ulantu wi ḥwoonuṇ ubeeka wi Tir, aban ubeeka wi Ptolemayit. Wi ḥbanuṇ da, ḥya wul banfiyaaruṇ Yetu mboş, aṭo unuur upēb na baka.

⁸ Wal wi unuur ujinṭuṇ, kë ḥşë ṭool aya, aban ubeeka wi Kaytaraya. Nya wala du uko Filip, naṭup *Uṭup Ulil Unuura. Filip mënṭ awo alon ḥi biki babiiṇ adat du Yerutalem, bado kaṭenk *banjañan[◊].

⁹ Awo na beegani babaakér, banwooṇ baani-imaa, banjaki *baṭupar Naşibaṭi.

[◊] **21:8** Ulemp 6.5; 8.5-40.

10 Wi ḥwoon da ado ḥnuur, kë Naṭupar Naṣibaṭi alon andu'aniŋ Agabut aşë woona Yuda, aban da.

11 Agabut mënṭ abi awinun, aşë jej katël ki Pawulu, atan ihoṭul na iñenul na ka, aşë ji : « Uko wi Uhaaş wi Naṣibaṭi ujakuŋ wii wi : Hënk di di *bayuday du Yeruṭalem bakluŋ katan ajug katël ki. Baluŋ kawula banwooŋ baanwo bayuday. »

12 Wi ḥtiinkuŋ uko waŋ, un na banfiyaaruŋ biki Kaytaraya, ḥkooṭ Pawulu awut kaya Yeruṭalem.

13 Kë Pawulu aşë teemun aji : « we wi nabaan̄ awooni ba, atokēn uşal? Nji, katim ki Yetu Ajugun kakęs nwut batanën bafin̄ du Yeruṭalem. »

14 Wi ḥwoon ḥěnhilan pneenana, aşë wuta, aji : « Uwoon jibi Ajugun ajakuŋ! »

15 Wal wi ḥtēpanuŋ ḥnuur ḥlon̄, aşë bomandér, atool pya Yeruṭalem.

16 Banfiyaaruŋ Yetu baloŋ biki ubeka wi Kaytaraya kë bañooṭanun. Bañooṭanun du uko ḥniňt alon anjoni nfijaar Yetu, i katim ki Mnatoŋ, anwooŋ i unjiw wi Kiprut. Kë du katohul di di ḥférnuŋ.

Pawulu ayit na bantohi biki Yeruṭalem

17 Wi ḥbanuŋ Yeruṭalem, banfiyaaruŋ babi akitun na mnlian.

18 Unuur utēbanṭen, kë *Pawulu aşë bi na un, kë ḥya uko Yakob. Dul di di bantohi biki pntuk pi banfiyaaruŋ bti bayituŋ.

19 Pawulu awul baka mboş, aşë ḥup baka bnuura iko bti yi Naṣibaṭi aṭepnuŋ ti a ado du banwooŋ baanwo bayuday.

20 Wi bantohi batıinkuŋ uko waŋ, badëman Naṣibaṭi aşë ji na Pawulu : « Ayışun iwini, *bayuday

bañum bañum bafyaar hënkuñ Yetu Ajugun, akuñ
aňaş bti *Bgah bi Moyit bnuura.

²¹ Kë wi bakčupuñ baka ti iwi wii wi : baji iwi
iji kjukan bayuday bti banwoon du ñtaak ñmpati
aji bawut pčaş Bgah bi Moyit. Baji iji kji na baka,
bawut pwalan bapoč *katemp, bawut pčaş bgah bi
bayuday.

²² Kë ñbaa do do hum ba? Bamehaara me kë iwo
ti.

²³ Dolan uko wi ñékjakiñ: Ñwo ti na biint
babaakér banhojuñ amehna*.

²⁴ Yaan na baka, iya idolan bañow, ilukar baka,
başë bahilan bapuunk ikow. Hënk bañaan bti
bameena kë iko yi bakčupuñ ti iwi bti iinwo man-
joonan, başë bawin kë iwi kak iji ktaş *Bgah bi
Moyit.

²⁵ Kë banwoon baanwo bayuday aşë fiyaar
hënkuñ Yetu, ñpiit baka uko wi ñdinanuñ: Nawutan
kade uyemañ wi mngur, ñntaam ñankejuñ kë pñaak
paantulaa. Nawutan pjuban pi piint. »

²⁶ Unuur utébanþen Pawulu kë aşë ya na biint
babaakér bukuñ, ajun bañow na baka. Aşë ya du
*Katóh Kaweek ki Naşibañ. Aþup unuur wi bakluñ
kayit kaji andoli kado bþejan bi nul, woli bañow
baþepi.

Bañaan biki Rom bamob Pawulu du Katoh Kaweek ki Naşibañ

²⁷ Wi ñnuur paaj na uloñ ñi bañow ñañoðanuñ
pba, kë *bayuday baloñ biki uþaak wi Aþiya başë

* ^{21:23} Woli ñaañ amehna, iji khoñ Naşibañ uko uloñ, hënk di di
bajaan babeeb tfa Naşibañ këme woli ñaañ aþal pñehan Naşibañ uko
uloñ, iji kdo hañ kak.

win *Pawulu du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi, aşë naakrëna na pntuk pi bañaaŋ bti, kë bamoba.

²⁸ Wi bamobuluŋ aşë huuran aji : « An bañaaŋ biki *Itrayel naṭenkuŋ! Ņiinṭ anjaan aṭup wi nja uwuṭaan ti bañaaŋ na dko, ti *Bgah bi Moyit na ti Katoh ki Naşibaṭi ki, awi. Adoo beeħ beeħ aṭij baloŋ banwoon baanwo bayuday ti katoh ki, aṭopan dko dyimanaan di. »

²⁹ Baṭup haŋ tiki bawin Trofim i Efet, kë agakandér na Pawulu ti ubeeka, aşë şal aji Pawulu aneej na a du Katoh ki Naşibaṭi.

³⁰ Kë phomp paniink ubeeka bti, bañaaŋ kë babi pntuk, abi añaŋ Pawulu, apul pulan apēnana bdig aşë dët ilēman.

³¹ Kë baloŋ banjal pfiŋa. Wal mënṭ kë başe yil du naṣih i bangoli[†] biki Rom, aji na a ubeeka wi Yerutalem bti uyewlala.

³² Ti dko mënṭ, kë naṣih adu bangoli baloŋ baweek na baloŋ ṭuŋ, aşë mintar pntuk mënṭ. Wi bañaaŋ bawinuluŋ na bangoli, aşë ṭaňan pkoba.

³³ Kë naṣih i bangoli aşë bi ti Pawulu, amēbana, aşë do kë batana na ktal ktēb ki mnkorentu ali-intan. Wi wi aşaaŋ ahepar aji : « Ņiinṭ i awo ahon ba? Abaa do do we ba? »

³⁴ Baloŋ ti pntuk bajı bahuuran wi, bukundi kahuuran wi moŋ. Bañaaŋ banjaat pŋaat paŋ kë naṣih i bangoli aanhilan ame uko unṭepuŋ na manjoongan, aşë ji baṭija du katoh kaweek kambiguŋ na pmboş pkäm.

³⁵ Bado na ppayan Pawulu ajeja jej ahilna abuur pntuk pankšookuluŋ.

† 21:31 Naṣih mënṭ aşih bangoli iñeen week ŋyaaş iñeen (1000).

36 Bañaaŋ bti bataşa aşë huuran aji : « Nfiŋa! »

Pawulu aṭup bañaaŋ aji aanjubani

37 Wi bangoli bakñooṭuŋ *Pawulu du p̄sih, kë aşë hepar naşih i baka, aji : « Dhil kaṭupu uko uloŋ i? » Kë ateema aji : « Mbeeh! Ite uṭup *ugrek i? »

38 Mënṭ iwi keeri iwoonj ñiinṭ i Ejiptu ampataṭiiŋ ti ɻnuur ɻloŋ ṭuŋ, aṭep du *pndiiş na balat iñeen week ɻyaas iñeen ɻbaakér (4000). »

39 Kë Pawulu aşë teema aji « Nji dwo *nayuday abuk ubeeaka wi Tartut, du uteak wi Tiliṭiya. Dwo abuk ubeeaka ummeeṭaniiŋ. Dkooṭu koot, ṭenaan ntiini na bañaaŋ. »

40 Wi naşih i bangoli adinanuŋ, kë Pawulu aşë naṭ du bko duuṭ atar baka kañen. Wi bañaaŋ bayompuŋ bti, kë aşë tiini na baka na uṭup *uhebérë aji :

22

1 « An batēnṭ naan na başin naan, naṭiinkan uko wi nji kaṭupuŋ pa pyeŋan uleef naan. »

2 Wi batiiŋkuŋ kë aṭiini na baka na uṭup *uhebérë, kë başë yomp juk, aṭiinka. Kë *Pawulu aşë ji :

3 « Nji, dwo *nayuday, ambuknaaniiŋ ubeeaka wi Tartut, du uteak wi Tiliṭiya, aşë kuşnaana ti ubeeaka wi. Gamaliyel ajukanaanuŋ bnuura bgah bi başinun, ajinṭan. Dbi wo ɻaaŋ aŋalun maakan uko wi Naşibaṭi ji an bti nṭa hēnk.

4 Dbi ji kahajan banjaŋ baṭaş bgah bi Yetu, te kadoo fiŋ, kamob biinṭ na baat kawat ukalabuş

5 kë *naşih i baṭeŋan na biki pntuk pi bantohi bawo bamaar. Ddoo yeenkna yeenkna du baka, uworda umpiitunŋ pa bayuday biki Damat, kaya

da kamob banfiyaaruŋ Yetu, kaṭij ḥi *uruha ḥi Yerutalem ḥi, pa bakob baka. »

Pawulu akakalëş jibi akakuŋ ḥi bgah bi Yetu

⁶ « Unuur uloŋ, kaya mndiiŋ unuur, wi nji kayaan adoo ŋog Damat, ḥi dko mënṭ, kë bjeehi bloŋ bweek banwoonuŋ baṭi başe bi agurën, ajee-hanaan.

⁷ Kë njot ḥi mboş aşe tiink pdiim ploŋ kë pakji na nji : “*Fawul! Fawul! we ukaaŋ kë ikhajanaan ba?”

⁸ Kë nṣe teem aji : “Iwi in ula ba, Ajugun?” Kë pdiim pateem aji : “Dwo Yetu i *Naṭaret, i ikha-janun.”

⁹ Bañaaŋ biki ŋkyaanṭuŋ bawin bjeehi bnuura, aşe wo baantiink pdiim panktiiniŋ na nji.

¹⁰ Kë nṣe hepara aji : “Ajugun, kë we wi nṣaan awo i kado ba?” Ajugun kë aji : “Naṭiin ineej Damat, baya kaṭupu da uko wi Naṣibaṭi ajakuŋ ido.”

¹¹ Baten naan bamēbanaan mēban ḥi kañien, anee-janaan Damat, tiki bjeehi bweek batokēn këş. »

¹² « Niinṭ alon anwooŋ Ananiyat kë aşe wo da. Awo ŋaaŋ anjaan aṭaş Naṣibaṭi na bgah bnuura, i *bayuday btı banfëtuŋ da bamaganuŋ.

¹³ Ananiyat abi pwinēn, aşe ji : “Fawul ayiṭ naan kakan ido kawin.” ḥi dko mënṭ, kë nkak awin, abot awina.

¹⁴ Kë Ananiyat aşe ji na nji : “Naṣibaṭi i başinun, adobi datu dat pa ime kanuma ki nul, iwin Ŋaaŋ Naṭool, ibot itiink uṭup umpēnnuŋ ḥi mntumul.

¹⁵ Iwi ikwoon namaar i nul ḥi kadun ki bañaaŋ btı ḥi uko wi iwinuŋ abot atiink.

¹⁶ Ibaa yoonk we hēnkuŋ ba? Naṭiin iyeenk *batitmu, ipekadu yi nu ipēnna woli itimana.”

Naşibaṭi ayil Pawulu du banwoon baanwo bayuday

¹⁷ « Wi nkakuŋ Yerutalem, awo du *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi añehana, kë Naşibaṭi aşe haabëshaan kës

¹⁸ kë nwin Ajugun, kë akji na nji : “Taraan! Pënan ti Yerutalem hënkuŋ, tiki baankdi ptiink uko wi imaaruŋ abot awin untaaŋuŋ na nji.”

¹⁹ Kë nşë teema aji : “Ajugun, bañaan biki bame bnuura kë dji kañaay na *itoh iñehanaani, kawat bañaan banfiyaaruŋ Yetu ukalabuš, kabot kado bakob baka.

²⁰ Kë wi pñaak pi Tefan ankeṭariiŋ patuliiŋ kë nji mmaar da adinan wa abot ayeŋ imişa yi banfinjuŋ.”

²¹ Wi wi Ajugun aşaaŋ ajakën : “Yaani, dyilu dko dlow, du banwoon baanwo bayuday.” »

Pawulu na naṣih i bangoli

²² Wi *bayuday batıinkuŋ *Pawulu kë adoo ḥup uko waŋ, kë başe huuran maakan aji : « Nabiin ŋfinj ŋaaŋ i, aanwo i kawo ti dko. »

²³ Wi bakhuuranuŋ, afel iyeti yi baka bko duuṭ* abot akuyęs pdépalen,

²⁴ kë naṣih i bangoli aşe do kë bañoota du katoh kaweek kambiguŋ na pmboş pkem. Aji bakoba na itintël, aṭupna uko unkayi kë bañaan bakhuura hënk.

²⁵ Wi bapiiñtanuŋ Pawulu kakob, kë aşe ji na naweek i bangoli iñeen-week annaṭuŋ da : « Naşal

* ^{22:23} Ti bayuday pfel bayeti këme kamişa bko duuṭ pajaan payuuŋ kë unwooŋ këme uko ulon wi ŋaaŋ adoluŋ uṭep uṭup.

aji pmob ñaaŋ anliŋuŋ na baromeŋ kakob na it-intël bë aandobi dolan uruha uwo ti bgah i? »

²⁶ Wi naweek i bangoli atiinkuŋ uko waŋ aşë ya du naşih i bangoli, akakalëşa wa. Aşë jaka aji : « Iwin uko wi iŋaluŋ lah pdo? Ñiinṭ i alıŋ na baromeŋ. »

²⁷ Kë naşih i bangoli aşë ya du Pawulu, ahepara aji : « Ṗupan, iwi ilıŋ na baromeŋ i? » Kë ateema aji : « Hën̄k da na manjoonan. » Naşih i bangoli kë aşë jaka :

²⁸ « Nji, dluk luk itaka itum, abaa hil alıŋ na baromeŋ. » Kë Pawulu ateema aji : « Kë nji, nşë buka buka alıŋ na baromeŋ. »

²⁹ Banwooŋ biki pkoba pa aṭiini balowa ti dko mënṭ, kë naşih i bangoli aşë lënk wi ameen kë Pawulu i atanuŋ hën̄k, alıŋ na baromeŋ.

Baṭij Pawulu du uruha uweek

³⁰ Wi nfa mambanuŋ, kë naşih i bangoli aşë do kë bafënës *Pawulu aşë du *baṭenjan baweeq na pntuk pi bawayës bṭup *bayuday, tiki aŋal kame na manjoonan uko wi bañaŋ baktaparuluŋ. Wi wi aşaaŋ adola kë abi anaṭ ti kadun ki baka.

23

¹ Wi wi *Pawulu aşaaŋ ajaban bawayës bṭup *bayuday këş aşë ji : « An bayiṭ naan, uhaaş uwo ujinṭ na nji ti mnwo mi naan ti kadun ki Naşibaṭi te nṭa di. »

² Kë *naşih i baṭenjan anwooŋ katim ki Ananiyat aşë ji na bannaṭuŋ ti kadunul bakoba ti mntum.

³ Ké Pawulu aşë ji na a : « Iwi naṭaaki i*, Naşibaṭi aluŋ kakobu na manjoonan. Iṭo ṭuŋ aji iwayëš jibi Bgah bajakuŋ, abaa kak aji na baka bakobën. »

⁴ Biinṭ bannaṭuŋ aňog Pawulu kē başë jaka : « Ikar kar naşih i baṭejan Naşibaṭi! »

⁵ Ké Pawulu aşë teem aji : « Babuk biinṭ mëmme aji awoon naşih i baṭejan. Baṭup ḥi Ulibra wi Naşibaṭi aji : “Ñaaŋ aanwo kaṭiiniyaan uko wi naşih i uteak wi nul buṭaan.” »

⁶ Wi Pawulu awinuŋ kē baloŋ ḥi pntuk pi bawayëš baweek bawo *bataduk, kē baloŋ bawo *bafaritay, kē aşë huuh aji : « An bayiṭ naan! Dwo nafaritay, abuk bafaritay. Baṭijen *uruha ḥi, tiki dhaṭ aji bankeṭuŋ baluŋ kanaṭa ḥi pkeṭ. »

⁷ Wi ajakan jak haŋ, kē bafaritay na bataduk başë jun pñom, abot apaṭşer.

⁸ (Bataduk başal aji bankeṭuŋ baankluŋ kanaṭa ḥi pkeṭ, kē ḥwanjuṭ na ḥntoŋ ḥaanwoo, kē bafaritay başal aji iko mënṭ iwoo.)

⁹ Pñaat kē pabi dëma dëm, kē *bajukan Bgah bafaritay baloŋ banaṭa aŋoman aji : « Njenka nin uko utapar ḥi. Om unṭoŋ këme *uwanjuṭ udoo ḥiini na a. »

¹⁰ Pñom padëm pdëm paŋ, kē naşih i bangoli adoo ḥi babi bakiṭ kitān Pawulu, aşë ji na bangoli bawala baya bapënana ḥi ptoof pi baka, baṭija katoh kaweek kanyeŋjaniŋ.

¹¹ Utejan mënṭ, kē Ajugun aşë naṭ ḥi kadun ki Pawulu aji na a : « Mëbaan iliint! Itiiniyaan katim ki

* ^{23:3} Pawulu ahoŋ ajaka « iwi uniw ufaatjaan wuŋ » uwo wo ji aŋal kadiimanaan baňaaŋ kē Ananiyat aji daar kala pwo nanuura ḥi bdig aşë wuṭ du kaṭeb meeṭ, awo kataaki.

naan ti Yerutalem ti aşë wo kak i kado hañ du Rom.
»

Bayuday bañal pfiñ Pawulu

12 Wi unuur ujinṭuŋ, kë *bayuday balon başë tiinkar. Bahoñ amehna aji baankde baankdaan bë baanfiñ *Pawulu.

13 Bantiinkaruŋ hañ bapel iñeen ɳbaakér.

14 Wi wi başaanj aya du *bañejan baweek na bantohi aji na baka : « Nhoñ amehna aji ɳenkde nin ukoolan te wi ɳkfiñaŋ Pawulu.

15 Hënkuŋ an ti katim ki pntuk pi bawayëş bṭup baweek, nayilan du naşih i bangoli naji na a aṭijan Pawulu, nadaar naji nañal kame bnuura uko wi adoluŋ. Kë un, ɳdobi bomandér bomandér pa pfiña ji abi ado kaban ti. »

16 Wi naṭaşa aloŋ ayimi Pawulu aṭiinkuŋ uko wanj, aşë ya du katoh kaweek kambiguŋ na pmboş pkëm, aneej da aṭupa.

17 Wi wi Pawulu aşaaŋ adu naweek aloŋ i bangoli iñeen-week, aji na a : « Ñooṭan naṭaşa i du naşih i bangoli, aka uko uloŋ wi pṭupu. »

18 Kë naweek i bangoli aňoot naṭaşa du naşih i baka, aşë ji na a : « Pawulu nakalabuş adu'ĕn akooṭen aji ntiju naṭaşa i, aka uko uloŋ wi pṭupu. »

19 Kë naşih i bangoli aşë mëbana ti kañen apën na a kë bagaagi aşë jaka : « We wi injaluŋ pṭupen? »

20 Kë naṭaşa aşë jaka : « Bayuday batiinkar aji babi pheparu itij Pawulu faan du pntuk pi bawayëş bṭup baweek, baji bañal kadaar kaji bañal kame uko wi adoluŋ. »

21 Kdinan baka uko waŋ, tiki bañaaŋ bampeluŋ iñeen ŋbaakér bamena dko dlon, ayoonka. Bahonj amehna aji baankde nin kadaan bë baanfiŋ Pawulu. Babomandér hënkuŋ aba, ayoonk yoonk idinan. »

22 Kë naşih i bangoli aşë jaka awut kaṭup nin alon kaji aṭupa uko mënṭ, aşë wutan naṭaşa kë aya.

Bañoof Pawulu du ubeka wi Kaytaraya

23 Wi wi naşih i bangoli aşaaŋ adu baweeek batëb biki bangoli iñeen-week aji na baka : « Nabomandéran na bangoli iñeen-week ŋyaaş ŋtëb (200), na bajug ŋmpélënt iñeen paaj na uloŋ (70), na bangoli iñeen-week ŋyaaş ŋtëb (200) biki ijan, naya Kaytaraya nṭa di woli ŋwoori kañeen kalon ŋi utaakal ŋakobi. »

24 Nabomaan ŋmpélënt nañooṭna *Pawulu, ahilna aban najeb du Felit nantuña.

25 Hënk kë naşih i bangoli aşë piit Felit aji :

26 « Iwi Felit nantuña naweek, nji, Klodiyut Liṭiyat dpiituŋ awulu mboş.

27 *Bayuday bamob ŋinj i aŋal pfiŋa, kë nṣë bi na bangoli naan abuurana, tiki baṭupén aji aliŋ na baromeŋ.

28 Wi nnaluŋ pme uko wi ajubanuŋ aşë ŋooṭa pntuk pi bawayëš bṭup baweeek pi baka.

29 Wi wi ŋsaan ayikrën kë uko wi baktaparuluŋ utaaŋ na bgah bi baka, bë baanka ka nin uko uloŋ utapara unkësuŋ bafiŋa këme batuha.

30 Wi mmeen kë baloŋ batiinkar pfiŋa, kë nṣë yil ti dko mënṭ aji baṭju a. Dkak ado bantaparuluŋ bṭup babi ti iwi baṭup uko wi adoluŋ baka. »

³¹ Na utejan, bangoli bado uko wi naşih i baka ajakuŋ, ajej Pawulu, aya na a te ubeeka wi Antipatrit.

³² Wi unuur ujinṭuŋ kë bangoli bukuŋ başë kak du katoh kaweek, awut bajug ḥmpélënt kë baya na Pawulu.

³³ Wi babanuŋ Kaytaraya aşë wul Felit nantuŋa uko wi Klodiyut apiitun, aşë dukara Pawulu.

³⁴ Wi nantuŋa aleyiiruŋ uko umpiitun aşë hepar Pawulu utaak wi awoonuŋ. Wi ameeŋ kë awo i utaak wi Tilitiya[†],

³⁵ aşë ji na a : « Dluŋ katiinku woli bantapariiŋ bṭup babani. » Kë aşë do kë bahank Pawulu du katoh ki pşih ki *Herod abiŋ aniw, ayenja.

24

Bayuday bakeesaar Pawulu du Felit

¹ Wi ḥnuur kañeen ḥaṭepuŋ, kë Ananiyat *naşih i bañejan aşë ya na balon ti bantohi na naṭupar bañaŋ, i katim ki Tertulot du Kaytaraya. Babi ti kadun ki Felit nantuŋa, akeeşaar *Pawulu.

²⁻³ Wi baduuŋ Pawulu, kë Tertulot aşë jun pta-para iko aji : « Iwi Felit nantuŋa naweek, ḥjon ḥto ti awo bnuura ti pşih pi nu, kë mntit mi nu mankak atij iko inuura ihalu ti utaak. Kë ḥji ḥlilandëru maakan, kabot kataaŋaru, ḥnuur bti na dko bti.

⁴ Nënketo kanooranu na bṭup bṭum, aşë ḥjal itiinkun btiişu.

⁵ Ņiinṭ i awo ūaan anwuṭuŋ maakan, anwooŋ ti pyewlēn *bayuday ti dko bti, abot awo i pntuk pi banatareŋ.

† **23:34** Felit awooŋ i pwayës Pawulu ti Pawulu awoona Tilitiya danwooŋ ti pşih pi nul.

6 Adoo do do na pṭopan *Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi, ukaan̄ kē ḥmoba. [N̄jal pwayēṣa bṭup jib̄i bgah bi nun bajakuṇ]

7 kē Litiyat naṣih i bangoli aşē bi na kmēni aṭehun a t̄i iñen,

8 ado bantaparuṇ Pawulu bṭup babi t̄i iwi.] Woli ihepar a bnuura, aṭiinka, kēme bdidi'u iko yi ḥktaparuluṇ. »

9 Kē bayuday baṭok na a, t̄i uko wi ataparuluṇ aji ujoonani.

Pawulu aṭup t̄i kadun ki Felit nantuṇa

10 Wi Felit nantuṇa adekuṇ *Pawulu kañen aji ateem, kē aşē yeenk bṭup aji : « Dme kē ido ḥşubal ḥtum, aji kwayēş t̄i uṭaak wi, ukaan̄ kē nlilan maakan kabi kaṭupu kayenjan uleef naan.

11 Ihinan kahepar bnuura baṭupu kē uundo pel ḥnuur iñeen na ḥtēb wi nyān Yeruṭalem pdēman Naṣibaṭi.

12 Bambiiṇ akeesaarën baanṭenkēn kē nji kañom na nin ḥnaan̄ alon du *Katoh Kaweek ki Naṣibaṭi kēme anaṭan pntuk pi bañaaṇ t̄i itoh iñehanaani, kēme t̄i ubbeeka.

13 Baankak ahinan kadiiman kē uko wi bakta-paraanuṇ hēnkuṇ uwo manjoonan.

14 Kē nṣē dinan t̄i kadunu aji dji kadēman Naṣibaṭi i başinun, wi njaan̄ kaṭas Bgah bi bukal bajakuṇ aji bawo bwuṭaan. Dfiyaar iko bti intaaṇuṇ na Bgah, na yi *baṭupar Naṣibaṭi bapiitun,

15 abot ahaṭ pnaṭa t̄i pkeṭ pi batool na bado buṭaan ji bañaaṇ biki bantaparaanuṇ bṭup.

16 Ukaan̄ kē nji kadoonaan ḥnuur bti pwo na uhaaş ujin̄ t̄i kadun ki Naṣibaṭi, na ki bañaaṇ. »

17 « Kë wal wi ndoluŋ ŋşubal du bdig, aşë kak ti Yerutalem aṭij itaka pṭenkna bañaaŋ bajuuk biki pntaali pi naan, kabot kado iṭeŋan yi Naşibaṭi.

18 Wi wi başaaŋ aṭenkën du Katoh ki Naşibaṭi kë nji kabaaňeş bṭeŋan bjintan uhaaş. Ménwo na nin pntuk plon abot awo mëntij nin pjaat.

19 Kë *bayuday baloŋ biki Atiya bawoon lah kabi kanaṭ ti kaṭup uko wi bakaan na nji,

20 këme banwoon ti baṭup uko wi bawinun uwuṭaan ti nji wi nnaṭuŋ ti kadun ki baka du pntuk pi bawayeş bṭup baweeq pi bayuday.

21 Këme uwohanj kak uko wi nhuuranuŋ ti kadun ki baka aji : “Uṭup wi pnaṭa ti pkeṭ, ukaan kë mbi nṭa bawayeşaan ti kadunan?” »

22 Kë Felit nantuja, ammeen bnuura uko wi bgah bi Ajugun, aşë lutan pwayeş te unuur uloŋ, aji na baka : « Dluŋ kawayeş uko wi nan woli Litiyat naşih i bangoli abii. »

23 Wal mënṭ kë aşë ji na naweek i bangoli iñeen-week aloŋ, ahank Pawulu du ukalabuš, bawut kado kanoorana babot bawut bayiṭul bado kaṭenka.

Pawulu aṭiini na nantuja na aharul

24 Wi ŋnuur ŋloŋ ŋaṭepuŋ, kë Felit aşë bi na aharul anwoon *nayuday i katim ki Drutiliya. Felit ado kë badu *Pawulu, aşë tiinka kë akṭiiniyaan pfiyaar Yetu Krittu.

25 Kë jibi Pawulu akṭupuŋ adoo jun pban ti iko yi pwo ŋaaŋ natool, yi pṭijan uleef, na yi unuur wi Naşibaṭi akluŋ kawayeş bañaaŋ, kë Felit aşë yewla, aji na a : « Tañaan ba hēnk nṭa, ihinan kaya, woli dbi jeeh kayil pdu'u. »

26 Ahaṭ wal mënṭ aji Pawulu awula itaka, ukaanj kë aji du'ara du, kaṭiini na a.

27 Wi ḥṣabal ḥtēb ḥaṭepuŋ, kë Portiyut Fettut aşë yeenkëş Felit ti pntuŋa, anwutun Pawulu du ukalabuš, pdolna bayuday balilan.

25

Baṭij Pawulu uruha ti kadun ki Fettut nantuŋa

1 Wi Fettut abanuŋ ti uteak ado ḥnuur ḥwajanṭ, aşë pënnna Kaytaraya, aya Yerutalem.

2 *Baṭenjan baweek na bantohi baweek *bayuday kë başë bi anaṭ ti kadunul, akeeşaar *Pawulu.

3 Kë başë ḥehan Fettut aṭen̄k ṭenk baka, ado Pawulu aya Yerutalem, tiki babop ayoonka ti bgah, kahilna kaba na a.

4 Kë Fettut aşë teem baka aji : « Pawulu awo ukalabuš du Kaytaraya, kë nji ti uleef naan, nkak awo i kaya da ti ḥnuur ḥji.

5 Nadolan baweek biki nan, baluŋ babi na nji, woli ḥiinṭ aŋ mënṭan ado buṭaan bloŋ baya keeşaara. »

6 Fettut ado du Yerutalem ḥnuur bakreŋ kaya iñeen ṭaň na baka, aşë ya Kaytaraya. Wi unuur ujintuŋ, kë aşë ṭo du uruha, ado kë baṭij Pawulu ti kadunul.

7 Wal wi Pawulu abiiŋ, kë bayuday banwoonuŋ Yerutalem, başë bi anaṭ afooya, atapara iko itum iwuṭaan maakan, yi bawooŋ baanhinan adiiman kë ijoonanii.

8 Kë Pawulu aşë yenjan uleeful aji : « Mëndo do nin ukoolan unwuṭuŋ ti bgah bi bayuday, këme ti *Katoh Kaweek ki Naşibaṭi, këme aṭup buṭaan ti *Fetar naşih najeenkal i Rom. »

9 Kë Fettut, anşaan anjal bayuday balilandéra, kë aşë hepara aji : « Iinnal kabi Yerutalem, nya nwayeşu ti uko wi batapariiñ i? »

10 Kë Pawulu aşë teema aji : « Dwo ti uruha wi Tetar ti, awo i kawayeşaana ti. Mëndo bayuday nin ukoolan, kë iwo name iwi ti uleefu.

11 Bë woli djuban na manjoonan, woli ddo uko uloŋ uwuṭaan unkësuŋ nkeṭ, mënkpok pa. Aşë wo kakşa woli iko yi bataparaanuŋ iinjoonani, nin alon aanka na pwulēn du bayuday. Dnuma Tetar awayeşaan! »

12 Wi Fettut awinaruŋ na balemparul baññoguluŋ, aşë teema aji : « Inuma pwayeş pi Tetar, ikeer aya du kadun ki Tetar. »

Fettut aṭiini na Agripa naşih

13 Wi ɳnuur ɳloŋ ɳaṭepuŋ, kë Agripa naşih na Berenit ata'ul ɳaaṭ başe bi ti Kaytaraya, pwul Fettut mboş.

14 Jibi bawooŋ biki pdo da ɳnuur ɳloŋ, kë Fettut aşë ḥjini na Agripa naşih ti uko wi *Pawulu aji na a : « ᬁniñt alon awo ti, i Felit awutuŋ du ukalabuş.

15 Wi nwwooŋ du Yerutalem, kë *baṭejan baweeq na bantohi biki *bayuday başe bi atapar ᬁniñt i bṭup aşë ñehanaan, aji nji aduknaanaa.

16 Kë nṣe teem baka aji baromeŋ baanṭaal pmob ɳaaŋ katuh bë aannaṭ ti kadun ki bantaparuluŋ bṭup ayejan uleeful.

17 Wi wi başaaŋ abi na nji ti, kë mëndo ṣo ajon, aşë ṣo du uruha wi unuur ujintuŋ, aşë do kë baṭij ᬁniñt mënṭ.

18 Kë wi baṭijuŋ bankeeşaaruļuŋ ti kadunul, baanṭup ṭup nin uko uloŋ ti iwuṭaan yi nji nšaluŋ aji ul adoo.

19 Pŋom pi bakaan na a pawoona ṭaň ti bgah banwoon bi baka, na ti ŋaaŋ aloŋ ankeṭuŋ i bajaan bado Yetu, i Pawulu akjakun awo najeb.

20 Kë nṣe yewla, mémme hum di nji kawayeşuŋ iko yan, aşe hepara me aŋal kaya Yeruṭalem baya bawayeşaana ti iko měnṭ.

21 Kë wi Pawulu aşaaŋ hepar aji aŋal pwayeş pi *Tetar naşih najeenkal, kë ndo kë badëta, te wal wi nji kaluŋ kado baňooṭa du Tetar. »

22 Kë Agripa aşe ṭeem Fettut aji : « Nji kak dŋal katıink ŋiinṭ měnṭan. » Kë aji na a : « Iluŋ katıinka faan. »

Baṭij Pawulu ti kadun ki Agripa na Berenit

23 Wi nfa mambanuŋ, kë Agripa na Berenit, başe bi na pkępaṭer pweek, aneej du dko di uruha, kë başih bangoli na bantohi baweek biki ubeka kë bafooy baka. Wi wi Fettut adoluŋ wal měnṭ kë baṭij *Pawulu.

24 Aşe tiini na baňaaŋ aji : « Iwi Agripa naşih na an bti nanwoon ti na un, nawin ŋiinṭ i. Ul akaan kë *bayuday bti babi du nji, du Yeruṭalem na ti, aŋoman maakan aşe huur aji, aantaaŋ na pwo najeb.

25 Kë nji kë nṣe win nji ti uleef naan, kë aando nin uko uloŋ unkęsuŋ akeṭ. Wi aşaaŋ aňehan aji aŋal pya du naşih najeenkal aya awayeşa, kë nṣe ji ddola aya du a.

26 Aşe wo měnka nin uko uloŋ unkęsuŋ ppiit naşih najeenkal ti ŋiinṭ i. Ukaan kë nt̄ja ti kadun

ki nan na ki iwi Agripa naşih ti uleefu. Hënk, woli nahepara, kaşë ka uko upiit naşih najeenkal.

27 Naaŋ aanhilanuŋ kabubara kañooṭ nakalabuš du naşih najeenkal bë iinṭup uko wi adoluŋ. »

26

Pawulu aṭiini ti kadun ki Agripa naşih

1 Hënk, kë Agripa aşe ji na *Pawulu : « Ihinan kaṭup, kayeŋan uleefu. » Pawulu adeeŋ kañen, aşe yeŋan uleeful aji :

2 « Iwi Agripa naşih, dlilan nṭa, wi nnaṭuŋ ti kadunu, kateem ti iko yi bayiṭ naan *bayuday bataparaanuŋ btı.

3 Dkak alilan maakan, ti ki ime udolade wi baka bnuura akak ame bnuura iko yi bajaaŋ baŋomna. Ukaaŋ kë nji kakooṭu kooṭ itiinken bnuura.

4 « Bayuday btı bame jibi nṭoori ti kpoṭ. Bame kak btı jibi ti kateeku nṭoori du uṭaak wi naan, na du Yerutalem.

5 Bame'ën undiimaan, ahilan kaṭup woli baŋali kë dji kaṭas bgah bi pntuk pi *bafaritay bantamnuŋ ti bgah bi nun.

6 Kë hënkun, uko unkaaŋ kë bakwayşaan ti, uwooŋ kë: Dhaṭ uko wi Naşibaṭi abiin ahon başinun.

7 Kë kṣini iñeen na ktēb ki pntaali pi nun, kahon mënṭan ki ki kahaṭuŋ pyeenk, wi kadēmanuŋ Naşibaṭi na ḥaaş ni baka nfa na utaakal. Iwi Agripa naşih, mnhaṭ manj mankahaŋ kë bayuday baṭijen uruha.

8 We ukaaŋ kë an bayuday naşal aji ḥenhinan kafiyaař kë Naşibaṭi aji naṭan baňaaŋ ti pkeṭ ba? »

9 « Kë nji ti uleef naan hënk, kë ndun aşal aji dwo kado uko wi nhinanuŋ bti katokna katim ki Yetu i *Naṭaret.

10 Kë hënk di di ndolaŋ du Yeruṭalem, amob banfiyaaruŋ Yetu batum awat ukalabuš. *Baṭenjan baweeq badinanaan pdo haŋ, aji wonṭi baṭu baka pkeṭ dji kawo ti bandinanuŋ.

11 Dji kañaay na itoh iñehanaani bti, kahajan banfiyaaruŋ Yetu, kawuuk baka pkar katim ki nul. Ddeebaṭer baka maakan, adoo ji kaya ḥbeeka ḥmpati prab baka kahajan.

*Pawulu akak akakalęs jibi atępuŋ adoo fiyar
Yetu*

12 « Kë hënk di nṭooluŋ unuur uloŋ pya ubeeqa wi Damat, pdo ulemp mënṭ awo na uworda wi *baṭenjan baweeq.

13 Kaya pban mndiiŋ unuur, djaku iwi, naṣih, kë nṣe wo ti bgah, aşe win bjeehi bloŋ banwoonuŋ baṭi aşe jeehan apel unuur, kë babi agurēn nji na bankyaanṭuŋ na nji.

14 Hënk, kë ḥpēn bti ajot ti mboş. Kë nṣe tiink pdiim plonj kë pakṭiini na nji na uṭup *uhebérē aji : “*Tawul, Tawul, we ukaan kë ikhajanaan ba? Ibaa noor we atootar ji upatar wi ajug wa akwuukun na pfeeru pjul.”

15 Kë nṣe hepar aji : “Iwi in ula ba, Ajugun?” Kë Ajugun aşe teem aji : “Nji Yetu a, ikhajanuŋ.

16 Naṭjin iwo bnaṭ, dpēn awinana ti kadunu, kakakanaanu nalempar naan. Iwo kaṭup bandukiŋ uko wi iwinuŋ nṭa ti nji, na wi nji kaluŋ kadiimanu.

17 Dluŋ kayenu, ti *bayuday na banwoon baanwo bayuday biki nji kayiliŋ iya.

18 Iwoyi kahaabëş baka këş, kapënan baka ti bdëm, kaṭij moŋ bjeehi, kapënan baka ti mnhina mi uweek wi ɳntaayi, kaṭij du Naṣibaṭi. Hënk bahilna woli bafiyaaṛen, bapënan baka ipekadu bahil kawo ti biki Naṣibaṭi adatuŋ aji bawo pntaali pi nul.”

Pawulu aṭup jibi alemparuŋ Yetu

19 « Ukaan, Agripa naṣih, kë ntas uko wi Naṣibaṭi aṭupnuŋ wi ahaabëshaanuŋ këş.

20 Djunna Damat na Yerutalem, abaañšaan ɳfët ɳj *Yuda bti na nj banwoon baanwo bayuday. Aṭup baka aji bawut pjuban bakak du Naṣibaṭi, bado kado iko inkyuujuŋ kë bawut pjuban.

21 Uko waŋ ukaan, kë *bayuday bamobën wi nwoon du *Katoħ Kaweek ki Naṣibaṭi aŋal pfinjen.

22 Kë Naṣibaṭi aşe wo na nj te unuur wi ntas wi, kë ndoo naṭ ti kadun ki bañaan bti, bampoṭi na baweek aṭup uko wi mmaaruŋ. Uko wi nj kaṭupuŋ uunwo wo uloŋ umpaṭi na wi *baṭupar Naṣibaṭi na *Moyit bajakuŋ tfa aji ubi kadolana,

23 *Krittū aluŋ kahaj kaṣe kawo naṭek anknaṭiiŋ ti pkeṭ kaṭup bayuday na banwoon baanwo bayuday, bjeehi bi mbuur. »

Pawulu ado na pkakan Agripa naṣih ti bgah bi Yetu

24 Wi *Pawulu akyeŋjanuŋ uleeful haŋ, kë Fettuṭ aşe huuh aji : « Iwi iyilaa! Pjuk pweek pi ijukun pajun pfooyanu bkow! »

25 Kë Pawulu aşe teema aji : « Iwi Naweek maakan, mënyilaa, uko wi nj kaṭupuŋ ujoonan akuṭ aṭep ti bgah.

26 Agripa naşih, dñoom kaṭup na a na mntēj tiki dme kë aampaam iko mënṭ bti, iindolana du bñot, dme kë ame ya bti aba.

27 Iwi Agripa naşih, ifiyaar uko wi *baṭupar Naşibaṭi bajakuŋ i? Dme kë ifiyaar wa. »

28 Kë Agripa aşë teem Pawulu aji : « Injal kakakanaan narittoŋ ubaa kaṭo'un ḥi! »

29 Kë Pawulu akak ateem aji : « Mëmme me utar këme ujon, uko wi nji kañehanuŋ Naşibaṭi uwoon iwi na banktiinkuŋ bti nṭa di, nakak nawo ji nji, aşë wo mënṭal natana mnkorentu ji nji. »

30 Hënk kë naşih, na nantuŋa i uteak, na Berenit, na bañaan bti banwoon na baka başë naṭa.

31 Wi bapēnuŋ aşë ḥiini bukal bukal aji : « Ņiinṭ i aando do uko uloŋ unkëşun akeṭ këme aya ukal-abuş. »

32 Kë Agripa aşë ji na Fettut : « Nhinan lah kawutana, kë aşaaŋ ahepar pwayëshaana du naşih na-jeenkal. »

27

Batool pñooṭ Pawulu du Rom

1 Wi ukakuŋ wi pjej ulantu kaya Itali, kë başë wul *Pawulu na bakalabuş baloŋ Yuliyut, anwoon naweek i bangoli iñeen-week baromej du pntuk pi bangoli pi bajaaŋ bado Pntuk pi Naşih najeenkal.

2 Kë ɳej ulantu du pkëj pi Adramityum unwoon wi pya Atiya, atool pya. Arıttarkut i Tetalonika du Matedoniya kë abi na un.

3 Wi unuur ujinṭuŋ kë ɳşë ban Fidoŋ. Yuliyut awo na Pawulu bnuura, awuta kë aji ya kawin banohul, baṭena iko yi anumiij.

4 Nwoona du Tidoŋ, kë jibi uyook ukkobuŋ adek na un, kë ŋfooy na umbaŋ wi unjiw wi Kiprut wi uwooŋ uunkkob.

5 Kë wi wi ŋmuuruŋ bdék baññoguŋ ŋtaak ŋi Filitiya, na Pamfili aban Mire du uṭaak wi Likiya.

6 Wi ŋbanuŋ da, kë naweek i bangoli aşë win ulantu ulon unwoonuŋ Alekłandriya, aṭool pya Itali, aşë dolun kë ŋjej wa.

7 Ndo ŋnuur ŋtum aya ya btiişu, tiki uyook uwoo, ŋhaj maakan abaa ban kañog ubeeka wi Kénidut. Uyook uneenanun pya na btool, kë ŋduk ubeeka wi Falmome ti kañen kadeenu, afooy unjiw wi Kret.

8 N̄taş ṭaş ukab, ahaj maakan abaa ban dko di bazaar bado Ikęj Inuura, daññoguŋ ubeeka wi Laṭaya.

9 N̄to du Laṭaya ajon, kë pya kadun pado kak anooran, tiki unuur wi pyiman wi *bayuday* udobi ṭep, kë pya na bdék wal mënṭ pahil kapēnan unguun. Hēnk, kë Pawulu aşë ṭup uko wi aşaluŋ aji na baka :

10 « Babuk biinṭ, dwin kë bgah bi nun bi baya kawuṭ, ulantu utoka dko dweek na iko yi uijun btı, bañaan badoo hilan kakeṭ da. »

11 Kë naweek i bangoli aşë mēban ti wi naweek i baṭoŋ ulantu na ajug wa bajakuŋ, apok pt̄iink Pawulu.

12 Pkęj paannuura pt̄epanaan ŋnuur ŋi ujonṭ na ukęk uweek, kë batum ti baka banjal ŋneej ti bdék, ŋdoonaan pban pkęj pi Fonika woli ŋhinani. Pkęj pi Fonika pawo du unjiw wi Kret, pataan na kayoba

* **27:9** Ulibra wi Bgah 16.29 upiit aji : Ti pli ppajanṭen na plon, ti unuur uñeenanṭen, nayiman, naankdo nin ulemp ulon, an babuk uṭaak na bayaanṭ btı.

ajej ti btammañu na btamşanka, kë bahilan kaçépan da ɳnuur ɳi ujon̄ na ukék.

Ukék unaṭa du ptoof pi bdék bweek

13 Uyook umpoṭi unaṭnaanaa btammañu ajun pyoök, kë bañaan̄ başal aji bahinan kado uko wi başaluŋ, afënëş ulantu, aṭool akab kab na kabaŋ ki unjiw wi Kret.

14 Uundo jon, kë ukék uweek unwoon̄ katim ki btamşanka umayar unuur uşë naṭnaanaa unjiw akék.

15 Ukék wuŋ ubi akob ti ulantu, kë ɳenkak ahilan wa pt̄jan, aşë wut kë uyook ukya na un.

16 Wi ɳt̄epnuŋ btammañu bi unjiw umpoṭi unwoon̄ katim ki Kawuda, aşë tu kamenkla uyook btiişu. ɳdoonaan te adoo kakan bṭeem b̄mpoṭi bbuurni bantanuŋ ti kafeṭ ki ulantu.

17 Hënk, kë balemp biki ulantu bajej ital atanrën wa uwutna katoka. Baṭi wal mënṭ uyook ufël baka ti pyiw pwuṭan pi bdék bweek du Libiya. Wi wi başaaŋ anjuŋ iloona, aşë wut uyook kë ukya na baka.

18 Unuur utébanṭen, kë ukék ukkëka këk maakan, kë bajej iko injijuŋ afël du bdék.

19 Unuur uwajant̄en, bajej iloona na iko yi ulantu afël du bdék na iñen yi baka.

20 Ndo ɳnuur ɳtum, ɳenwin bnuur këme njah, kë uyook ukkoba kob maakan, kë ɳbi ji ji wi nun ubaa.

21 Ndo ɳnuur, ɳende de nin ukoolan, kë *Pawulu aşë naṭa, aji na bañaan̄: « Babuk biinṭ, nawo i lah katiink uko wi njakanan̄, kawut kapën du Kret, nanşaŋ kabuur pt̄oka t̄oka pi.

22 Kë nşë kooṭan kooṭ hënkuŋ, namëbaan naliint! Nin alon ti an aankkeṭ, ulantu ṭaň ukłokiin.

23 Takal na utejan, *uwanjuṭ wi Naşibaṭi anka'ēnuŋ, i njaan kadëman ubi ti nji,

24 ajakēn : “Pawulu, klēnk! Iwo i kawayëşa ti kadun ki naṣih najeenkal, kë Naşibaṭi ti bnuura bi nul, akdo bañaan bti bankyaanṭuŋ na iwi babuur.”

25 Babuk biinṭ, natëñṭenën, ti ki dhaṭ ti Naşibaṭi ame kë uwo jibi ajakaaruŋ.

26 Kë uyook uşë ya kafélun du unjiw uloŋ. »

27 Ndobi wo wo ti utejan unṭenknuŋ iñeen na ŋbaakér ti meel, kë ukék uhuma kaya na un ti bdék bi katim ki Adiriyatik. Kaban mnjel, kë balemp biki ulantu başë ɻuur aji ɻñog pkay.

28 Wi wi batanun pko plon na ptal awalan katenna kadiilade, awin kë kawo ɻmetér iñeen ɻwajanṭ na paaj na uloŋ, akak aban ṭuŋ aten, awin kë kawo ɻmetér iñeen ɻtēb na bakreŋ.

29 Baṭi wal mënt uyook ufélun du mnlak, atan klaar kdiṭ kbaakér du kafeṭ ki ulantu awalan ti meel kahilna kamëban wa, aşë bi kataran ṭaran unuur ujint.

30 Balemp biki ulantu bado wal mënt na ppën ti wa kabuur. Bawalan bṭeem bbuurni aşë daar aji banjal ptan ilaar idit iloŋ ti kadun ki ulantu.

31 Kë Pawulu aşë ji na naweek i bangoli na bangoli bandukiŋ aji : « Woli balemp biki ulantu biki baanṭo ti wa, naankhilan kabuur. »

32 Ukaan kë bangoli bafal ital intijanaanuŋ bṭeem bbuurni, awutan ba, kë bakyaak.

33 Wi bakyoonkuŋ mnjinṭ unuur, kë Pawulu aşë ji na baka bade aji na baka : « Naṭo ɻnuur iñeen

na ɳbaakér kë ɳhaaş ɳawo bnaṭ na an, naande nin ukoolan.

³⁴ Nabiin nadé, nanuma pde kahilna kawo bajeb, nin kawel kaloŋ kaankjot ti ɳaaŋ. »

³⁵ Wi wi aşaaŋ ajej ipoom abeeb Naşibaṭi akitę̄ş ya, aşe jun pde.

³⁶ Kë wi wi bañaan bti bakakanuŋ ɳhaaş, ade ntiiŋku.

³⁷ Nwo wal mënṭ bañaan iñeen-week ɳyaas ɳtēb na iñeen paaj na uloŋ na paaj (276) ti ulantu.

³⁸ Wi bañaan bti badeen ayok, kë başe fēl ɳdeey ɳanwooŋ ti ulantu du bdék awiişanaan wa.

Ulantu ujiiri

³⁹ Wi unuur ujinṭuŋ, baṭon ulantu baanyikrēn pkay pi bakwinun, aşe win pkay plon panwooŋ na pyiw, aji baya kakaban ulantu ti pa woli bahinani.

⁴⁰ Kë wi wi bafaluŋ ital intannuŋ ilaar idit intijanuŋ ulantu aşe wutan ya kë iya bdék. Wi wi başaaŋ afenę̄ş ital yi batannuŋ ɳpaat ɳanjaan ɳaṭoŋna ulantu, atan kaloona ti kadun ki wa, uyook uhilna uwuukar wa kadun, aşe tool pya pkay.

⁴¹ Kë usę̄ ya wal mënṭ abiňa ti pyiw pwuṭaan pi bdék, kë kadun ki wa kajiiri, uunkak ahilan pya, kafeṭ kë kaşe rumpadiir fuṭ ti ki ɳmaaroŋ ɳakob bnuura.

⁴² Bangoli kë başe ɳal wal mënṭ kafıŋ bakalabuš, bawutna kalam kabuur.

⁴³ Kë naweek i bangoli aşe ɳal *Pawulu abuur pkeṭ, aşe ji na baka bawut kafıŋ bakalabuš. Abaa tēp tēp aji na baka, banhiluŋ plam bti badunna bajot bdék balam baban pkay,

⁴⁴ bandukiŋ baji ɳaaŋ andoluŋ alanka ti kampiňu kayaakna pya këme iko iloŋ ti inkitiŋ ti

ulantu, kaṭaṣna bukundu. Kë hën̄k di di badoluŋ, aban bti pkay abuur.

28

Pawulu aban unjiw wi Malita

¹ Wi ŋbuuruŋ bti, aşë baa me kë unjiw uwo katim ki Malita.

² Bañaan banfëtun da baṭijan un bnuura. Baṭehan bdoo, adu'un kë ŋṭo atëma ṭiki uşubal ujun pşub, kë ujonṭ uwoo.

³ *Pawulu ajej wal mën̄t imul ikay afël du bdoo, kë upula uloŋ usë pën ḥi ya, aṭi bdoo buŋ. Ulut alabari'a ḥi kañen.

⁴ Wi bañaan banfëtun ḥi unjiw bawinur upula ḥi kañen ki Pawulu, aşë hoopaṭer aji : « Ņiin̄t i aka pwo nafin̄ bañaan, ṭiki ajaka jak abuur pkeṭ du bdék, kë naṣibaṭi aloŋ andu'aniin̄ « naṣibaṭi anjaan̄ aluk » aşë wo aandinan awo najeb. »

⁵ Kë Pawulu ul, aşë lët upula awat du bdoo, nin ukoolan uundola do.

⁶ Kë bañaan̄ banuŋ aji ajun pwur këme kajot kakeṭ ḥi dko mën̄t. Wal wi bayoonkuŋ ajon baanwin ukoolan, aşë wugęs ŋşal aji awo aloŋ ḥi baṣibaṭi.

⁷ Ufët wi naweek i unjiw anwoon̄ katim ki Publiyut uñog da. Aṭijanun kë ŋwo bayaan̄ biki nul ŋnuur ɻwajan̄, ji banohul.

⁸ Aşin Publiyut amaak wal mën̄t awo na ptool kë uleef ubot ayik na a. Pawulu aya awina, aşë ūnehan Naṣibaṭi, apafa iñen̄ ḥi bkow, ajebana.

⁹ Kë wi wi bamaakal biki unjiw bandukiŋ bti babiiŋ ḥi Pawulu, kë ajeban̄ baka.

10 Bañaaŋ bamaganun maakan, wi ɳkyaaŋ, kë başë pënán iko yi ɳkyaaŋ kanuma bti du bgah byaanṭaani awulun.

Pawulu na batēnṭul bawoona Malita atool pya Rom

11 Wal wi ɳdoluŋ kli kwajanṭ, aşë jija ti ulantu uloŋ wi ubeka wi Alektandriya, unṭepanuŋ wal wi ujonṭ ti unjiw unwoonj katim ki kbet*.

12 Nya awala du Tirakuṭa, ado da ɳnuur ɳwajanṭ.

13 Wi ɳwoonuŋ da, aşë ṭaş kabaŋ ki bdék, adoo ban ubeka wi Regiyum. Na mnjinṭ, kë uyook unwoonuŋ btammaŋu usë jun pkob, kë ɳdo ɳnuur ɳtēb, aşë ban pkëŋ pi Putewoli.

14 Wal wi ɳbanuŋ ubeka mënṭ, ɳtēnk da baloŋ banfyaaruŋ, kë bamëbanun kë ɳṭo da kanëm kapëb. Wi wi ɳşaŋ aban Rom.

15 Banfyaaruŋ biki Rom batiink kë bajı ɳwo ti bgah, aşë bi te Ufeeru wi Apiyut na du dko di bayaan bado Itoh yi Bayaanṭ İwajanṭ pkitun. Wi *Pawulu awinuŋ baka, abeeb Naşibaṭi, aşë kak atëŋ maakan.

Pawulu aṭup Uṭup Ulil Unuura du Rom

16 Wi ɳbanuŋ Rom, badinan *Pawulu kë agaag ufët wi nul aşë do nangoli alon kë akyerja.

17 Wal wi aṭooŋ ɳnuur ɳwajanṭ, aşë du bantohi *bayuday babi bayit na a. Wi babiinj ayit, kë aşë ji na baka : « An bayiṭ naan, nji, nwoon mëndo bañaaŋ biki pntaali pi nun ukoolan, këme ti

* **28:11** Këme Kattor na Polut: Bawo ti unjon wi bagrek başibaṭi bampoṭi banwooŋ kbet, aşë meeṭana bnuura ti ki baya bdék biki ḫfa bafiyar aji kbet kuŋ kaji kayen baṭon ɳlantu.

udolade wi başinun, bamobën du Yerutalem awul baromenj.

¹⁸ Baheparaan bnuura uko unṭepuŋ, aşal pwutanaan tiki baanwin win nin ukoolan ti nji unkëşenj bafinjën.

¹⁹ Kë wi bayuday başaaŋ apok uko mënt, kë nwoyi kahepar pwayę̄ş pi naşih najeenkäl, ahepar pa. Aşë wo kakşa mënka nin uko uloŋ utapar pntaali pi naan.

²⁰ Waŋ ukaaŋ kë ndu'an, kawinan, katıini na an, tiki batanën na mnkorentu mi ti katim ki ñaaŋ i biki *Itrayel bahaṭuŋ. »

²¹ Wi wi bateemuluŋ aji : « Nënyeenk nin uko uloŋ umpiituŋ ti iwi unwoonuŋ *Yuda kë bayiṭun banwoonj da baambi ti aṭup ukoolan uwuṭaan ti iwi.

²² Kë ńşë ńala katıink uşalu, tiki bañaaŋ ti dko bti balaṭ pntuk pi iwoonj. »

²³ Hënk, kë bamëban unuur na Pawulu, kë bañaaŋ batum ti baka baluŋ abi du dko di Pawulu awaliinj. Aṭiini na baka nfa te utaakal uṭup wi *Pşih pi Naşibaṭi. Ado na pdo baka bayikrēn uko wi Yetu, aṭepna ti *Bgah bi Moyit, na uko wi *baṭupar Naşibaṭi bapiituj.

²⁴ Baloŋ ti baka bafiyaar uko wi aṭupuŋ, kë baloŋ baanfiyaari.

²⁵ Wi bawooŋ biki pwayşér bahumaara baantiinkari. Kë Pawulu aşë ji na baka ṭaň: « Ni! *Uhaaş wi Naşibaṭi unṭiini bnuura, wi uṭepnuŋ ti mntum mi *Itayi, Naṭupar Naşibaṭi.

²⁶ Aṭiini aji :

*“Yaan du bañaaŋ mënṭan, ijí na baka :
Woli nadoo wat wat ibaṭ atiink oo, naankteha te.*

*Woli nadoo haabëş haabëş këş bnuura oo,
naankwina win.*

*27 Tiki njhaas njakak adënët na bañaañ biki,
banët ibañ yi baka,
adët këş ki baka,
Kahilna kawo baankwin na këş ki baka,
Kabot kawo baanktiink na ibañ yi baka,
Nşal nj baka njawutna kate,
bahilna bawut pkak du nji.
Nhilna nwut kajeban baka.”[◊] »*

28 Kë Pawulu aşë baañëş bñup aji na baka « Nawo i kame keeri, kë Naşibañi, banwoon baanwo bayuday biki awuluñ Uñup wi mbuur. Bukal balun katiink wa! » [

29 Wi Pawulu aþupuñ hañ kë bayuday başë ya, anjom.]

30 Pawulu aþo da njubal njëb du katoh kalon ki aklukuñ luk bdidi'ul, aji yeenk banjaañ babi bñi pwina.

31 Aþo da aþup uko wi Pşih pi Naşibañi, abot ajukan uko wi Yetu Ajugun na mntëj abot awo najeeh.

[◊] **28:27** Itayi 6.9-10.

**Ulibra wi Naşibati
New Testament and Shorter Old Testament in
Mankanya**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mankanya

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mankanya

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,

please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files

dated 30 Dec 2021

a40dd8c3-0687-5ed7-bd1a-ef16ae8e3b9c